

# Diario de Burgos



MARTES, 3 de Septiembre de 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.754  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## S. E. el Generalísimo Franco reasume las funciones de la Jefatura del Estado



### El domingo fue emitido un parte médico dando a conocer la curación de la tromboflebitis que padecía

#### Sendos escritos de Arias Navarro a las Cortes y S. A. el Príncipe

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha dirigido al de las Cortes Españolas el siguiente escrito:

«Excmo. Señor.

La Casa civil de S. E. el Jefe del Estado ha hecho público el día 31 de Agosto de 1974, un comunicado del equipo médico que asiste a S. E. en el que se manifiesta (que su proceso de tromboflebitis de la extremidad inferior derecha, está clínicamente curado, por lo que se da por terminada la convalecencia pudiendo reanudar su vida habitual).

En su consecuencia, S. E. el Jefe del Estado, desaparecida la causa de enfermedad a que se refiere el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado en relación con la ley 26/1971, de 15 de Julio, ha decidido recuperar las funciones que interinamente desempeñaba S. A. R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Lo que tengo el honor de comunicar a V. E. a los efectos oportunos.

Dios guarde a V. E. muchos años.

Salinas (Oviedo), 2 de Septiembre de 1974.

Carlos Arias.

ESCRITO A S. A. R.

Con igual fecha el presidente del Gobierno ha dado traslado de la comunicación anterior a S. A. R. el Príncipe de España en escrito que textualmente dice:

(Pasa a la página 16)

## «Las limitaciones al aumento de salarios estaban ya rebasadas»

### «Aparte las esenciales de justicia social, razones económicas aconsejan una política congruente»

Dice el ministro de Trabajo que sería injusto culpar a los salarios de las causas que hoy provocan el alza de precios

La Coruña (Cifra). — «El ideal respecto a la huelga, que es un hecho, porque la conflictividad surge casi inevitablemente en las relaciones laborales, el ideal repito, sería conseguir que la huelga no fuese nunca necesaria. El Ministerio de Trabajo, las disposiciones del Gobierno, tienden, en este aspecto, a aminorar la conflictividad abriendo más amplios cauces al diálogo. A ello tienden, entre otras disposiciones, la reciente Ley de Convenios Colectivos, que, da una mayor libertad y también una mayor responsabilidad a las partes dialogantes y las modificaciones que en su día introdujimos en las normas sobre conflictos. Y las que pueden darse en el futuro», dice el vicepresidente tercero de Gobierno y ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, en unas declaraciones al periódico coruñés «La Voz de Galicia».

El ministro de Trabajo contestando a una pregunta sobre la posible incidencia en la economía española la supresión de limitaciones de los convenios colectivos, dice:

«Las limitaciones que contenía el decreto ley de 30 de Noviembre estaban realmente rebasadas por la realidad de la evolución de los precios y salarios en relación con los presupuestos sobre los que se establecieron, consecuencia de las presiones inflacionistas que a lo largo del año se han operado en todo el Mundo; por otra parte, estas limitaciones tenían como fecha límite de vigencia el 30 de Noviembre. Por todo ello su supresión, tres meses antes, no puede incidir de una forma importante en la situación económica, y, sin embargo, se facilitará una negociación colectiva que en este período de tres meses finales podría encarecerse y dificultarse ante una próxima fecha de caducidad de las limitaciones legales al cabo de un cierto tiempo, tienden a convertirse en puras limitaciones artificiales al margen de la realidad efectiva».

«Hemos dicho por otra parte, en otra ocasión, que aparte motivaciones esenciales de justicia social, incluso razones económicas aconsejan que la política salarial sea congruente con los objetivos de crecimiento económico, porque si el poder adquisitivo de los salarios no creciera suficientemente, al frenar la parte fundamental de la capacidad de consumo, se frenaría el crecimiento económico, con sus secuelas de desempleo, encarecimiento de los costos, etc...».

En sus declaraciones el señor De la Fuente alude al tema de los salarios y su transcendencia en el desarrollo de

(Pasa a la página 16)

## «EN UN FUTURO MUY PROXIMO QUEDARAN LIBERADOS TODOS LOS TURCOCHIPRIOTAS» (BULEN ECEVIT)

Estambul (Efe-Upi). — El primer ministro turco, Bulen Ecevit, en su primera visita a Estambul, desde que accedió al poder hace siete meses, dijo: «Hace mes y medio todos los turcochipriotas eran prisioneros. En un futuro muy próximo quedarán todos liberados».

«Hoy en día hay una democracia en Turquía» señaló Ecevit, «Una democracia que brilla en nuestra parte del mundo y que ha comenzado a arrojar luz en la oscuridad que rodea a algunos otros países» concluyó el primer ministro turco.

## «HAY QUE SALVAR AL MAR DE LA CONTAMINACION GENERADA POR EL HOMBRE»

### «La situación del Mediterráneo es catastrófica e irreversible»

#### Declaraciones de una autoridad mundial

Lima (Efe). — «Hay necesidad de un movimiento mundial para salvar al mar de las contaminaciones generadas por el propio hombre», declaró hoy el doctor Richard Abbot, presidente de la Asociación internacional de Medicina y Biología del Medio Ambiente.

Reveló que los estudios científicos demuestran que en este momento el 25 por ciento de la fauna acuática —plancton— ha desaparecido y la visibilidad en los fondos marinos ha disminuído en un 30 por ciento.

Existen mares interiores como el Mediterráneo, en donde el problema tiene características catastróficas y prácticamente irreversibles.

El doctor Abbot ejerce igualmente la presidencia de la Oficina Mundial de Información sobre los problemas del Medio Ambiente de la UNESCO.

Ampliando sus declaraciones sobre la contaminación del mar y las aguas de ríos y lagos, manifestó que el problema es ocasionado principalmente por la actividad industrial.

El doctor Abbot al tratar sobre la contaminación de las ciudades mencionó la existencia de un artefacto que puede manufacturarse a un costo relativamente bajo y que permite una economía de combustible automotor del 15 al 20 por ciento.

## NICARAGUA: EL GENERAL ANASTASIO SOMOZA (HIJO) NUEVO PRESIDENTE

### Las fuerzas armadas de Méjico reiteran su lealtad a Echeverría

Méjico (Efe). — El Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea de Méjico reiteraron esta mañana al presidente Echeverría «su respetuosa subordinación al mando supremo que ejerce», en un desayuno que ofrecieron institutos armados al primer mandatario con motivo de su cuarto informe de Gobierno.

El comandante de la XXIX zona militar, Mario Carballo Pazos, en nombre de sus compañeros, hizo el ofrecimiento de lealtad al presidente y a las instituciones mejicanas.

«Soy portavoz del sentimiento constantemente leal de las fuerzas armadas de Méjico», añadió.

Agregó que la entrega total a las aspiraciones del pueblo por parte del presidente Echeverría «desconcerta a no pocos observadores en su empeño por llevar la dinámica administrativa gubernamental directamente al pueblo en diálogo franco y abierto».

PRESIDENTE ELECTO

Managua (Efe). — El general Anastasio Somoza Debayle, de 49 años, candidato presidencial del partido liberal nacionalista es el virtual triunfador en la contienda electoral de ayer en Nicaragua.

Somoza, quien gobernó este país de 1967 a 1972, es el jefe supremo de las fuerzas armadas y presidente del Comité nacional de emergencia, creado

(Pasa a la página 16)

## ENTREVISTA EN ITALIA



Bell Gio, Como (Italia). — El canciller de Alemania Occidental, Helmut Schmidt, a la izquierda, con el primer ministro italiano, Mariano Rumor en una conferencia de Prensa celebrada después de dos días de conversaciones sobre cuestiones económicas

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## DE DOMINGO A MARTES

**L**A gran noticia: Septiembre se plantó el domingo en medio del calendario. Lo que son las cosas, ¿verdad usted? Se acabó el aire deportivo del verano, a las nubes les han entrado unas ganas más que regulares de llorar y todo lo demás que usted, igualito que un servidor, nos sabemos de memoria. Echele optimismo a la situación y acuérdesese de lo hermoso que es el otoño, si le da por ejercer el oficio, claro.

**"Operación Retorno".** Nuestras carreteras, nuestra provincia y nuestra ciudad saben lo suyo sobre el fenómeno. El alegrón estuvo cuando vimos "Hoja del Lunes", cariñosa hermana salvadora de esta sección a su nivel semanal: ni un accidente. De momento bendito sea Dios. (De momento y siempre, oiga).

Siguió en Burgos (se habrá ido si cumplió su programa de acuerdo con lo publicado) el señor embajador de la República Democrática Alemana. ¡Caramba con los nombrecitos! Con esto de que resulta que Alemania ya no es Alemania, sino la perpetuación de divisiones, tiene que andar uno adivinando a qué tratamiento quedarse con los embajadores. Y, mire usted con los nombres de los países, porque Alemania ya no es Alemania, sino un lío tremendo para los que empezamos a estudiar Geografía antes de Mayo de 1945. Ya volverán las fronteras a su sitio.

Afortunadamente, al filo de esta semana que pasó al camino del olvido (igual que todo), la glosa de lo triste no viene a cuento. Por eso es agradable venir diciendo aquí que la Casa de Asturias y León comenzó sus fiestas patronales. A noticias de éstas se apuntaba uno cada día.

Y aún más agradable: por Villarcayo, esto de la donación de sangre viene calando tan hondo, que cuando la colonia veraniega (amén de la de Espinosa de los Monteros y la de Medina de Pomar) quieren hacer algo para identificarse con los naturales de estas superbonitas localidades, deciden hacer una donación que obliga a desplazarse a un equipo de la Hematología burgalesa. Ya hablaremos de esto, ya. Nuestro Norte (y no vea usted chistes, amigo) hace mucho tiempo que nos tiene de aguja imantada, como todo Norte, pero es que sale con mucha frecuencia a hacer uso de la brújula del corazón, que es la buena.

En Ubierna, claro, Ignacio del Río se dejó caer con otro de sus Festivales. La memoria, que es mala consejera y peor archivo, nos traicionó y nos metió olvido en esto, que era donde no lo queríamos. Ya sabe: Pintura, Poesía y lo que se le eche a este hombre que sentó sus pinceles en aquel paraje y allí, como de costumbre, no quiere dormir, sino todo lo contrario. Se va consolidando este Festival. Es agradable saberlo y, esta vez aunque la memoria quiera hacernos de las suyas, será más agradable ir a verlo. Ya para el año que viene, que la cosa se clausuró ayer.

Lunes de lluvia, de otoño prematuro y de lo que usted quiera decir. Es el momento de ponerse las gafas de hacer reseñas e ir, muy a gusto a tomar nota del recital poético, con la Feria del Libro como motivo de Carlos Frühbeck, Federico Salvador Puy y Juan José Ruiz Rojo. Los tres amigos de un servidor, lo mismo que la Feria dicha que tiene un tiempo todo lo contrario a lo que nosotos deseamos.

**BURGENSE**

Hemos entrado en Septiembre. Y no con muy buen pie, meteorológicamente hablando. La tarde del domingo fue desapacible, con densos nubarrones y algún que otro chubasco. Y el sol apenas si apareció, a ratos. ¿Se nos ha concluido el verano?

Hay quien opina que no, aduciendo que el agua del domingo y el que ayer cayó sobre nuestra ciudad son compañeros inseparables de la Feria del Libro.

Eso ocurría, hasta ahora, en Madrid. Pero sin duda como vamos progresando, también esa «moda» ha llegado hasta nosotros.

Otra nota característica del comienzo de Septiembre es la conclusión de las masivas vacaciones. Multitud de personas han retornado a sus puestos de trabajo, después de pasar el «ocio estival» fuera de sus casas. Aunque, todavía, hay muchos que no han disfrutado de ese período de descanso.

Entre ellos figura nuestro alcalde, para el cual el verano, muy corto desde luego según sus proyectos, comenzará el viernes próximo. Va al Norte de Italia y otros lugares del extranjero, incluidos los Alpes.

Entre tanto, las terrazas de los cafés del Espolón han recogido virtualmente sus veladores, cuyos usuarios ya no lo serán habitualmente, a partir de estas fechas.

Sin embargo, lo que no ha desaparecido es esa triste estampa de los andenes centrales de nuestro popular paseo con fugas desde las bocas de riego, dando la sensación de un abandono deplorable. Esperamos que, al fin, sean reparadas esas averías, por el lamentable aspecto que causan en cuantos pasan por ese entrañable recinto.

Todos los años, la «operación retorno» despierta lógicos temores, no sólo en nuestra ciudad sino en España entera.

Cierto que, una vez más, presenta un trágico balance de víctimas. Pero forzoso es —y de toda justicia— consignar que en cuanto a Burgos no ha presentado los graves caracteres de años anteriores y que los servicios de tráfico tanto de la Guardia Civil como de la Policía municipal han desarrollado una benemérita función digna de toda loa.

Ahora bien, una cosa es eso y otra, bien distinta, subrayar, una vez más, que con motivo de esa «operación retorno» y de la de «Ida» se ha puesto de manifiesto la agobladora y casi vital urgencia de esa «vía de ronda» por la que tanto venimos clamando y que, por fortuna, parece haberse agilizado en su ejecución en estas últimas semanas.

A ver si para el próximo año está ya funcionando...

Y ya que hablamos de aspiraciones recordemos la ilusión que los burgaleses vienen acariciando hace tanto tiempo en el sentido de poder contar con el UHF de Televisión. Nos gustaría también que la mayor brevedad posible podrá ser una realidad. Aunque, por otra parte, tanto se vaya demostrando.

Dentro de poco, esperamos que se reanuden las actividades habituales de las distintas entidades culturales de la ciudad, que, sin duda, alguna, estarán siendo programadas ya con vistas al otoño e invierno próximos.

¿Sería mucho pedir que, ya desde ahora, pudiera establecerse alguna conexión a fin de evitar ese fenómeno, tan frecuente, de que coincidían

en fecha y horario actos similares?

Creemos que sería muy útil establecer esa «modus vivendi» para el futuro, ya que en años anteriores las aludidas coincidencias tanto han repercutido en la brillantez de no pocos de los actos organizados, en cuanto a ese género se refiere.

Existe en la ciudad y aún en la provincia un clima apenas sin precedentes en el orden futbolístico. Los partidos «pre-temporada» y la renovación casi absoluta del equipo titular de la ciudad han hecho que renazca el optimismo y que no sólo se cuajen de público los graderíos

en partidos como el del sábado último sino con ocasión de los entrenamientos.

Pues bien, más de una persona nos ha sugerido que transmitiéramos a la directiva del Club o al propietario del estadio que vean el modo de instalar un marcador más visible y de mayor prestación, incluso dotado del correspondiente reloj orientador.

Y como, para nosotros, toda idea nos parece aceptable, en principio, ahí queda.

Y, para final, desear que el tiempo vuelva a lo que, hace años era Septiembre. Un mes climatológicamente hermoso, aun cuando no ignoremos que el agua hace falta para el campo, ni tampoco ese aforismo popular de que «nunca llueve a gusto de todos».

**Martinillos**

## VENDEMOS

TURISMOS USADOS

PROCEDENTES DE CAMBIOS  
TODAS LAS MARCAS

**AUTOMOBILA S.A.**

Carretera de Madrid N<sup>o</sup>10 Burgos



*Germaine Monteil*

Secomplace en informarle que su "esthéticienne" Señorita M.<sup>a</sup> JESUS REDONDO estará a su disposición del 2 al 7 de Septiembre ambos inclusive en

PERFUMERIA

**ridruejo**

CALLE MONEDA, 15

Para brindarte sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

## VUELTA AL HOGAR

# Simeón

VENTA ESPECIAL DEDICADA A SU HOGAR

- SURTIDO
- CALIDAD
- MEJORES PRECIOS

## VEA ESCAPARATES y VESTIRA SU HOGAR

EN

# Simeón

**MUEBLES VITORIA-MOBEL**  
MOBILIARIO DE COCINA  
PRIMERAS MARCAS  
C/ VITORIA, 165 - TELEFONO 22 39 77

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14,17	Avance informativo.
14,24	Panorama.
15,00	Telediario.
15,35	Tele-revista.
18,00	Atletismo.
19,45	Avance informativo.
19,50	Operación Torpedo.
20,25	Novela (capítulo VII).
20,55	La edad de oro del cine cómico.
21,25	Vuelta ciclista a Cataluña.
21,30	Telediario.
22,00	Los reporteros.
22,30	A su aire.
23,30	Tercera edición.
23,45	Un momento, por favor.

MIÉRCOLES	
14,17	Avance informativo.
14,24	Panorama.
15,00	Telediario.
15,35	Tele-revista.
18,00	Atletismo.
19,45	Avance informativo.

**Emerson**

El televisor  
del futuro

**COMERCIAL  
VELO MOTO**

# A LA VIDA DEL CAMPO

Por José María SANZ BRIONES

**A** SI, con esta hermosa sencillez, comienza la oda que el maestro Fray Luis Ponce de León, cabeza máxima de la escuela salmantina de la poesía religiosa del siglo XVI, agustino insigne, profesor de Teología y Escritura (acusado a la Inquisición por haber traducido «El libro del Cantar de los Cantares» al castellano, contra lo ordenado por el Concilio de Trento, y de sostener proposiciones contra la «Vulgata») dedicó a la humana, saludable, contemplativa y placentera existencia, en ese gran templo de la Naturaleza que es el campo.

Fray Luis de León, el hijo preclaro de Belmonte del Tajo, «príncipe de los líricos castellanos, «que da a la poesía un matiz nuevo, varonil y profundo, es el primero que se aparta sin temor del gusto italiano, para beber en los clásicos latinos. Extraordinario poeta y mejor prosista.

«Qué descansada vida —la del que huye el mundanal ruido— y sigue la escondida —senda, por donde han ido— los pocos sabios que en el Mundo han sido».

Y estamos abandonando el campo. Los pueblos se mueren, el silencio sepulcral, las ruinas, el desorden, se adueñan de esas antiguas células de vida, donde antes cantaban los niños, los mozos platicaban con las bellas del lugar, los hombres ya maduros descansaban en la taberna de las duras jornadas del lbrantío y el cura, el maestro, el médico y el alcalde, jugaban al tute o cambiaban sus impresiones sobre los últimos acontecimientos sociales o políticos.

Pero, ¿acaso estamos en el buen camino dejando abandonada, o a merced de maduros y ancianos, esa espléndida riqueza potencial o real que es la tierra, el río, el bosque o el prado?

¿Es que a la juventud la seduce más el horario rígido de una fábrica, el trabajo en cadena, la esclavitud de las distancias, los autobuses o el «Metro» hasta los topes, la atmósfera contaminada, los ruidos estentóreos, las colas interminables, los alimentos «tecnificados» o falsificados?

Seguramente la juventud y lo que no es juventud abandonan el campo porque no hemos sabido dar a los pueblos sus necesidades mínimas una vivienda adecuada a la hora actual, los servicios culturales y sanitarios convenientes, una urbanización y un entorno agradable y unos honestos medios de convivencia y de diversión.

Yo entiendo que hay que crear núcleos rurales con un censo adecuado y con todo lo que decimos anteriormente. Agrupar en estos núcleos a las gentes en otra hora habitantes de unas aldeas incómodas, poco sociales y de escasa rentabilidad administrativa

Y las riadas de emigrantes, que pensando un más justo nivel de vida abandonaron el terruño, muchos de ellos con nostalgia infinita y con lágrimas en sus ojos, volverán al inolvidable paisaje que los vio nacer, al recuerdo de unos años, de una familia, de unos amigos, de unos hechos que formaron su primera y dulce convivencia.

Recuerdo una entrevista que varias comisiones burgalesas tuvimos con el entonces ministro D. José Solís, a raíz de la concesión a la capital del Polo de Promoción Industrial en la que con una franqueza que yo estimé en todo lo que suponía como toma de posición, nos dijo: «No me agradezcáis a mí, personalmente, la concesión del referido Polo, pues sigo creyendo que el porvenir de esa provincia está en la industrialización del campo y de los productos del campo».

En efecto, esta despoblación masiva de la provincia, esa falta acuciante de brazos y de talentos en el campo, se pudiera, a mi modo de ver, haber evitado, con la creación de industrias de cierta importancia en cabezas de partido y pueblos importantes, que hubieran atraído al trabajo a las gentes de la zona, pero con distancias que les permitieran vivir en el campo y cultivar sus tierras. Ejemplo: Guipúzcoa.

Esto hubiera sido beneficioso para todos y no hubiese creado en la capital los problemas de urbanizaciones, de viviendas, de escuelas que agobian la economía municipal y se han resuelto, muchas veces, de mala manera y creando suburbios antisociales, por falta de medios o por una inhumana especulación en los solares y en las viviendas.

He leído, hace poco tiempo, en la Prensa, unas declaraciones de un ilustre burgalés, vicerector de la Universidad Complutense, doctor veterinario y una de las cabezas directivas, a mi modo de ver, mejor formadas en la hora actual. Me refiero al procurador en Cortes por Burgos D. Félix Pérez y Pérez.

Le pregunta el periodista sobre el «Polo» de Burgos y él contesta que «ha sido un éxito a medias»; pues ha supuesto, en muchos casos, el abandono de la provincia por la gente joven con las tremendas repercusiones en la productividad agraria. Y continúa el Dr. Pérez y Pérez afirmando que hay que industrializar el campo, para el mantenimiento de esa masa rural para crear los medios agrarios de producción de carne, leche y huevos, que son la demanda masiva de la hora actual y del futuro.

Yo ya sé que el capitalismo dirá que la concentración industrial consigue mayor productividad. Y puede ser que sea cierto. Pero entiendo que el desarrollo social debe primar sobre el económico. Es el signo de los tiempos y parece ser que en el «IV plan de Desarrollo, económico y social», los tiros se dirigen en este sentido. Si es así, sea bienvenido. Más que Polos reducidos a una pequeña zona, interesan ejes de desarrollo, que abarquen amplias zonas deprimidas, y que fijen a las gentes al amado terruño, a su limpio paisaje, a su vida atractiva y sentimental.

Importante Empresa de Maquinaria Pesada precisa cubrir en su Dirección Técnica, vacantes de

## DELINEANTES MECANICOS

SOLICITUDES A JEFE DE PERSONAL APARTADO NUMERO 19, VALLADOLID

## TEST

# COMPRUEBE LA AGUDEZA DE SU INGENIO

Con siete sencillas pruebas podrá Vd. saber hasta que punto posee esta virtud



6. — Un sacerdote se cruzó por la carretera con un hombre y una mujer que caminaban juntos. Unos pasos detrás de ellos iba una joven. Hablando con los primeros preguntó, el sacerdote si eran matrimonio. «No, pues mi madre 'o ha sido de la suya», contestó la mujer. El cura, entonces, preguntó al hombre: «¿Es tu esposa la que camina detrás de vosotros?». A lo que respondió el aludido: «Tampoco, porque mi madre es la hermana de su madre «¿Qué parentesco unía a los tres personajes?»

7. — Problema gráfico. Fíjese bien, porque en este juego se trata de emparejar los cinco compositores con sus óperas más célebres, teniendo en cuenta que a cada uno de ellos corresponde únicamente uno de los títulos reseñados.

### SOLUCIONES:

Al 1: La camisa cuesta 605 pesetas, y 155 la corbata. — Al 2: Hay tres castaños y cuatro gorriones. — Al 3: Se trata, por este orden de las cantidades 5, 15, 2 y 50, y la misma cantidad X es 5. — Al 4: El actor cinematográfico tenía cuarenta años. — Al 5: Naturalmente, si es un AGUJERO, NO HAY NADA DE BARRO. — Al 6: La mujer es tía del hombre, y éste primo hermano de la joven. — Al 7: Rossini, 1.; Wagner, 2; Verdi 3, Bizer, 4; y Puccini, 5.

ANTONIO A. ARIAS  
SAPHAN PRESS

## SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO

### SE NECESITA

Especializada principalmente en contabilidad. Interesadas presentarse: Electrodomésticos BREZMES de 20 a 21 horas. Calle Madrid N.º 1 (R. O. C. Núm. 11.113)

## ENCOFRADORES

## ALBAÑILES

## FERRALLAS

## PEONES

### BIEN RETRIBUIDOS

VITORIA, 20, 5.º IZQUIERDA

(R. O. C. Núm. 11.101)

Le presentamos la oportunidad de calibrar, por medio de estas siete sencillas pruebas, su agudeza e ingenio, teniendo en cuenta que algunos de los problemas propuestos responden a la base menos elevada de las matemáticas y que sus planteamientos, por tanto, no revisten dificultad. Menos de tres aciertos indicará que su cociente es bajo; de tres a cinco, que es normal, y más de cinco aciertos, que su cociente es superior.

### EJERCICIOS:

1. — Por una camisa y una corbata se pagaron en un comercio 760 pesetas. Sabiendo que la camisa cuesta 450 pesetas más que la corbata, ¿podría decirnos, sin pensarlo mucho cual, es el precio, por separado, de cada una de estas dos prendas?

2. — Cada gorrion en su castaño y sobra un gorrion. En cada castaño, dos gorriones y sobra un castaño. Con estos datos ¿sabe ya cuántos castaños y cuántos gorriones son?

3. — Descomponer el número 72 en cuatro cantidades, tales que sumando a la primera una cantidad determinada X, restando de la segunda la misma cantidad X, multiplicando la tercera por X, y dividiendo la cuarta por la misma cantidad, se obtengan cuatro resultados iguales todos a 10. ¿Cuáles son las cuatro cantidades y cuál esa cantidad X?

4. — Le preguntamos a un conocido actor de cine su edad, y éste repuso: «Si aumentáis el duplo de mis años la mitad, más la cuarta parte y más la octava parte de los que tengo, habré cumplido un siglo y quince años exactamente. «¿Qué edad tenía el actor?»

5. — ¿Cuánto barro hay en un agujero de 20 centímetros de ancho, por 20 centímetros de largo, por 20 centímetros de profundo?

## ENSEÑANZA PREESCOLAR GENERAL BASICA Y PROFESIONAL

Curso 1974 - 75

### ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS

### DE LA BARRIADA JUAN YAGÜE

OBRA SOCIAL DE LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Enseñanza General Básica: OCTAVO CURSO

Administrativo: PRIMER CURSO

SERVICIO PARTICULAR DE TRANSPORTE

Información y solicitudes hasta el día 16 de Septiembre en las Oficinas Centrales de la Caja. Secretaría.

## INUNSA

Fondo de Inversiones Universitarias

(Atción. D. Gral. P. Financiera en trámite)

VENDE DELEGACION EXCLUSIVA para BURGOS

### EXIGIMOS:

- Persona o entidad jurídica con absoluta solvencia moral y económica.
- Con red comercial establecida posibilidad de creación inmediata.
- Oficinas instaladas adecuadamente.

### OFRECEMOS:

- Exclusiva zona de producto sin competencia, en vías de introducción.
- Campaña publicitaria a Nal. contratada.
- Formación de sus vendedores por nuestra cuenta.
- Garantía de altos beneficios comprobable.

Escribir con referencias y tt. de contacto a:

TORRES Publicidad. C. 131. Av Bruselas. 69 Madrid. 28. Entrevistas en este mes. Se contestarán todas las cartas (este aviso aparecerá solamente hoy el pxmo día 3).

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS PARA HOY

Ss. Gregorio Magno, p. y dr.; Sándalo, Basilia, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vgs.; Ariteo, ob.; Antonino, Algulfo, ab.; Zenón, Caritón, mrs.; Mansueto, Auxano, obs.; Simeón, Estilita el Joven, Febe.

Misa de San Gregorio Magno, color blanco.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Moisés, pf.; Marcelo, Rufino, ob.; Silvano, Vitálco, niños; Magno, Casto, Tamel, Máximo, Teodoro, Océano, Amiano, Julián, mrs.; Rosalía, Cándida, Rosa de Viterbo, vgs.; Bonifacio I, p.; Marino, doctor.

Misa de la Feria, color verde.

## La parroquia de San Gil celebra su fiesta patronal

La parroquia de San Gil celebró el domingo su fiesta patronal. Con tal motivo se organizaron diversos actos, a los que acudió su feligresía y otras numerosas personas devotas del Santo.

Por la mañana, y con numerosa asistencia, se ofició una misa de comunión, como acto final de la novena. A mediodía, solemne concelebración a la que asistió una representación de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores. Después de la misma, Exposición del Santísimo, hasta la función de las ocho, que se inició con la novena, continuando con la procesión eucarística y acabando con la adoración de las reliquias del Santo.

## La Agrupación «Danzas Burgalesas Justo del Río» en Trespaderne

La Agrupación de Danzas Burgalesas se trasladó el domingo a Trespaderne, siendo recibida por don Antonio González Alonso, presidente de la Comisión de festejos y por los jóvenes Miguel González, Ricardo Ruiz Mariano Atienza, Carlos González y Antonio González, que forman la Comisión de los festejos.

A las doce se celebró la santa misa en la parroquia de San Vicente. La misa fue cantada por un grupo de señoritas del grupo de Danzas y en el ofertorio se bailó la danza al Santo.

A la una, en la plaza del Crucero ante un numeroso público que llenaba por completo todos los laterales se bailaron 16 danzas bajo la dirección del maestro don Justo del Río, siendo todas muy aplaudidas.

Por la tarde, sobre las cinco volvió a actuar el grupo en la misma plaza, con otro variado recital de danzas burgalesas.

A las seis menos cuarto se formó un cortejo presidido por la Reina y su corte de honor, desfilando con vistosos pasacalles por el Grupo de Danzas hasta el campo de deportes en la chopeira, para presenciar el encuentro entre los dos equipos rivales de Villarcayo y el de Trespaderne. El saque de honor lo hizo la niña Sonia, del Grupo Infantil de danzas y en el descanso esta agrupación interpretó varias danzas, regresando a Burgos sobre las diez de la noche, muy satisfechos por las muchas atenciones recibidas.

Más alegre es dar que recibir. Cumple la alegría de la vida mediante quien puede llegar a donde el que te necesita.

## ADANOVINA BURGOS EL EMBAJADOR DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA

### El domingo visitó la ciudad, Covarrubias y Santo Domingo de Silos y ayer lunes el Polígono industrial de Gamonal

El embajador de la República Democrática Alemana en España, Sr. Peter Lorf, abandonó Burgos a las once y media de la mañana de ayer después de haber efectuado una detenida visita al polígono industrial de la zona Norte, deteniéndose especialmente en la fábrica de máquinas herramientas de «Nicolás Correa», cuyas dependencias le fueron mostradas por el personal técnico de la factoría.

El domingo, el ilustre diplomático, acompañado de su esposa, el alcalde de la ciudad y señora de Muñoz Avila y el delegado de Información y Turismo, don Luis Torres Royo, recorrió las zonas histórico-ar-

tísticas, culturales y deportivas. El ilustre diplomático hizo calurosos elogios del polígono docente y de las piscinas municipales, interesándose por el número de deportistas que usaban el recinto acuático. Igualmente llamó poderosamente la atención del Sr. Lorf el maravilloso parque de Fuentes Blancas y sus alrededores. En la Cartuja de Miraflores la comitiva se detuvo durante largo rato.

A la una de la tarde el embajador y personalidades que le acompañaban llegó a Covarrubias donde era esperado por el gobernador civil accidental, don Cástro Pérez de Arévalo y señora; vicepresidente de la Diputación, don Joaquín Ocio y esposa y el diputado provincial y alcalde de Lerma, Sr. Rodríguez.

En la villa rachel admiraron la excolegiata cuyo recinto les fue detallado por el párroco de Covarrubias. Posteriormente almorzaron en el «Hostal Arlanza», para continuar viaje con dirección a Santo Domingo de Silos en cuya localidad visitaron el histórico monasterio benedictino. Durante el recorrido por el cenobio, el Rvdo. P. Abad explicó al ilustre visitante las bellezas que el mismo encierra.

A las ocho y media regresaron a Burgos, pernoctando el ilustre diplomático y su esposa en el «Hostal Landa», donde se alojan desde su llegada a la ciudad el pasado sábado.

Ayer lunes, a las diez y media, el embajador de la República Democrática Alemana y su esposa, acompañados por el gobernador civil accidental, D. Casto Pérez de Arévalo; alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila y por el gerente del «Polo», don José María Peña Sanmartín, efectuó una visita al polígono industrial de la zona Norte, con una detenida visita a la factoría de «Nicolás Correa». Durante el recorrido el diplomático alemán mostró especial interés por el aspecto social de la industria burgalesa requiriendo detalles de las autoridades burgalesas sobre la situación socio-económica.

El ilustre diplomático abandonó Burgos con dirección a Bilbao para visitar la provincia vizcaína.

## RECITAL POETICO DE CARLOS FRÜHBECK, FEDERICO SALVADOR PUY Y JUAN JOSE RUIZ ROJO

Dentro de los actos programados con motivo de la Feria del Libro, se celebró ayer un recital poético. Como en todos estos actos, el marco se lo prestó el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Espolón). Los poetas que llevaron a cabo su recital dentro de una nutrida concurrencia, fueron Carlos Frühbeck, Federico Salvador Puy y Juan José Rojo, bajo la presidencia del delegado de Información y Turismo, señor Torres Royo.

Fueron presentados por Bernardo Cuesta Beltrán, que en

una semblanza de cada uno, fue definiéndolos de acuerdo con su estilo y trayectoria poética, deteniéndose asimismo en los diferentes grupos que han hecho gran parte de la Poesía burgalesa. Fue muy aplaudido.

Seguidamente, cada uno de los poetas citados iba leyendo composiciones suyas, provocando con frecuencia el aplauso y éste sonó muy fuerte al final de la intervención de cada uno. Sería Juan José Ruiz Rojo el que agradeció las palabras de Cuesta Beltrán, así como quien solicitó coloquio final, que fue extenso y muy animado.

## Festival cómico - musical en la residencia de ancianos de la Caja de Ahorros Municipal

El pasado domingo y en el salón de actos de la residencia de ancianos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, se celebró un festival cómico-musical, con el objeto de hacer pasar un rato agradable a los ancianos y a la comunidad de religiosos que con tanto esmero y delicadeza, cuidan de ellos.

El programa fue presentado por nuestro querido amigo Alejandro Grijelmo e intervinieron los siguientes grupos cómicos y musicales.

- Joaquín y Alex.
- Cuatro voces y una guitarra.
- Morcillo y su acordeón.
- Voces unidas.
- Parodia cómica «Interfección de emisoras».
- Falk Power.
- Jaime y Gonzalo.

Para terminar todos los componentes de dichos grupos pasaron al escenario y formando un gran coro, junto con el público asistente, se despidieron con esa bonita canción «Viva la gente».

No nos queda nada más que felicitar a estos jóvenes que con tanto entusiasmo, con sacrificio y sobre todo con un gran corazón, alegraron durante unas horas a los ancianos de la residencia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

También el grupo «Voces Unidas» actuó en el festival en

honor a los ancianos de la residencia de la Caja de Ahorros Municipal, en el que Macu, Charo, Miguel Angel y Raúl, interpretaron las canciones, «Crece el honor» y «Pange lingua», con el acierto a que nos tienen acostumbrados.

«Animo y adelante».

## LA COLONIA PALENTINA EN BURGOS, CELEBRO AYER SU FIESTA PATRONAL

Ayer, con diversos actos celebraron su fiesta patronal los valentinos residentes en nuestra ciudad. Dada la proximidad de la ciudad hermana, fueron muchos los valentinos y burgaleses que se trasladaron hasta Palencia para asistir a los actos en honor de San Antolín.

A Palencia acudieron especialmente invitados, representaciones del excelentísimo Ayuntamiento y la Diputación.

La calle es de todos. Por lo mismo, sé respetuoso en ella. Es la forma de respetar a todos.



LA SEÑORA

## DOÑA JUANA UBIERNA CUEZVA

Falleció en el día de ayer a los 62 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don José Vegas; hijas, Juliana y María de los Dolores; hermanos, Felisa; hermanos políticos, Domingo Fernández, Gregoria Vegas, María Vegas, Carmen Martínez; sobrinos primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán, HOY, a las DOCE en la parroquia de la SAGRADA FAMILIA. Acto seguido a la conducción de la finada al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: General Dávila, 21.

Capilla ardiente, Residencia Sanitaria.

Burgos, 3 de Septiembre de 1974  
(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

## DOÑA ANDREA MANZANEDO MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, en Rubena, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenadas hijas, doña Visitación y doña Ascensión Mata Manzanedo; hijos políticos, don Laureano Ibeas y don Segundo Ruiz; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción de Rubena, HOY martes, a las CINCO y acto seguido la inhumación del cadáver en el Cementerio de dicho pueblo.

Rubena 3 de Septiembre de 1974  
Funeraria «La Cruz»

## Lea Vd. siempre Diario de Burgos

# STORK INTER IBERICA, S. A.

PARA SU NUEVA FABRICA, PRECISA

CALDEREROS  
AJUSTADORES  
SOLDADORES  
MONTADORES  
FRIGORISTAS

• EN TODAS LAS CATEGORIAS •

- Sueldo interesante.
- Jornada continuada.
- 5 días semanales.
- Comida en fábrica.
- Transporte a cargo de la Empresa.

Interesados presentarse en fábrica Calle Alcalde Martín Cobos s/n. o llamar al teléfono 22 33 00. (BURGOS).

## INFORMACION OFICIAL

### GUIA UNIVERSITARIA

**EXAMENES.** — La Delegación de Guía pone en conocimiento de aquellos que en su día solicitaron preadmisión en las siguientes Universidades que los exámenes de Ingreso serán en las siguientes fechas.

**Madrid.** — Ciencias de la Información los días 16, 17 y 18 de Septiembre. La prueba irá dirigida a comprobar aptitudes naturales básicas, conocimientos de actualidad y capacidad expresiva.

**Valencia.** — Las pruebas de acceso en la Politécnica tendrán lugar el 13 de Septiembre a las nueve horas. Agrónomos, Industriales y Caminos en la Escuela de Agrónomos. Arquitectura en la Politécnica.

**Gulpiúzcoa.** — La Facultad de Derecho el 12 de Septiembre para los que tengan aprobado el COU; para los que aprueben en Septiembre los exámenes serán el 24 del mismo mes.

Asimismo Informamos que Informática tiene abierto el plazo de inscripción para realizar las pruebas hasta el 14 de Septiembre.

**Bilbao.** — Durante los días 16, 17 y 18 se efectuarán simultáneamente en las distintas Facultades y E.T.S. de Ingenieros Industriales. El día 16 aquellos cuyos apellidos empiecen por alguna de las letras comprendidas entre la A y la E, ambas inclusive. El 17 entre la F y la M y el 18 de las comprendidas entre la N y la Z.

El contenido será «Un resumen de una conferencia, una prueba objetiva de 30 preguntas y una traducción de idioma. Todos los alumnos llevarán Documento Nacional de Identidad y el libro de calificaciones escolares.

**Valladolid.** — El día 12 de Septiembre tendrán lugar las pruebas de acceso en su primera convocatoria (todos los alumnos con estudios finalizados en Junio. La segunda convocatoria aún no tiene fecha fija pero será en la última decena de Septiembre.

**SALAMANCA.** — La Facultad de Medicina anuncia que los exámenes serán el próximo 10 de Septiembre. Los criterios de valoración serán los de valorar el expediente académico y el resumen de una conferencia.

### INFORMACION MILITAR

**AYUDANTES.** — Se nombra ayudante secretario del teniente general, en situación de reserva, D. Carlos Ruiz García, al teniente coronel de Infantería D. Julián Hernández del Río, que venía desempeñando el cometido de ayudante del citado teniente general en la anterior situación del mismo.

**DESTINOS.** — Teniente coronel de Infantería, D. Enrique Ramírez Scheffe, del Regimiento de San Marcial, al Regimiento de Instrucción de la Academia de Infantería (Toledo), para profesor Comandante de Ingenieros, D. Luis Galán Marqués, de disponible en Burgos a la Academia de Ingenieros, para profesor del I Grupo, primer curso.

**ASCENSOS.** — Se asciende al empleo de sargento primero al sargento de la Guardia Civil, D. Carlos Velasco, de la 531 Comandancia continuando en su actual destino.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Concepción Alcalde Hernández, Habilitado 53 Tercio G. Civil, Angel Guizarro Aparicio, Aurelio Gó-

mez Cadriñanos, Basillisa García Romera, Condado González Ruiz, Carmelo Martín Gutiérrez, Comercial Terrestre Marítima, Edificios y Obras Públicas, Lpfanilo Escudero, Félix Arránz Bartolomé, Félix Palacios Saiz, Gonzalo Cerezo Tarrago, Juan del Pozo Valdivielso, Justino Morat Martínez, Concepción Fernández Irigoyen, Pedro Velasco Pérez.

### MINUSVALIDO:

En tu rehabilitación médica, formación y empleo, te orienta la Seguridad Social. Infórmate en el Gabinete del Servicio de Minusválidos (SEREM), en la Delegación de Trabajo, c/Alferez Provisional s/n. Burgos.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Monumental estreno. «Seducción». Bibi Anderson. Eastmancolor. Panorámica. Aprovechando la ausencia del marido, asaltó su casa y amordazó a su mujer, a la que sedujo. ¡Una película llena de intriga, ansiedad y emoción! Rigurosa mayores 18.

**CALATRAVAS (204161).** — 5, 7,45 y 10,45. En Todd-ao 70mm-color y sonido estéreo, estreno de uno de los más espectaculares films de acción de todos los tiempos: El joven Winston (2). Simón Ward. Jack Hawkins, etc. Joven, decidido, ambicioso... ¡El mundo era su gran aventura! (Tolerada menores).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Doble cumbre. «A sangre fría». Panavisión Robert Blake. Fuerte. Intensa. Emocionante y «Las amigas». Eastmancolor. Sonia Bruno. Se quieren, se envidian, se critican... y se despedellen unas a otras. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa gigantesco. Un espectáculo desbordante de alegría: Siete novias para siete hermanos (3). Y Valor sin recompensa (3). Tragedia, aventuras, guerra. Con Niño Manfredi, Peter Falk. Ambas en pantalla gigante. Tecnicolor. (Mayores 18 años)

**CONSULADO.** — Hoy, en sesión continua desde las cinco: Las gladiadoras, con Susy Anderson. Un film sensacional y Genoveva de Brabante, con María José Alfonso y Alberto Lupo. ¡Una película gigantesca y emotiva como los hechos que la inspiraron! (Para mayores de 14 años y menores acompañados)

**CORDON.** — Par usted y toda su familia, estreno de la más divertida película de Walt Disney: El hijo de la jungla (1). Color. Hora y media de carcaja-

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nachimientos.** — José Alberto Frías y Cuesta, María Clara Gil y Calvo, Raúl Gutiérrez y Corral, Natalia Páramo y Fernández, Mónica Casado y San Llorente, Alicia Huertas y de la Iglesia, Amaya del Olmo y Rojo, Juan Carlos López y Fernández, Susana Alonso y Casell, Antonio Herce y Díez y Mónica Sebastián y Ruiz.

**Matrimonios.** — Don Federico Yudego Albarcellos con doña María Teresa García y Arnáiz, el viernes, a las seis de la tarde, en San Nicolás de Bari; don Leopoldo Juez y Gil con doña Blanca Nieves Celia Calleja y González, mañana a las dos en el Carmen; don Teodoro Barcenilla y Re-

dondo con doña María Mari-bel Revilla y Lara, el sábado, a las dos en Santa Agueda; don Joaquín Antolín y Pascual con doña María Pilar Ruiz y Quintana, el día 14, a las dos en San Lesmes.

**Defunciones.** — Brígida Puente y González, de Burgos, 85 años; Laura Preciado Duque, de Villatoro, 54 años; Michel Louis Jorio, de Aubervilliers (Francia), 40 años.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 683,5; a la una de la tarde, 683,5; a las siete de la tarde, 684,5.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 19,0 grados a las 15,30 horas; mínima, 14,0 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S— 14 kilómetros; a la una de la tarde, W— 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NN— 11 kilómetros.

Lluvia, 5,5.

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 398, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 50 58 60 62

**GAFAS SOL**  
**OPTICA ESPADA**  
Portales de Antón

**REANUDACION DE CONSULTA.** — El doctor D. JOSE LUIS GUTIERREZ SESMA, reanuda su consulta de Pediatría de R. Católicos, 16-10-C.

**EL DOCTOR DON VICTOR MANUEL GUTIERREZ RUIZ,** especialista de pulmón y corazón, reanuda su consulta desde el día de la fecha.

**Don José María Rodríguez Orive**  
**ODONTOLOGO**  
ha reanudado la consulta

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 398 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 98.

**EXPOSICION DE ARTE**  
**Tagra**  
**JOSEP MAS**

**OLEOS**  
**DEL 31 DE AGOSTO AL 12 DE SEPTIEMBRE**  
**VITORIA, 13**  
**TELEFONO 20 28 52**  
Horas de visita:  
Laborables, de 11 a 2 y de 6 a 9  
Festivos, de 11 a 2  
**ENTRADA LIBRE**

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS**  
**ALEMAN INGLÉS FRANCÉS**  
**INLINGUA**

**CENTRAL DE IDIOMAS PREPARACION ESCUELA**  
Plaza Alonso Martínez, 7

**RECURSO ESTIMADO.** — El «Boletín Oficial del Estado» publica una Orden del Ministerio de la Vivienda por la que se dispone el cumplimiento de la sentencia dictada por el Tribunal Supremo, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por «Construcciones Grandson, S.A.» contra Orden del citado Departamento sobre indemnización por el traslado de industria instalada en la finca número A-41-B, del polígono «Gamonal». La indemnización de 3.477.750 pesetas fijada por el Ministerio se eleva a 4.170.750 estimándose, en tal sentido, el aludido recurso.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ortega Iñiguez, Nufío Rasura, 12; Ayuso, avenida Reyes Católicos, 10 y Alonso Gómez, San Pablo, 37.

El Dr. FRANCÉS GIL ha reanudado su consulta médica en Plaza de la Cruzada, número 2-3.º.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — D. Benigno Andrade Loma, médico especialista en Análisis Clínicos, suspende su consulta durante el mes de Septiembre.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. D. SEBASTIAN GARCIA ORTIZ, Ginecólogo, suspende la consulta por vacaciones del 1.º al 30 de Septiembre.

## MUEBLES ORALFE

PRECIOS SIN POSIBLE COMPETENCIA  
¡Visítenos!  
Facilidades de pago a 6-12-18 y 24 meses

## PRESUPUESTOS ESPECIALES para NOVIOS

Servicio de autobuses hasta el mismo establecimiento.

(Vigón — Polígono Docente)  
General Dávila, 27



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 2 de Septiembre de 1944

**AYER se reanudó el curso en la Academia de Ingenieros.** Toman parte en él dos centenares de caballeros cadetes, aparte de los que tienen que concluir estudios para completar los cursos previstos en el plan de transformación y que han recibido en la Academia los componentes de la última promoción de alféreces provisionales y de complemento y la primera de los alumnos procedentes de la Academia general Militar.

**AYER tomaron posesión de sus cargos los facultativos designados para la asistencia médica del Seguro de Enfermedad en esta ciudad.** Los titulares de las nueve zonas en que ha sido dividida la ciudad son los siguientes: D. Juan Cruz Martínez-Acitores, D. Félix Rojas Gutiérrez, D. Gustavo Cevallos López, D. Vicente Vallejo Arangüena, don Gaudencio Peralta Miñón, D. José Gutiérrez Moral, D. Emillo Giménez Heras, D. José Velasco Rodríguez, D. Francisco Vadillo Bras. Como titulares de las entidades colaboradoras figuran asimismo entre los poseedores: D. Manuel Andújar Espino, D. Angel Mingo Ansótegui, D. Manuel Martínez Ronda, D. Julio García Merino, D. Odorico Mata Manzanedo, don José Villanueva Pelayo, D. Adolfo de la Fuente Blanco, D. Juan Palomares Molinero, D. Fernando Salinas Mendizábal, D. Antonio Alberdi Cortabarría, D. Antonio Viejo Julián, D. Lope García Obeso, D. Benito Rodríguez López, D. Tomás Rodríguez López y don Rafael Ibáñez de Aldecoa.

**AYER se celebró, en la Iglesia de San Gil, el matrimonial enlace de las señoritas Elvira y María Alonso Martínez, de distinguida familia villarcayense, con don Pedro Silleras Peña y don Hipólito Uriarte Rubio.**

**LA temperatura máxima de ayer fue de 32,0 y la mínima de 15,0.**

**SI TIENES 14 AÑOS..**  
(EL 31 DE DICIEMBRE)

**PUEDES ESTUDIAR FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO (2 AÑOS) EN LAS RAMAS...**

**ADMINISTRATIVA AUTOMATISMOS DELINEACION ELECTRICIDAD MADERA MECANICA**

**GRATIS EN BURGOS**

Ministerio Educación y Ciencia  
**ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL**  
Calle Madrid, núm. 31  
**BURGOS**

# TEATRALES A LO LARGO DE ESTA TEMPORADA

**Veintinueve salas permanecerán abiertas en Madrid**

Madrid (Logos). — A partir del próximo jueves una serie de estrenos teatrales se irán sucediendo de cara a una de las temporadas que se aventura más variada y llena de novedades. Veintinueve teatros estarán abiertos en plena temporada, de los cuales solamente nueve permanecen ahora cerrados. Hay obras que llevan tres años y dos años en cartel y otras que se han estrenado en pleno verano sin esperar a las fechas clásicas de Septiembre, como «El bebé curioso», «Historia de un pechicidío», «Terror y miseria del tercer Reich», «Te juro Juana que tengo ganas» o «Voipone».

El jueves día cinco Conchita Montes presentará como directora y adaptadora «Diseño para mi vida» de Noel Coward, con la compañía de Gemma Cuervo, y Carlos Larranaga y Germán Cobos. El día once se estrenará «Las cataras colgadas de los árboles» de Antonio Gala, con dirección de José Luis Alonso y Conchita Velasco. Berta Riaza, Jesús Puente y Manuel Dicente en el reparto. «Nuevo brindis para un rey» será la obra de Jaime Salom que dirigirá González Vergel.

«La muchacha sin retorno» de Santiago Moncada la presentará el día trece la compañía de Rocio Durcal con Ismael Merlo, Mari Carmen

## Donación de sangre de la colonia bilbaina

La colonia veraniega bilbaina de Villarcayo, Medina de Pomar y Espinosa de los Montes hizo donación de sangre, por lo que desde Burgos se trasladó hasta Villarcayo un equipo de los Servicios de Hematología de la Seguridad Social.

La generosidad de este gesto honra a la colonia bilbaina que una vez más da muestras del verdadero amor al prestarse en bloque a esta nueva donación.

Caridad no es sustantivo  
no se «usticia» mba-  
se «compañian» Ambe-  
son «andari» «erentorin»  
Tu «ultor» no te dep-  
hacer te «alle» uzar di-  
Inclusivo Recuerdale na  
ra «respetar» «el mismo»

## Burgos en el B.O.E.

Madrid (De nuestra redacción). — Disposiciones de interés regional para Burgos, publicadas en el BOE del lunes, 2 de Septiembre de 1974.

Resolución del Ayuntamiento de Burgos por la que se anuncia subasta para contratar las obras de reparación del Grupo Escolar Hispano Argentino por un tipo de licitación de 7.013.445,93 pesetas.

Resolución del Ayuntamiento de Burgos para contratar las obras de reparación de los grupos escolares Padre Manjón y Rodríguez de Valcárcel por un tipo de licitación de 790.421,37 pesetas y 373.815,86 pesetas respectivamente.

Resolución del Ayuntamiento de Villasar de Herberos (Burgos) por la que se anuncia subasta para la enajenación de los árboles existentes en «La Chopera» Camporozas. Tipo de licitación: 650.000 pesetas.

## RECITAL DE JOSÉ PÉREZ MANRIQUE EN EL ANDÉN DE LA FERIA DEL LIBRO

Durante la tarde del domingo, en el escenario que a tal efecto se preparó en el mismo paseo donde radica la Feria, el cantante hispano-francés José María Pérez Manrique ofreció un recital al que asistió numeroso público. Las canciones interpretadas por Pérez Manrique fueron aplaudidas por los asistentes.

José María Pérez Manrique como al sorteo del lote de libros, asistió numeroso público, pese a que el tiempo no invitó —dada su desapacibilidad— a visitar el paseo de Marcelliano Santa María, lugar en que expone la Feria. El boleto premiado ayer fue el número 120.

### APLAZAMIENTO DE UN RECITAL

La actuación del Grupo de Danzas de E. y D. anunciada para hoy, ha quedado aplazada hasta el jueves, a las nueve y cuarto, por causas ajenas a la organización de la Feria.

### MAÑANA TORNEO DE AJEDREZ AL AIRE LIBRE

Mañana, miércoles, día 4, dentro del programa de actos elaborado para este certamen, se celebrará el «Día del Deporte». A tal efecto, desde las seis de la tarde y en el recinto denominado «Los cuatro reyes», del Espolón, tendrán lugar partidas del «I Trofeo de Ajedrez, Feria de Libro», organizadas por el Club Burgos de Ajedrez. Durante los demás días de la Feria las partidas se efectuarán en la Caja de Ahorros del Círculo Católico del Hondillo.

Tanto al recital del cantante

Lea Vd. siempre  
«Diario de Burgos»

## Mañana comienzan en Burgos los Festivales de España

*Se inician con la actuación de la Compañía teatral «Miguel de Cervantes»*

Mañana darán comienzo en nuestra ciudad los Festivales de España. En el programa figuran representaciones teatrales, un «ballet» flamenco y zarzuela.

El programa de los Festivales se inicia mañana con la actuación de la compañía teatral «Miguel de Cervantes», que pondrá en escena «A dos barajas». Las representaciones, en sesiones de tarde y noche, tendrán lugar en la sala del «Teatro Avenida».

El próximo viernes, en el «Gran Teatro», actuación de la compañía del Teatro Nacional María Guerrero con la puesta en escena de «El círculo de tiza caucasiense» también en sesiones de tarde y noche.

El sábado habrá presentación en la misma sala, de la Compañía de Arte Flamenco de Curro Velez, con «Fiesta flamenca».

El programa de los Festivales continuará el próximo lunes en el «Teatro Avenida» donde la Compañía Lírica Nacional ofrecerá «Antología de Serrano». Al día siguiente, martes 10, nueva actuación de la misma compañía interpretando «La Verbena de la Paloma» y «Gigantes y cabezudos».

# FESTIVALES DE ESPAÑA

4 DE SEPTIEMBRE

TEATRO AVENIDA

7,30 tarde y 11 noche

Actuación de la  
COMPANÍA TEATRAL MIGUEL DE CERVANTES

Con la representación de

«A DOS BARAJAS»

6 DE SEPTIEMBRE

GRAN TEATRO

7,30 tarde y 11 noche

Actuación de la  
COMPANÍA DEL TEATRO NACIONAL MARIA GUERRERO

Con la representación de

«EL CIRCULO DE TIZA CAUCASIANO»

7 DE SEPTIEMBRE

GRAN TEATRO

7,30 tarde y 11 noche

«FIESTA FLAMENCA»

por la

COMPANÍA DE ARTE FLAMENCO DE CURRO VELEZ

9 DE SEPTIEMBRE

TEATRO AVENIDA

7,30 tarde y 11 noche

Actuación de la  
COMPANÍA LIRICA NACIONAL

con

«ANTOLOGIA DE SERRANO»

10 DE SEPTIEMBRE

TEATRO AVENIDA

7,30 tarde y 11 noche

Actuación de la  
COMPANÍA LIRICA NACIONAL

con las zarzuelas

«LA VERBENA DE LA PALOMA»  
«GIGANTES Y CABEZUDOS»

# TOROS

RESUMEN DE TOROS DE LA JORNADA DEL DOMINGO.

Madrid. — Un toro de Benítez Cubero para el rejoneador Curro Bedoya, que fue aplaudido. En lidia ordinaria, seis toros de García Romero. Agapito Sánchez Bejarano, silencio y palmas. Rafael Torres, silencio en los dos. Félix López «El Regio», división de opiniones y pitos.

Málaga. — Reses de Vázquez Silva. Antonio García «Utrerita», silencio en los dos. Julián García, ovación y silencio. Rulz Laredo, silencio y petición de oreja.

Palencia. — Toros del conde de Mayalde. Dámaso González, una oreja en cada uno. Paco Bautista, dos orejas y vuelta. Alcalde dos orejas y vuelta. Palma de Mallorca. — Paco Camino, pitos en los dos. José Fuentes, petición de oreja y vuelta. «Rafaelillo», una oreja y vuelta al ruedo.

Barcelona. — Cinco reses de Miura y una de Lamanle de Clairac. Joaquín Bernardó, aviso y una oreja. Manolo Cortés, dos avisos y aplausos. José Rulz «Calatraveño», una oreja y aplausos.

Benidorm. — Toros de Manuel Santos Gallache. Dámaso González, silencio y una oreja. Gregorio Lalanda, ovación y vuelta en cada toro. Curro Fuentes, ovación y palmas.

Tomelloso (Ciudad Real). — Corrida del arte del rejoneo. Toros de Eugenia Martín. Angel Peralta, una oreja. Rafael Peralta, silencio. Fermín Bohórquez, silencio. Gregorio Mora-

no Pidal, silencio. Los hermanos Peralta, al alimón, dos orejas. Bohórquez y Moreno Pidal, silencio.

Figueras (Gerona). — Reses de hijos de Tomás Pérez de la Concha. El rejoneador Juan Landete, ovación y una oreja. Alfonso Romero, ovación y aplausos. Alvaro Laurín, ovación y aplausos.

Banalmádena (Málaga). — Antonio Millán «Carnicerito de Ubeda», una oreja en cada uno. José Luis Parada, una oreja y vuelta. La rejoneadora Emy Zambrano, una oreja.

Calahorra (Logroño). — Toros de Manuel San Román. Angel Teruel, oreja y ovación. José María Manzanares, dos orejas en cada toro. Manolo Arruza, ovación y dos orejas.

Medina del Campo (Valladolid). — Reses de Carreras. «El Viti», pitos en los dos. Sebastián Palomo Linares, palmas y una oreja. Roberto Domínguez, una oreja y ovación.

Puerto de Santa María (Cádiz). — Toros de Osborne Domecq. Rafael de Paula fue protestado en los dos. Francisco Ruiz Miguel, una oreja y vuelta al ruedo. José Luis Galfo, una oreja en cada uno.

Bayona (Francia). — Toros de Urquijo. Paquirri, una oreja y dos orejas. Antonio José Galán, dos orejas en cada toro. El Niño de la Capea, una oreja y dos orejas.

Huelva. — Toros de Los Millares. Julio Vega «Marismeño», vuelta en los dos toros. Ricardo Chibanga, dos orejas y una oreja. Carlos Escolar «Frasco», dos orejas en cada uno de sus enemigos.

LA DESPEDIDA DE DIEGO PUERTA

Sevilla (Cifra). — Parece confirmarse la noticia, ya adelantada por algunos medios nacionales de información, de la retirada del popular diestro sevillano Diego Puerta, al finalizar la presente temporada taurina.

En su edición de hoy «Hoja del Lunes», de Sevilla, tras confirmar de labios del propio torero su decisión de marcharse de los ruedos, informa que la última corrida, es decir, la definitiva despedida e igualmente por decisión de Diego Puerta, tendrá lugar en Sevilla en La Maestranza.

Para dicha ocasión se prepara un cartel de categoría, siendo probable que la fecha se elija una vez terminadas las corridas de la feria taurina de San Miguel, para comienzos del próximo mes de Octubre.

NOVILLADAS A LA USANZA ESPAÑOLA EN PORTUGAL

Encinasola (Huelva) (Cifra). — Dos novilladas a la usanza española, o sea dándose muerte a estoque a las reses tras la lidia correspondiente, han tenido lugar en la localidad portuguesa de Barranco, en la zona del Algarve próxima a esta ciudad fronteriza.

El hecho aparentemente insólito en la vecina nación, obedece a un privilegio concedido desde hace años a la localidad de Barranco que anteriormente era española y que al ser cedida al Estado lusitano, por motivos fronterizos, a cambio de Olivenza, hoy española, conservó el antiguo derecho de celebrar a la usanza de nuestro país las corridas organizadas con motivo de sus fiestas anuales.

En los dos festejos taurinos actuó como único espada el diestro venezolano Pepe Cámara que, en su primera actuación, lidió y estoqueó dos novillos-toros, de la ganadería portuguesa de Couto Fornhos, y otros dos, de la misma divisa, en la segunda novillada.

En ambas tardes, Pepe Cámara cortó los máximos trofeos.

ESCAPA UN NOVILLO CUANDO ERA LLEVADO AL MATADERO

Málaga (Logos). — Cuando era llevado al matadero municipal de Marbella y ya estaba cerca de la entrada, se escapó un novillo que se encaminó al campo perseguido por su conductor. El animal se perdió por entre los árboles y está siendo buscado por aquellos alrededores.

AYER, EN PALENCIA

Palencia (Logos). — Segunda corrida de feria. Toros de Juan María Pérez Tabernero, de Salamanca. Al finalizar la lidia del quinto toro, el ganadero dio la vuelta al anillo en unión de los matadores.

Francisco Rivera «Paquirri», en su primero, es ovacionado, una oreja; en su segundo, dos orejas y rabo. Pedro Moya «Niño de la Capea», en su primero, dos orejas; en el segundo, dos orejas y rabo. Felipe López «El Regio», en su primero, dos orejas y rabo; en el que cerró plaza, vuelta. Los tres espadas fueron despedidos con una ovación.

REJONEO FEMENINO

Calahorra (Cifra). — En el tercer día de fiestas locales se ha celebrado en la plaza de toros de Calahorra un espectáculo taurino con la intervención de las rejoneadoras Antoñita Linares y Paloma Romero.

Asimismo intervinieron en la fiesta tres cuadrillas de las peñas locales que han lidiado un novillo cada una.

Toros de Fuentespino de Salamanca, que han resultado apropiados por tamaño y bravura. Antoñita Linares en su primero, aplausos. Paloma Romero, ovación y vuelta. En la actuación al alimón ovación y vuelta al ruedo.

## TERMINARON LOS FESTIVALES DE UBIERNA



Ayer se puso punto final al Festival de este año en Ubierna, que como siempre ha contado con la organización del pintor Ignacio del Río y la presencia de poetas y otros artistas que, otra vez, demuestran la dedicación que tienen hacia el público de Burgos en la manifestación de su talento.

Con esta nueva edición, es seguro que este Festival, realizado en un paraje tan atrayente como es Ubierna, se consolida la idea de Ignacio del Río de conjugar con la Pintura todas las manifestaciones artísticas, muy especialmente la Poesía, de aquellas personas que, teniendo algo que comunicar, se acercan desinteresadamente hasta el pueblo.

(Fotos FEDE)

### Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

**COLISEO - HOY**

DOBLE CUMBRE

<p>Fuerte Intensa Emocionante</p> <p><b>A SANGRE FRIA</b></p> <p>Panavisión Robert Blake John Forsythe Enorme "suspense". (Mayores 18)</p>	<p>Se quieren, se envidian, se critican y se despellejan unas a otras!</p> <p><b>Y LAS AMIGAS</b></p> <p>Easmancolor Sonia Bruno Teresa Gimpera</p>
--	---

**AVENIDA HOY**

Monumental estreno

Aprovecha n d o la ausencia del marido asaltó su casa y amordazó a la mujer, a la que sedujo.

\* Una película llena de intriga, ansiedad y emoción.

\* ¡Todo París discutió este film, envuelto entre lo imaginativo y lo real!

\* Rigurosamente mayores de 18 años.

Easmancolor Panorámica

**BIBI ANDERSON**

# Elija una de estas posibilidades:

compre un Apartamento-Sofico para:

- 1º Alquilarlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.
- 2º Alquilarlo a Sofico no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años.
- 3º Vivirlo Vd. mismo.

**SOFICO**

Claudio Coello, 124  
Tel. 262 44 30 (12 líneas)  
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

1.ª Posibilidad   
2.ª Posibilidad   
3.ª Posibilidad

Mi nombre \_\_\_\_\_  
Mi dirección \_\_\_\_\_  
Mi teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_



# Burgos, incluido en un plan de visitas a realizar por el ministro de la Gobernación

Se estudian las posibles inauguraciones por el vicepresidente primero del Gobierno

Burgos ha sido incluido entre las visitas que proyecta realizar el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández.

Según nuestras noticias, del Ministerio de la Gobernación ha sido solicitado a las autoridades burgalesas un plan de inauguraciones a llevar a cabo por el señor García Hernández, durante su estancia en Burgos.

La fecha no ha sido fijada definitivamente y se cree está incluida entre finales del presente mes o principios del otro y Julio del año 1975.

El programa de visitas a provincias del vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación está redactándose y lo que sí puede asegurarse es que dentro del mismo figura Burgos.

Por otra parte entre las posibles obras a inaugurar en caso de que la visita se realizara de forma inmediata y por lo que respecta a la ciudad pudieran incluirse las quinientas viviendas municipales, la traída de agua de Peñahorada y la urbanización de la plaza de Logroño. A plazo más largo —en el próximo verano— pudiera fijarse en el programa la Vía de Ronda en su primera fase, el aparcamiento subterráneo así como la urbanización de la Plaza Mayor, por importe de casi 17 millones de pesetas ha sido anunciada oficialmente por el Ayuntamiento en el «Boletín Oficial de la Provincia», de acuerdo con el proyecto redactado por el arquitecto Sr. Junco Petremen y del que en su día informamos a nuestros lectores. Probablemente, también, en el capítulo de inauguraciones pudiera incluirse el amplio programa señalado en su día por el subsecretario del Ministerio de la Vivienda, señor Dancausa y muy concretamente el acondicionamiento del paseo de la Isla, cuyo estudio ha sido encargado —o lo será en breve— al arquitecto del Ministerio de la Vivienda, Sr. Iglesias, especialista en jardines. El importe de este proyecto se cifra en unos 37 millones de pesetas en números redondos.

Por otra parte y en el orden provincial, la Diputación podría ofrecer un buen programa de inauguraciones como alguna de las proyectadas residencias para ancianos del complejo de Fuentes Blancas e incluso la segunda fase del sanatorio psiquiátrico de San Salvador, de Oña.

# UNA COMISION ESTUDIARA LA REVISION DE TARJETAS POSTALES

Madrid (Logos). — La revisión de las vigentes tarifas postales está siendo estudiada en estos días por una Comisión interministerial integrada por representantes de los Ministerios de Hacienda y Gobernación, según se ha informado, en fuentes competentes. Dicha Comisión decidirá si la revisión de tarifas procede o no, llevarse a cabo, v. en su caso, cuánto sería la cuantía económica del aumento. Tras el estudio del tema por parte de la citada Comisión interministerial es únicamente el Consejo de ministros quien podría decidir el aumento de las tarifas vigentes.

Por su parte, la Dirección general de Correos, después de llevar a cabo un estudio sobre costos de sus servicios, estudio que ha elevado al Gobierno, ha recomendado que la subida de tarifas se lleve a efecto. En este sentido, parece que España se encuentra retrasada con respecto a otros países europeos.

# Alarma en Santoña y Laredo, a causa del incendio de un barco

Iba cargado de explosivos pero todo se resolvió perfectamente

Laredo (Santander) (Cifra). — Durante más de dos horas estuvo ardiendo un buque alemán, que navegaba bajo bandera chipriota, cargado de dinamita, en la bahía de Santoña, frente a la localidad de Laredo.

El incendio comenzó a la una y cuarto del domingo en la sala de máquinas. Los tripulantes del buque "Amerse" trataron de sofocarlo con los extintores, pero ante el grave peligro que corrían sus vidas, ya que el buque llevaba una carga de 375 toneladas de dinamita, trilita y alquitrán, decidieron abandonarlo.

Los seis tripulantes —cuatro alemanes, un chileno y un español—, fueron recogidos por varias lanchas auxiliares del campeonato del Mundo de vela clase "star" que se celebra actualmente en Laredo.

Las autoridades de Marina tomaron las medidas oportunas para que caso de que explotase el buque, no causara daños a los habitantes de las localidades de Laredo y Santoña. Para ello, el dragaminas "Almanzora" de la Armada espa-

ñola remolcó al "Amerse" mar adentro alejándolo lo suficiente de tierra como para que las ondas expansivas de su explosión no afectaran a las citadas poblaciones.

En evitación de peligros, también se prohibió la navegación en una amplia zona.

Cuando abandonaron el buque los tripulantes dejaron abierto un extintor y el generador funcionando, para tratar de que el fuego se extinguiese de esta forma y, efectivamente, hacia las tres de la tarde, el incendio se había sofocado, sin que se registrara explosión alguna.

Según ha manifestado el tripulante español Joaquín Bravo, gallego, que iba en el buque como cocinero, el incendio comenzó, al parecer, a consecuencia de un cortocircuito, en el grupo generador de la sala de máquinas.

Ahora se trata de arreglar las averías causadas por incendio en el interior del buque que procedía de Burdeos y se dirigía hacia Canarias y el Congo.

## EMPRESA DE GRAN PORVENIR

Necesita jefe Administrativo. Profesor Mercantil o similar. Escribir con "currículum vitae" Apartado de Correos 338. Burgos.

(R. O. C. Núm. 11.097)

## OFERTA ESPECIAL PARA BURGOS

ENCICLOPEDIA CIENCIAS NATURALES

(Novedades Septiembre)

Precio y cuota de Prepublicación

Caseta número 19. AGUILAR

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCONECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tel. 229928

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf. 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCONECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 18  
escalera segunda, 4.º, E  
Teléfono 220862

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141. 1.º Juan XXIII

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 81 — Teléf. 203591

**Benigno Andrade Loma**  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º, A  
Teléfono 225548

**José M.º Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio 2.º, E  
Horas de consulta, de 10 a 3  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 81 — Teléf. 203591

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 3, 2.º, E

**Doctor TORRES**  
ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6, 5.º, B  
Teléfono 205015

**A. RUIZ GARCIA**  
ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos músculos y articulaciones)  
Onda corta — Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Calle Calera, 10, 5.º, A  
Consulta, de 5 a 7 y horas concertadas Teléf. 223459.

**F. Gasco Campaña**  
CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, 46, 2.º, A  
Teléfono 208155

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º Izq.  
(frente a Establecimientos Campo). Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**Clínica CRUZ ROJA**  
Servicio de chequeos médicos  
Director médico: JOSE LUIS ARIAS MARTINEZ-MATA

**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28  
Graduación gafas Técnicas modernas

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203687

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 3 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Teléfono 201594  
Avda del Cid, 3, 4.º L y M.

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222137

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A  
Teléfono 203932

**A. GOMEZ LOPEZ**  
CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2, 3.º, derecha

**José M.º Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 225446

**DR. G.º FARIA**  
Pediatra Puericultor  
Consulta, de 4 a 6  
y horas concertadas  
Reyes Católicos, 16, segunda  
escalera 5.º F Teléf. 228471

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo 15-2.º D  
20 20 32 v 20 22 97

**MAXIMO ORTIZ PEREZ**  
CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII 18 1.º Consultas, de 6 a 7 Horas concertadas, al teléfono 220811  
Avenida Reyes Católicos  
«Meysa» Escalera 1.º 5.º A.

**José Luis Inclán**  
CIRUGIA Y RINON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15, 1.º Telf. 204278

**Angel Guerra García**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 12 a 3  
Teléfono 207275  
Calatravas 3, 2.º, Dcha.

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M.º de Sebastián**

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46 4.º, D (Edificio Gasset) — Teléfono 203789

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para). 1.º, C.  
Teléfono 224922

**A. Vallejo Villacampa**  
MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 2.º. Tel. 204187

**Era la nómina de personal de «Tubacex»**

Bilbao (De nuestra Redacción). — A cerca de nueve millones de pesetas ha ascendido el botín conseguido, en la mañana de ayer, por unos atracadores en la industria alavesa de «Tubacex», sita en la localidad de Llodio.

Hacia las ocho y media de la mañana, penetraron en los locales de la oficina de personal de la empresa cuatro individuos, al parecer armados, que se dirigieron directamente a la sección de personal, donde en aquellos momentos preparaban las sobras de las nóminas del 75 u 80 por ciento del personal de la misma, ya que reanudaban en este día sus vacaciones colectivas. Por el lugar donde se encuentran las citadas dependencias, en realidad un verdadero laberinto, se presupone que los autores del hecho conocían perfectamente el lugar o bien contaban con un enlace dentro de la misma empresa.

Según algunas versiones, sin confirmar oficialmente, los atracadores intimidaron al personal de la citada sección con armas, al parecer metralletas «Marlette», de calibre corto, obligándoles al personal —cinco personas— a colocarse tirados en el suelo en posición boca abajo.

Uno de los empleados fue agredido por uno de los atracadores diciéndole que no mirase directamente a sus rostros, ya que todos ellos iban con él al descubierto.

—¿Cómo eran los individuos?

—Al parecer jóvenes. Uno de ellos, el mayor, tendría unos 30 años, aproximadamente. El resto no llegaría a los 22 años.

—¿Cómo iban vestidos?  
—Uno de ellos llevaba un «mono» de trabajo y otros con gabardinas.

El lugar de entrada es un tanto inaccesible por lo que cabe suponer que los citados atracadores entraron aprovechando la entrada de alguno de los turnos de trabajo. A las seis de la mañana entran unos cien trabajadores de la factoría. Posteriormente, hacia las ocho lo hace el personal administrativo.

—¿Dijeron algo que pudiera demostrar que era un robo de tipo político?

—No. Hablaron en castellano y lo único que les dijeron fue que no se movieran, que si obedecían sus órdenes no les ocurriría nada. Al salir con el dinero les dijeron que estuvieran una hora sin salir porque si no estaban expuestos a lo peor.

—¿A qué hora se dio conocimiento del suceso?

—Hacia las diez de la mañana —una hora después del suceso— los afectados llegaron hasta la dirección para

explicar el suceso. Momentos más tarde se notificó la noticia a la Guardia Civil de Alava que tomó todas las medidas precautorias. Inicialmente, no pudieron decirnos mucho. Sus palabras eran entrecortadas.

—¿Se piensa en ETA?  
—Ya lo decimos, por el momento desconocemos todo...

—Se cree, según noticias de alguno de los empleados, que los atracadores contaban con un vehículo que les esperaba dentro de las instalaciones. Un «Seat 124» de color azul. Pero el portero —como decíamos anteriormente la entrada a la empresa es casi inaccesible— cree haber visto un vehículo de estas características.

El recorrido hasta la sección de personal es de cerca de un kilómetro desde la puerta de entrada. Hay dos vías para acceder hasta dichas oficinas, una por el almacén de expedición y otra por unas escaleras exteriores.

—Parece ser —nos dijeron— que la salida la efectuaron por el interior de la factoría ya que, algunos de los empleados, vieron a unos individuos extraños a la factoría, portando un maletín y con cierta prisa.

—¿No les dijeron nada?  
—La verdad es que hay mucha gente del exterior siempre en nuestra fábrica y más en esta ocasión en que, por las vacaciones, hay mucha gente trabajando en servicios auxiliares, como pintura, albañilería, etc.

—¿No suele pasar nadie por estas oficinas?

—Mucha gente. Concretamente, en unas dependencias colindantes, a escasos metros, se encontraban dos jóvenes que no se han enterado de nada.

La dirección de la empresa ha atendido perfectamente a los informadores dándonos la máxima información dentro de sus posibilidades. Hasta el momento se desconoce la identidad de los autores del hecho así como los parámetros de la huida.

ANGEL DEL RIO

**ATRACO FRUSTRADO**

Mataró (Logos). — Un atraco a mano armada que finalmente resultó frustrado ha tenido lugar en el transcurso del recital «Sis hores de la canço catalana», que se ha desarrollado en Canet de Mar. Según hemos podido confirmar, algunos individuos, al parecer dos, siguieron al portador de una elevada suma, algo así como medio millón de pesetas, que formaban parte de la recaudación del festival, que se estima en 1.300.000 pesetas. Una vez dicha persona hubo depositado el dinero para su custodia en el domicilio de don José Batlle Freixas, en la calle Virgen del Pilar número 3, los dos individuos forzaron la puerta de entrada al domicilio, acudiendo entonces el señor Batlle. Ha quedado confirmado que entonces dichos individuos realizaron dos disparos de pistola, al parecer balas de fuego, puesto que todavía no

han sido halladas las respectivas balas ni por el suelo ni incrustadas en ningún lugar. El suceso tuvo lugar hacia la una de la madrugada. Tras un forcejeo con el dueño de la casa y al acudir al lugar de los hechos, atraídos por los disparos, la esposa de dicho señor y varios vecinos, los atracadores huyeron sin lograr su objetivo. El señor Batlle resultó herido al cortarse en el brazo con un vidrio de una cristalera que se hallaba a la entrada de la casa. Instruyen las correspondientes diligencias la Guardia civil y el Juzgado de Canet.



Marcilla (Navarra). — Se vende el castillo de Marcilla en cuatro millones de pesetas, pero en esta ocasión los toros se mostraron sumamente indiscretos o confiados, según se mire, y decidieron aprovechar el mínimo resquicio para «cotillear» un poco como éste que aparece en la foto saliendo a la calle tras curiosear en uno de los portales. — (Foto CIFRA GRAFICA)

**SEMAT ESPAÑOLA, S. A.**

Empresa de servicios por un Burgos más limpio, le ofrece su

**NUEVO SERVICIO DE**

**CONTENEDORES**

SEMAT, S. A.



- ★ Retirada de escombros
- ★ Movimientos de tierras

- ★ Depósitos para áridos y agua
- ★ Residuos industriales

No inmovilice camiones. Contrate CONTENEDORES.

**MAXIMA CAPACIDAD DEL MERCADO:**

**6 m<sup>3</sup>**

Eliminará tiempos muertos. Analice el precio por metro cúbico.

**SEMAT LE OFRECE MAS CAPACIDAD A MEJOR PRECIO**

**LLAME AL TELEFONO 225266**

Y solicite información a CONTENEDORES SEMAT, S. A.

**Avenida General Vigón - Edificio Otamendi, 7.º F**

**SERVICIO INMEDIATO Y PERMANENTE**

**AUTO-HERRAMIENTAS DEL NORTE, S. L.**

CALLE RONDA, 6 — LOGROÑO

NECESITA

**VIAJANTE-REPRESENTANTE**

para las provincias de Soria, Burgos y Santander.

- Muy introducido en garajes y talleres.
- Conocimientos de mecánica.
- Carnet de conducir o coche propio.

Escribir indicando historial personal y profesional.

## FRANCO RECUPERA EL PODER

■ Este paso se esperaba desde hacía 72 horas

■ Es probable que el próximo Consejo de ministros presidido por Franco se celebre en Madrid el día 13

Madrid (De nuestra Redacción). — El Jefe del Estado ha decidido recuperar las funciones que interinamente venía desempeñando el Príncipe Juan Carlos de Borbón, su sucesor a título de Rey desde hace cinco años, y que desde el 19 de Julio se había hecho cargo de la Jefatura del Estado.

La noticia, hecha pública a través de Televisión Española a todo el país aún antes de que fuera difundida por las agencias informativas, viene a poner fin a un día entero de nerviosismo en el que se consideraba inminente la declaración oficial. Durante todo el día las diversas informaciones han venido perfilando lo que ya se consideraba como inmediato y a la espera de la correspondiente comunicación del presidente del Gobierno al presidente de las Cortes y al Príncipe don Juan Carlos. Ambos, al parecer, se encontraban de vacaciones.

### EL PARTE MEDICO

Tal como anuncié el pasado sábado, lo que ha puesto en marcha de forma mecánica la reasunción de funciones ha sido el parte médico hecho público el domingo y que lleva fecha del 31 de Agosto. El parte en el que se comunicaba al país que el Jefe del Estado, recuperado ya del proceso tromboflebítico, podía hacer ya vida normal, iba firmado por siete especialistas pertenecientes casi todos a la clínica «La Paz», de la Seguridad Social donde presta sus servicios como cirujano el marqués de Villaverde, hijo político del Jefe del Estado. En el parte no aparece ningún médico de la Residencia sanitaria «Francisco Franco», de la Diputación madrileña, lugar donde el Jefe del Estado ha estado internado durante tres semanas y donde estuvo recibiendo tratamiento hasta que fue dado de alta. Al igual que en los partes anteriores, no aparece la firma del médico personal del Caudillo, Vicente Gil, que al parecer se encuentra de vacaciones en Asturias.

### EL ARTICULO ONCE

Para los observadores, el parte médico era el primer paso para la medida que se ha hecho pública esta noche. De acuerdo con el artículo once de la Ley Orgánica del Estado, «durante las ausencias del Jefe del Estado del territorio nacional o en caso de enfermedad, asumirá sus funciones el heredero de la Corona si lo hubiere y fuese mayor de treinta años, o en su defecto, el Consejo de Regencia. En todo caso, el presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes».

Posteriormente, en Julio de 1971, se equiparaba al Príncipe Juan Carlos a heredero de la Corona para los efectos del artículo citado. En el artículo no se especificaba quién decidía la enfermedad, igual que tampoco se especifica quien determina al terminación de la misma. En este caso, como se venía sosteniendo, han sido los médicos los que se han encargado de dictaminar y, en cierto modo, poner en funcionamiento automático el artículo once.

### REACCIONES

La decisión no ha sorprendido porque ya se esperaba desde el pasado viernes en que el Príncipe se despidió del Gobierno, agradeció su colaboración y aseguró que como siempre estaba dispuesto a seguir prestando servicio a España. A primeras horas de la noche no se conocía ningún tipo de reacción, aunque en ciertos círculos partidarios del Príncipe Juan Carlos no se ocultaba la satisfacción que supone terminar con una interinidad que se estaba prolongando demasiado.

Otros observadores destacan, sin embargo, que el acto personal de hoy por parte del Caudillo no deja la puerta cerrada a posteriores decisiones que podrían situar al Príncipe definitivamente cara al futuro. En todo caso, siempre según estos observadores, se trataría de una recuperación del Poder por parte de Franco con el objetivo primordial de dejar solucionados una serie de te-

mas que habrían gastado políticamente al sucesor. Los próximos días nos darán las perspectivas de lo que significa esta vuelta de Franco al Poder.

Esta noche incluso se asegura que el próximo Consejo de ministros se celebrará en Madrid bajo la presidencia del Jefe del Estado el próximo día 13 de Septiembre.

### LAS FIRMAS

Mientras tanto, Franco como Jefe nacional del Movimiento ha firmado dos decretos que aparecen publicados en el «Boletín Oficial del Estado» por los que se nombra consejeros nacionales entre el grupo de los cuarenta a los ministros Utrera Molina y Pita de Veiga. Vienen a sustituir las vacantes dejadas por el almirante Carrero y Muñoz Alonso.

Como podrá comprobarse, la sustitución no ha podido ser más continuista: el ministro del Movimiento y el de Marina.

Los decretos de hoy son los primeros que firma Franco desde su entrada en la clínica de la Diputación madrileña hace hoy 54 días.

## IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA EN BURGOS

PERSONAL AMBOS SEXOS PARA

## RELACIONES PUBLICAS

SE OFRECE:

- Fijo.
- Comisiones importantes.
- Dietas
- Kilometraje.
- Formación a cargo de la Empresa.

SE REQUIERE:

- Amplio nivel cultural.
- Don de gentes.
- Buena presencia.

Interesados enviar «currículum vitae» detallado: Relaciones Públicas, Avda. José Antonio, 73, 4.º. MADRID (8.548/2)

## FERIA DEL LIBRO

Galdós, Blasco Ibáñez, García Lorca, Dostoyevski y muchos autores más, en sus obras completas puede seleccionar para liquidar en cuotas mensuales.

Caseta número 19. AGUILAR

## CARTONAJES BURGALÉSES, S. A.

### TERCER ANUNCIO DE FUSION

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 143 en relación con los artículos 134 y 135 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público:

Que en la Junta General Extraordinaria de la Sociedad, celebrada con carácter universal el día 28 de Diciembre de 1973, se adoptaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

A) Realizar la fusión de «Cartonajes Burgaleses, S. A.» con las Compañías «Papelera Victoria, S. A.», «Cartonajes Onubenses, S. A.» y «Cartonajes Vigueses, S. A.» con fecha 1.º de Enero de 1974, sujeta a la condición suspensiva de la concesión por el Gobierno de los beneficios fiscales correspondientes. La fusión se lleva a efecto mediante la absorción de estas Sociedades por «Papelera Victoria S. A.» mediante la transmisión en bloque de los patrimonios de aquéllas a ésta según balance cerrado el 27 de Diciembre de 1973 y aprobado en la mencionada Junta quedando, en consecuencia, «Papelera Victoria, S. A.» subrogada en todos los derechos de las Sociedades absorbidas y asumiendo todas sus obligaciones, procediendo éstas a su disolución sin liquidación.

B) Aceptar el canje de las acciones de «Cartonajes Burgaleses S. A.» por las de «Papelera Victoria, S. A.», en la siguiente proporción: las 6.600 acciones de «Cartonajes Burgaleses S. A.» se amortizarán y se canjearán por 8.596 acciones nuevas de «Papelera Victoria, S. A.» Que es de aplicación a la presente fusión lo dispuesto en la Ley 83 1968 de 5 de Diciembre. Madrid, 1.º de Agosto de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### LOS CENTROS REGIONALES, OLVIDADOS

En una de las pequeñas revistas dedicadas a la información y crítica de los programas de televisión, he vuelto a detener mi lectura —con cierta envidia— en el apartado en que se describe el espacio que se emite, en circuito reducido, para los espectadores de Cataluña y Baleares desde el centro misor de Barcelona.

Los afortunados telespectadores catalanes podrán ver y oír, en lengua catalana, los siguientes espacios.

«Entrevista con el poeta Folx, por Carlos Sentís; reportaje sobre los «hippies» en Ibiza; problemas sobre el barrio de la Ribera; zonas verdes en Barcelona; reportaje sobre el festival de Cadaqués; información deportiva, por José Félix Pons, y dentro del espacio «Noca gent», presentado por Salvador Escamilla, actuaciones de Plu y Araceli Banyols...».

Puesto en contacto con un hombre conocedor de la estructuración de TVE, le hemos preguntado por qué, en el resto de los centros regionales no se emiten iguales o parecidos programas. Nuestro Informante nos dijo que sólo había dos centros de producción de programas (Barcelona y Canarias), que son los únicos que cuentan con medios suficientes para elaborar unos espacios de este tipo. El resto, es decir, el centro regional corriente, sólo tiene capacidad en teoría para realizar y emitir programas informativos en la región donde radica; pero que en la práctica, no podían hacer ni eso, debido a la falta de medios técnicos y humanos en que se encuentran. En la actualidad sólo hay dos de estos centros que emiten programas para la región: el de Valencia y el de Santiago de Compostela; este último ha comenzado a funcionar desde la llegada de Franco al Pazo de Meirás y se duda que lo siga haciendo una vez que el Caudillo termine su estancia en aquel lugar, ya que los técnicos madrileños que ahora refuerzan el equipo normal del centro compostelano también se marcharán.

¿Por qué no se potencia de una vez a estos centros para que puedan emitir sus propios espacios informativos y, sin embargo, se nos castiga con algún programa nacional en el que nos tenemos que «tragarse» la inauguración de la red de alcantarillado de «Matagatos de Abajo»?

### ATLETISMO, CAMPEONATO DE EUROPA

A las seis de la tarde, TVE conectará con Italia, para retransmitir, desde el estadio Olímpico de Roma, la sesión correspondiente a los Campeonatos de Europa de atletismo. Según el programa oficial del citado campeonato, podremos ver las siguientes finales:

Salto de longitud, lanzamiento de jabalina y 10 metros lisos para damas. Y 20 kilómetros marcha y 100 metros lisos.

### PENOSAS ENTREVISTAS

Se ha insistido hasta la saciedad, sobre la desproporción entre los espacios de «lata» y los emitidos en directo. Con lo cual se agrava todavía más la acusación de que las pocas veces que tenemos oportunidad de comprobar la capacidad creativa «en directo» de nuestros personajes televisivos, tenemos que dar juicios negativos.

Y si hay algo que se eche de menos, son buenos entrevistadores tanto masculinos, como femeninos. En este último caso los ejemplos son todavía más lamentables. Es muy difícil de creer que en toda España, ni siquiera en Madrid, no hay profesionales de la Prensa femeninas con la suficiente capacidad fotogénica y desenvoltura, como para hacer entrevistas ante las cámaras. En todo caso si las profesionales que habitualmente ejercen su trabajo sobre el papel, necesitan un entrenamiento previo sobre las peculiaridades del trabajo ante las cámaras, tampoco parece que esto fuera demasiado costoso.

Cualquier cosa menos presenciar como en «Todo es posible», el penoso espectáculo de una entrevista con tres muchachos protagonistas de un emocionante suceso de salvamento sin el menor asomo de naturalidad. Ingenio, saber estar, nada de nada. Fueron unos minutos francamente deplorables los que les tocaron protagonizar a los tres chavales de Barrioa, por culpa de la presentadora que no aportó otra cosa positiva que su físico.

### HOY, OPERACION TORPEDO

Los concursos no son fáciles de lograr por cu tanto resulta muy difícil de que, además que no se lo pasen bien los que participan y optan a los propios, disfruten los telespectadores. Esto todavía es más difícil lograr cuando se trata de un concurso infantil.

Sin embargo, el «Operación torpedo», ha dado en la diana y los chiquillos que ven la tele se divierten con el juego de los barcos como los que están en Prado del Rey. Los equipos participantes en el juego son de Madrid, Sevilla y Vitoria.

### EN CINE DE TERROR «LA VENGANZA DE FRANKSTEIN»

El nuevo cine de terror, truculento y de una violencia de alta tensión, ha revalorizado el casi inocente cine de terror de hace unos años. De todas formas, el género, ayer y hoy, siempre ha tenido muchos adeptos. Esta noche, en la segunda cadena, se podrá seguir una de las piezas clásicas del género «La venganza de Frankstein» producida en 1954. El argumento, a grandes rasgos, es el siguiente:

Con la ayuda del monstruo fabricado por el Dr. Frankenstein, se establece en una ciudad alemana, bajo el nombre de Dr. Stein, prosiguiendo sus experimentos con la ayuda del joven Dr. Steve. Con miembros humanos que van robando de un hospital, el supuesto Sr. Stein va configurando y perfeccionando su monstruo, pero antes de que cicatricen las heridas de su cabeza el monstruo huye y asesina a varias personas. Acaba agonizando a los pies de su creador, de quien revela el nombre antes de morir. La gente reconoce a Frankstein y es linchado y muerto. Pero su ayudante consigue trasplantar su cerebro y el diabólico doctor vuelve a sus andadas manteniendo el terror.

## ¡AUTOMOVILISTA!

● SI VD. ES CLIENTE NUESTRO: ¡AMAS IRA ANDANDO

¿Ha tenido un accidente o se le ha averiado el coche? Se lo trasladamos al taller gratuitamente y le prestamos otro.  
¿Le han cobrado su coche? Nosotros se lo buscamos rápidamente y hasta que sea hallado le prestamos otro

NO PRESCINDA DE SU COCHE

¡AH! Y muy pronto: auxilio en carretera combinado con grúa y prestación de automóvil para continuar viaje

● HAGASE SOCIO estamos en los puntos claves de la geografía nacional

LLAMENOS y nuestro gabinete de relaciones públicas le visitará sin compromiso alguno.



San Francisco 36, bajo (Oficinas provisionales) Tfno 229417

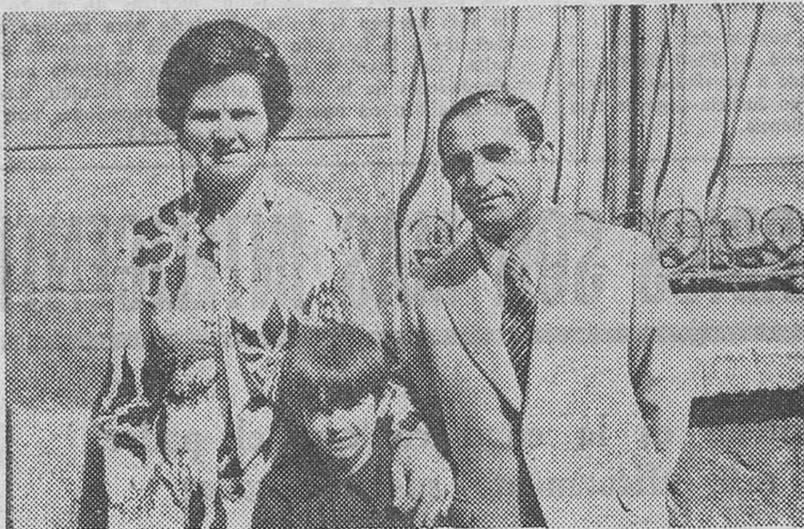
VACACIONES GRATUITAS EN CANARIAS PARA FAMILIAS BURGALÉSA

ORGANIZADAS POR LA

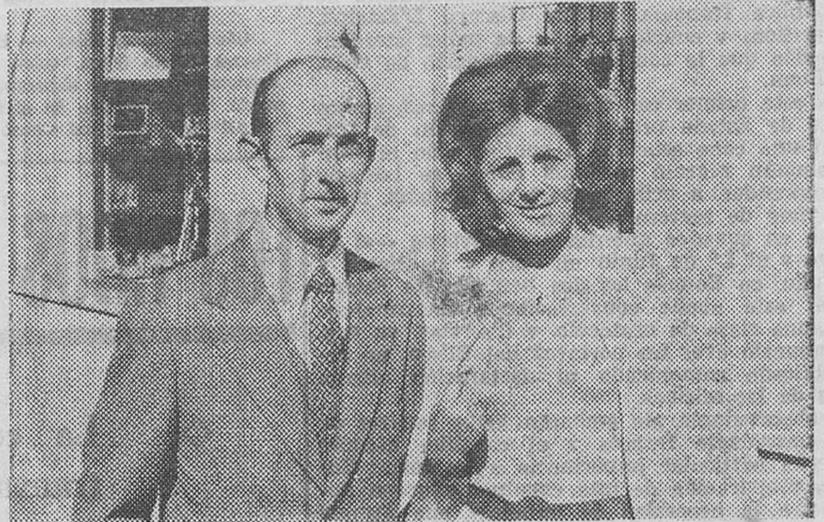
# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Ante el Notario de esta Ciudad, don JULIAN MANTECA ALONSO-CORTES, se celebró el sorteo del CUARTO TURNO de «VACACIONES GRATUITAS EN CANARIAS», consistentes en quince inolvidables días de vacaciones en las ISLAS AFORTUNADAS; siete días en LAS PALMAS DE GRAN CANARIA y siete en TENERIFE, viajes en avión.

Resultando agraciados los siguientes impositores de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO:



Don Emilio Burgos Juez, administrativo, y su esposa doña Baltasara Andrés Ortega, titulares de la cuenta de ahorro en las Oficinas Centrales y residentes en Burgos, Avenida de Valencia, 6, 8.º, B.



Don Carlos Sáiz Santamaría, comerciante «VICAR», y su esposa doña Encarnación Barcenilla Landeta, S. L., titulares de la cuenta de ahorro de la Sucursal de Laín Calvo y residentes en Burgos, c/ Avellanos núm. 9, 4.º.



Don Alejandro Pallo Vegas, empleado de Electra de Burgos, y su esposa doña Julia Díez Sanz, titulares de la cuenta de ahorro en la Sucursal de Aranda de Duero y residentes en dicha localidad, c/ Pedrote, 36, 4.º, I.



Don Lorenzo Arribas Díez, empleado de fábrica, y su esposa doña Florentina Hernando Cámara, S. L., titulares de la cuenta de ahorro de la Oficina de Pradoluengo, y residentes en dicha localidad.



Doña Trinidad Ordas San Martín, Maestra Nacional, y su hermana doña Carmen Teresa Ordas San Martín, Estudiante, titulares de la cuenta de ahorro en las Oficinas Centrales, residentes en Burgos, c/ Fernán González, 95



Don Ezequiel Sastre Pérez, empleado de Fincas Urbanas, y su esposa doña María Marquina Mínguez, titulares de la cuenta de ahorro en las Oficinas Centrales y residentes en Burgos, c/ Alfonso VIII, 37, bajo.

Aún está Vd. a tiempo de optar al último turno que resta. «VACACIONES GRATUITAS EN CANARIAS»

UNA OPORTUNIDAD MAS QUE LE BRINDA LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Solicitudes en todas las oficinas



# Entrevista en París del canciller alemán con el presidente de la República francesa

## Graves problemas agrícolas en Gran Bretaña

### Acuerdo para construir un oleoducto del Mar del Norte a Inglaterra

París (Efe). — El canciller federal alemán Helmut Schmidt, llegó a última hora de la tarde a la capital francesa con un séquito relativamente modesto: el director del Servicio de Política extranjera de la Cancillería federal, Per Fischer; su jefe de Gabinete, Leister; el portavoz adjunto del Gobierno alemán, Dr. Grunwald y dos inspectores de Policía.

Desde el aeropuerto, sin hacer declaración alguna a la Prensa, se dirigió a un hotel próximo al palacio del Eliseo y, tras una breve parada, empezó sus entrevistas «a solas» con el presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, sólo una hora y cuarto después de haber aterrizado el avión que le condujo al aeropuerto de Orly, desde Bonn.

Tras este primer cambio de impresiones, ambos hombres de Estado prolongaron su sesión de trabajo en una cena sencilla. A continuación el canciller alemán regresó al hotel donde se hospeda para emprender, a primera hora de mañana, martes, el viaje de regreso a Bonn.

Como en sus dos anteriores entrevistas —el 31 de Mayo y el 1.º de Junio, en París y los días 8 y 9 de Julio, en Bonn— los dos hombres de Estado iniciaron esta noche conversaciones «informales», sin ninguna clase de protocolo, y discretas, va que, según anunció ayer un portavoz del Eliseo, no sería publicado comunicado ni declaración alguna después de las mismas.

Los observadores, sin embargo, están seguros de que el presidente francés y el canciller alemán concederán particular importancia a un tema: Europa, la preparación de una eventual «Europa política» y a la necesidad de impulsar una Europa económica y monetaria.

#### OLEODUCTO EN EL MAR DEL NORTE

Londres (Efe). — Un acuerdo para la construcción de un oleoducto que transporte el petróleo extraído del Mar del Norte a las costas británicas, fue firmado hoy en Londres por diecisiete compañías petrolíferas, interesadas en la explotación de crudos en dicha zona.

El oleoducto tendrá un coste de 200 millones de libras esterlinas (480 millones de dólares) y se extenderá en un trayecto de 96 millas desde las plataformas de extracción situadas en el llamado «Campo petrolífero de Brent» en el Mar del Norte hasta la plataforma terminal en tierra firme, establecida en Cormorant, en las islas Shetland. El oleoducto tendrá un diámetro de 1,15 metros y estará sumergido en muchos puntos a una profundidad en el mar de más de 250 metros. Será capaz de transportar un millón de barriles diarios.

#### PROBLEMAS AGRICOLAS EN GRAN BRETAÑA

Londres (Efe). — Gran Bretaña está haciendo frente a una crisis agrícola que constituye la más grave amenaza para los suministros alimenticios de la nación desde la segunda Guerra Mundial, ha manifestado en Londres el presidente del Sindicato nacional de Granjeros, Sir Henry Plumb.

En vísperas de la reunión, mañana, de la Comunidad Económica Europea en Bruselas, Sir Henry Plumb ha advertido al ministro de Agricultura Frederick Peart de que los granjeros necesitan 400 millones de libras esterlinas este año para cubrir gastos.

#### FUNERALES POR BORGHESE

Roma (Efe). — Con una sencilla misa —el Vaticano había comunicado que no se realizarían funerales, sino un simple depósito del féretro en la cripta, «según las nuevas normas litúrgicas»— pero un impresionante servicio de seguridad, tuvo lugar hoy, en la Basílica de Santa María la Mayor, la ceremonia fúnebre en memoria del Príncipe Junio Valerio Borghese.

Desde primeras horas de la mañana, los alrededores de la Basílica estaban custodiados por grandes contingentes de Policía, así como agentes de paisano que montaban guardia en los límites de la extraterritorialidad del templo, ya que es terri-

## LOS CONTRAYENTES SUMAN 130 AÑOS

Cádiz (Cifra). — Un total de 130 años, ella 57 y él 73, suman los contrayentes de una boda celebrada en la localidad gaditana de Algar, y que ha constituido todo un acontecimiento entre el vecindario en el que los nuevos y veteranos esposos son muy conocidos.

Francisco Pecino Fernández y Rosa Benítez Caro, ambos solteros, contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe, de dicha población.

La popularidad de los novios llevó hasta el templo a la mayoría de los vecinos de Algar, hasta el punto de que la fiesta nupcial

hubo de celebrarse en la plaza de la iglesia, donde habían contraído matrimonio, asistiendo prácticamente todo el pueblo a la ceremonia.

#### MUERE EN LA NOCHE DE BODA

Elche (Logos). — Juan Pérez Navarro, de 27 años, de profesión zapatero, con domicilio en Elche, que había contraído matrimonio el pasado domingo a las doce de la mañana, con la señorita Juana Teresa Sánchez Botella, de 22 años, falleció en la noche de bodas, aproximadamente a la una de la madrugada, a consecuencia, según el doctor que le atendía, de un paro cardíaco.

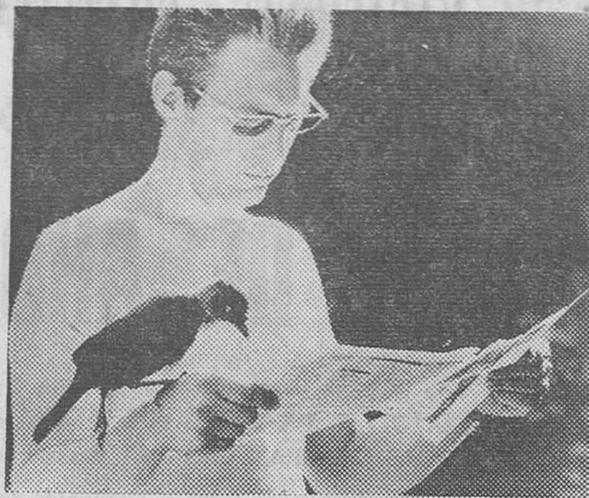
torio de la Santa Sede. También los servicios de seguridad vaticanos habían tomado especiales precauciones en el interior del templo, donde la entrada estaba condicionada, asimismo, por un servicio de orden privado compuesto por jóvenes de organizaciones derechistas.

A la llegada de varios centenares de personas —entre ellas numerosos ex-combatientes, con condecoraciones prendidas en sus trajes, o jóvenes de movimientos neo-fascistas, con cascots y pañuelos negros en el cuello—, no se dejaron de producir algunos incidentes.

#### JUEZ SOSSI VUELVE AL TRABAJO

Génova (Italia) (Efe). — El fiscal adjunto del Tribunal de Génova, Mario Sossi, quien protagonizó en Abril último un espectacular caso de secuestro atribuido a las «Brigadas rojas» volvió hoy, al trabajo en el Palacio de Justicia genovés tras un período especial de reposo y excedencia.

## UN PAJARO CURIOSO



El caballero, impertérrito, observa en un periódico los programas de televisión mientras un pájaro de lo más curioso le imita, sin duda para acompañarle después a la hora de sentarse ante la pequeña pantalla. Tan insólita imagen ha sido obtenida en los alrededores de la ciudad alemana de Munich, donde el caballero en cuestión pasa sus vacaciones con su pájaro. — (Foto FIEL)

# LOS HIJOS TARDIOS SON MAS INTELIGENTES

- ◇ La cuarentena es la edad en que el padre transmite más eficazmente sus facultades
- ◇ En la cumbre de su madurez, sabe crear un clima familiar propicio a la eclosión de la personalidad
- ◇ Una mayoría de grandes hombres nació cuando el padre tenía entre 27 y 39 años

Por Jean Marie MANUS



Goethe, Balzac y Tchaikowski (de izquierda a derecha): tres hijos "tardíos" que se hicieron famosos. — (Foto EFE-FIEL).

¿Un niño es inteligente por casualidad o su padre le transmite una especie de inteligencia hereditaria? Esta es la pregunta que se plantean dos especialistas soviéticos de Informática, Alexandre Tkatchenko e Igor Alexakin, que han preparado una larga lista de personas ilustres de la historia en los dominios más diversos: Medicina, Música, Física, Literatura... casi el 70 por cien de los personajes de dicha lista vinieron al mundo cuando el padre tenía entre 30 y 50 años, lo que es superior a la media de edad paterna: treinta años en el momento del nacimiento del primer hijo, según el anuario demográfico de la ONU.

UN «CLIMA PROPICIO»

Entre estos personajes tenemos por ejemplo a Chekov y Schiller (edad paterna, 36 años), Irene Joliot Curie (38 años), Goethe (39 años) Tchaikovski y Bernard Shaw (45 años), Balzac (53 años), Haendel (63 años) Confucio (70 años), etc... Según

los dos hombres de ciencia soviéticos los padres de la mayoría de estos niños superdotados tenían entre 37 y 39 años cuando nacieron éstos.

Así pues, si se considera la cuarentena para un hombre (la cumbre de su madurez psíquica e intelectual (el acmé de los griegos) el triunfo para los futuros hombres ilustres se explicaría porque vinieron al mundo en el momento en que sus padres estaban en plena posesión de sus facultades. En esta situación, el niño tendría la posibilidad, no sólo de almacenar extensos conocimientos, cosa que puede hacer cualquiera, sino sobre todo de desarrollar un talento particular, lo que sólo permite un «clima» familiar propicio a la eclosión de la personalidad.

Es decir, que el padre en pleno acmé es capaz de transmitir a su hijo una especie de aptitudes más finas para recibir, asimilar y crear. Esta aptitud condiciona el triunfo futuro del niño como sabio o artista. El niño «tardío», tendría en este

caso mayores posibilidades de heredar estas cualidades que los nacidos quince años antes.

#### LA ADAPTACION GENES O REFLEJO

No puede concebirse la existencia de un «gene de la inteligencia» en los cromosomas. Pero la edad da al padre una cierta experiencia que puede transmitir, un arte de la comunicación que le viene de dicha experiencia, una mayor paciencia para enseñar y guiar...

Según una teoría soviética, la del biólogo Vladimir Gueodakian, el padre es portador de la «memoria operacional» que es la que permite al hombre adaptarse a las situaciones nuevas de modo creador, mientras que la madre tiene una memoria permanente o conservadora» contentándose con transmitir las informaciones genéticas en el pasado por una especie humana. En realidad, los cromosomas masculinos y femeninos participan del mismo modo en la transmisión de la

herencia biológica.

Sigue conociéndose de modo imperfecto la «eventual transmisión genética de un carácter favorable a las experiencias y al talento personal. Pues para volver a la teoría de los dos especialistas soviéticos de informática, cabe preguntarse si el origen del talento de un artista o de un científico es únicamente el medio social o familiar, o si existe una predisposición genética.

Otro biólogo de la misma nacionalidad, el profesor Alejandro Minovski, cree que esta última hipótesis no es válida en el hecho de atribuir el reflejo condicionado a un carácter hereditario. Es lo que hizo Pavlov en un principio, antes de darse cuenta de que si sus animales empezaban a segregarse saliva al oír la campana que anunciaba la comida, es que habían terminado por comprender que el sonido de la campana precedía siempre a la comida.

Jean Marie MANUS (FIEL, Servicios Especiales de EFE) AFP.

# CONGRESO INTERNACIONAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS, EN AZPEITIA

## La sotana, declarada de uso obligatorio en la Diócesis de Cuenca

### Robo sacrilego en Villacarrillo (Jaén)

Azpeitia (Guipúzcoa) (Cifra). — En el lugar de nacimiento de San Ignacio, en Loyola, se ha celebrado hoy la apertura del Congreso Internacional de la Compañía de Jesús, bajo la presidencia del Padre Horacio de la Costa, en representación del Padre Pedro Arrupe, general de la Compañía, que llegará a Loyola el próximo miércoles. Abrió el congreso el Padre Alfaro con la ponencia "Cristocentrismo de los Ejercicios" en la que hizo referencia a la teología de la elección ignaciana como conversión a Cristo.

Seguidamente, el Padre Jesús Iturriz leyó la primera de las comunicaciones reci-

bidadas y se iniciaron los primeros grupos de trabajo. Por la tarde, a las cuatro y media, se ha presentado la segunda parte de la ponencia del Padre Alfaro, en la que se hace referencia a la visión teológica de los Ejercicios.

#### LA SOTANA, OBLIGATORIA

Cuenca (Logos). — El obispo de Cuenca, monseñor Guerra Campos, ha recordado la normativa de la Conferencia Episcopal Española, promulgada hace años, por la que "está absolutamente prohibido a los clérigos el uso de traje seglar, sin un permiso especial del ordinario del lugar dado por escri-

to". Monseñor Guerra puntualiza que si algún sacerdote de su diócesis tiene licencia escrita de su antecesor, debe mostrarla para ver si ha de prorrogarse o no.

#### ROBO SACRILEGO

Villacarrillo (Jaén) (Cifra). Las joyas de la imagen Patrona de esta ciudad la Virgen del Rosario, y el dinero que había en los cepillos del templo, ha sido el producto de un robo sacrilego perpetrado la pasada noche en la iglesia parroquial de Villacarrillo.

Para llevar a cabo el robo, los ladrones abrieron un boquete en una pared inmediata a la iglesia, perteneciente a un colegio que actualmente está en obras, colindante con el patio interior del templo, y por allí accedieron al recinto sagrado.

Cuando esta mañana acudió el párroco para preparar los cultos del día, comprobó, ante cierto desorden que observó, que se había llevado a cabo el robo. No ha sido facilitada por la Guardia Civil, que inmediatamente realizó el primer reconocimiento, la relación de las joyas sustraídas, ni la estimación del importe del robo, pero se calcula ha de ser cuantioso por cuanto eran muy valiosas las joyas que poseía la imagen Patrona de la ciudad.

El robo, al conocerse por los vecinos de Villacarrillo, ha causado general sentimiento de indignación entre los fieles.

#### SE ESTUDIA LA REFORMA DE LA DOTACION ESTATAL A LA IGLESIA

Cuenca (Logos). — Para resolver la dotación económica del clero ha habido gestiones de distintos Prelados y varios intentos del Ministerio de Justicia con el fin de resolver la situación.

"Según informaciones dignas de crédito, parece que las autoridades competentes están convencidas de que —en el supuesto de que haya de continuar la dotación estatal— la justicia y el decoro exigen actualizarla, al menos en favor de las personas que más lo necesitan. Más aún: según las mismas informaciones, hay estudiada una solución; pero la decisión final depende de las negociaciones en curso sobre el Concordato", afirma un extenso informe, sin firma, que publica el Boletín Oficial del Obispado de Cuenca, diócesis regida por monseñor Guerra Campos.

Por la salud de todos por la tuya propia... Hermandad de Donante de Sangre de la Seguridad Social

## SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO ANUNCIO

Hasta el día 12 del próximo mes de Septiembre pueden presentarse proposiciones para optar a la subasta de construcción de un graderío en el fondo Norte del Campo de Deportes "El Plantío" de esta ciudad, cuyo anuncio ha sido publicado en el "Boletín Oficial del Estado" número 199 de 20 del presente mes de Agosto. El tipo de licitación es de 3.052.603,52 pesetas. El Pliego de Condiciones está de manifiesto en las oficinas del Servicio Municipalizado, Espolón, 1. Burgos, 28 de Agosto de 1974

# SUCESOS

Madrid (Logos). — Treinta y cinco muertos es el balance provisional de los 27 accidentes de circulación en carretera, ocurridos en el pasado fin de semana.

El sábado, día 31 de Agosto, los accidentes contabilizados, fueron 16 con 20 muertos y 16 heridos graves y el domingo, primero de Septiembre, el número de accidentes bajó a la cifra de 11, con 15 muertos y 10 heridos graves.

Contabilizados todos los muertos en accidente de circulación en carretera durante el mes de Agosto da la cifra de 512. El pasado año durante el mismo mes los muertos fueron 508. Si se tiene en cuenta el aumento del parque automovilístico y de motocicletas es probable que las cifras de este año sean menores. Estadísticas que elaborará la Jefatura Central de Tráfico, de los 35 muertos del pasado fin de semana, 12 eran conductores, 18 viajeros y 5 peatones.

En las carreteras se ha observado fluidez de tráfico y no se han producido embotellamientos notables debidos al escalonamiento de los regresos en la tradicional "operación retorno".

Las causas básicas de los accidentes fueron: invadir la parte izquierda de la calzada, velocidad inadecuada, distracciones de los conductores y cruzar los peatones por lugar indebido.

Entre las víctimas de accidentes de tráfico figura Blas Rico Valenciano, natural de Regumiel de la Sierra (Burgos) y que murió atropellado por un automóvil en el kilómetro 18,500 de la carretera Pamplona-Huesca, en la provincia de Navarra.

#### MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

Las Palmas de Gran Canaria. En la localidad de Telde murió en el acto Antonio Ramírez Sánchez, que se clavó en el pecho en circunstancias que se desconocen, el taladro de una sierra eléctrica que manipulaba en las obras de construcción de un edificio.

#### UN ESPAÑOL ARROLLADO Y MUERTO POR UN TURISMO

Montelmar (Francia) (Efe). — Eduardo Lunar García, español, de Dos Torres (Córdoba), murió ayer atropellado por un automóvil cerca de Montbeucher. Lunar García al parecer, sufrió una avería en su coche y al intentar repararla se separó del vehículo siendo arrollado por otro que circulaba a gran velocidad por la autopista siete.

#### MISTERIOSA DESAPARICION DE DOS JOVENES

Calí (Colombia). — Dos jóvenes francesas que formaban parte de una excursión turística, de 300 personas, procedente de Ecuador desaparecieron misteriosamente hace cinco días en esta ciudad.

Las jóvenes Chantal Bamberger, de 21 años, estudiante de la Universidad de Estrasburgo y Eariz Mager, de 24 años, de la misma ciudad francesa desaparecieron cuando se separaron de sus compañeros para cambiar moneda. La Policía fue informada del hecho por dos jóvenes chilenos, Mauricio Valenzuela y Alejandro Vera, con

quienes hicieron amistad en Perú y que presentaron la denuncia. La Policía cree que las jóvenes pudieron haber caído en poder de alguna banda.

#### VICTIMAS Y DAÑOS CAUSADOS POR EL TIFON «POLLY»

Tokio (Efe-UPI). — El tifón «Polly» ha azotado hoy el mar del Japón y ha amenazado a la Isla de Kokkaido, situada al Norte del país, tras sembrar la destrucción a través de Shikoku y de la parte occidental de la Isla de Honshu.

La Policía ha informado que cinco personas han resultado muertas y otras 8 han desapare-

cido desde que la tormenta comenzó a dejar sentir sus efectos ayer domingo. Las autoridades han manifestado que 41 personas resultaron heridas y 38 mil viviendas quedaron temporalmente inundadas.

El Departamento meteorológico ha informado que la tormenta con intensas lluvias y vientos que soplan a una velocidad de 196 kilómetros por hora, afectará o pasará cerca de la península de Shikotan situada en el costado Noreste de Kokkaido.

Once viviendas de Tokio quedaron destruidas por la subida de las aguas del río Tama, desbordado en su cauce por las lluvias de la tormenta «Polly».

## Portugal pretende negociar un nuevo tratado sobre la base americana en Azores

### Soares dice que pretenden obtener algo por ella al menos en favor de las islas

Lisboa (Efe - Reuter). — El ministro portugués de Relaciones Exteriores, Mario Soares, piensa visitar la base aérea norteamericana de Lajes, durante el viaje que está realizando actualmente por el archipiélago de las Azores ha dicho hoy en Lisboa la agencia portuguesa de noticias "Lusitania".

El doctor Soares también ha dicho que, probablemente, se entrevistará con el secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, en la segunda quincena del corriente mes de Septiembre, para tratar sobre la celebración de un nuevo contrato regulador de la utilización de la base por los norteamericanos, la cual fue empleada como estación de aprovisionamiento de combustible para los aviones estadounidenses que transportaron refuerzos a Israel durante la guerra desencadenada en Oriente Medio, el año pasado.

Las negociaciones comenzarán mañana en Washington a nivel de embajadores.

El ministro Soares, que se encuentra en las Azores para pronunciar discursos en varios mítines que el partido socialista celebrará allí, dijo que se propone visitar la base aérea, para lo que ha sido invitado por la Embajada de los Estados Unidos en Lisboa. Así, "veré por mis propios ojos la magnitud e importancia de las instalaciones de la base".

Según información procedente del archipiélago, la agencia "Lusitania" indica que Soares ha dicho: "Somos aliados y amigos del pueblo norteamericano y deseamos que se mantenga la base. Pero pensamos que debemos obtener algo por ella, algo para todos los portugueses, especialmente para los habitantes de las Azores".

#### LA BAJA DEL ESCUDO ES REFLEJO DE LA SITUACION POLITICA

Francfort (Efe - UPI). — Expertos financieros atribuyen hoy la continua baja del escudo a las fuerzas monetarias internacionales resultantes de la inseguridad del curso que sigue el nuevo Gobierno portugués.

En las últimas semanas, el escudo bajó un 30 por ciento en el mercado de divisas de esta ciudad.

#### ENVIADO DEL PAPA, EN LUANDA

Luanda (Angola) (Efe - Reuter). — El Cardenal

Umberto Mázzoni, enviado especial del Papa Pablo VI, para visitar los territorios portugueses africanos, ha comenzado hoy unas conversaciones en Luanda, con el almirante Antonio Rosa Coutinho, presidente de la junta gubernativa de Angola, ha informado el periódico "Provincia de Angola" El Cardenal llegó anoche a Luanda, de Mozambique, dice el periódico. En el aeropuerto le saludaron un representante de la junta y el arzobispo de Luanda, Manuel Nunes Gabriel.

## Cebada Cervecera

COMPRAMOS Cervezas "EL AGUILA" Almacenes en Estación del Norte (junto a almacenes pequeña velocidad). BURGOS.

## SE APROXIMA LA CAIDA DEL EMPERADOR DE ETIOPIA

Por primera vez, una manifestación hostil a Haile Selassie recorre las calles de Addis Abeba

Addis Abeba (Efe-Reuter). — Varios millares de manifestantes han recorrido las calles de Addis Abeba esta noche gritando consignas hostiles al emperador etiope.

Los manifestantes, entre otros gritos que han dirigido al emperador Haile Selassie, le han recordado de forma insultante su «marcha a Londres» cuando la ocupación italiana del país de 1936 a 1941.

La de esta noche ha sido la primera manifestación callejera hostil al emperador etiope desde que las fuerzas armadas comenzaron, el pasado Febrero a reducirle sus poderes.

La manifestación, iniciada por un grupo de unos 3.000 a 4.000 estudiantes universitarios, se fue engrosando por una multitud cada vez más numerosa según atravesaba las calles de capital etiope.

# UN ENCARGO DE LA O.N.U.

- Evitar que el Mundo se destruya a sí mismo
- Maurice Strong ha formado un equipo de expertos para salvar el medio ambiente

◆ ◆ ◆ Por J. WORRALL

Maurice Strong, director ejecutivo del Programa de Protección del Medio Ambiente de las Naciones Unidas, ha tomado a su cargo uno de los más formidables trabajos mundiales. Su tarea es limpiar la tierra, y proteger sus recursos vitales de los efectos destructivos del hombre.

Después de charlar una hora con Maurice Strong, de 45 años y antiguo hombre de negocios canadiense, que ha asumido la importante tarea de limpiar el medio ambiente mundial, sale con el libro de notas lleno de oscuras y serias predicciones. ¿Es demasiado tarde ya? ¿Ha destruido el hombre la atmósfera, los

dades humanas, animales y vegetales y todos los demás completos del medio ambiente mundial.

Maurice Strong y su equipo de colaboradores deben mostrar lo que ocurrirá al medio ambiente del hombre sin no se lleva a cabo una acción a nivel internacional, nacional y regional para protegerle. También deben exponer de un modo práctico lo que se debe hacer para detener la destrucción antes de que sea demasiado tarde.

Si hablas con él, obtendrás una detallada visión de la depresión alimenticia mundial, una real exposición de la crisis de energía, y un completo informe del creciente avance de los desiertos de África y la razón del mismo. También recibirás

ambiente. En consecuencia, es importante que a cada persona se le dé la oportunidad de enfrentarse al hecho de su personal interdependencia con la naturaleza y con semejantes.

Maurice Strong es uno de los pocos hombres que conocen que piensan globalmente. "Global" es de hecho una de sus palabras favoritas. Él afirma: "La interdependencia global es a la vez una realidad y una necesidad para sobrevivir. Nosotros no podemos atacar problemas que son globales en su magnitud sin un grupo de hombres que tenga una visión global y determinaciones prácticas para conseguir buenos resultados".

Enrolarse en las Naciones Unidas, fue presidente de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional a cargo desde el que realizó una gran labor para extender la imagen liberal de Canadá por todo el Mundo subdesarrollado. Actualmente vive en Nairobi, cerca de las oficinas centrales de la UNEP, situadas en la alta torre del Centro de Conferencias de Kenia. En algo menos de un año, ha reunido un prestigioso grupo de colaboradores, escogidos entre los más notables científicos y expertos mundiales sobre problemas del medio ambiente.

El pasado mes de Marzo, el 38 Consejo de Gobierno de las Naciones de la UNEP concedió a Strong el más noble mandato que el Mundo haya concedido nunca a algún hombre. Ello se puede sintetizar en las palabras del primer ministro de Kenia, doctor Mungai, que dijo: "El Mundo ha concedido a Maurice Strong, la iniciativa para dar los pasos que impedirán al hombre destruirse a sí mismo".

Hasta ahora se ha recaudado bastante dinero para la empresa, pero hará falta más. Mister Medio Ambiente, al recibir este encargo, propio de un superhombre, reaccionó diciendo: "Ahora nos toca a nosotros. Hemos solicitado ayuda técnica, decisiones y recursos, y se nos han concedido; por tanto, tenemos los ingredientes necesarios para trabajar".

El Mundo espera ahora, ver con qué rapidez se mueve él.

El público en general, incluido el piloto del transporte aéreo, no tiene idea de lo que la aviación pone a su servicio. Es primordial preocuparse por ellas el mantenimiento de sus aviones, y es necesario contar con costosos y modernos equipos, como impone el actual desarrollo de la técnica y las dimensiones de las aeronaves.

El Hangar-Dique

TALLERES GENERALES

Los dos hangares construidos en la primera fase de las obras están en pleno funcionamiento, dedicados a la realización de las grandes revisiones, llamadas de "gran parada" de la mayor parte de los aviones de Iberia. El rendimiento del personal encargado de esta función es completamente normal, a lo largo de las veinticuatro horas del día, en turnos de mañana, tarde y noche, para que cualquier revisión se realice a ritmo acelerado, en el menor tiempo posible.

Para que la zona industrial cumpliera la función para que fue concebida era necesaria la instalación de los talleres de soporte y fabricación, o talleres generales, y de los almacenes de aprovisionamiento y repuestos. Conjuntamente ocupan una extensión de 50.000 metros cuadrados. Más de setecientas personas aseguran el ágil funcionamiento de los almacenes, figurando entre ellas técnicos de grado superior, medio y aeronáutico, administrativo y mano de obra altamente especializada.

También se ha instalado un taller de motores, a título transitorio en tanto se concluyen las obras del definitivo, cuya entrada en servicio se prevé para principios de 1975, con capacidad para la revisión de treinta motores por mes.

UN BACO DE PRUEBAS

Instalación "vedette" de la Nueva Zona Industrial es el Banco de Pruebas Oulen lo visita se siente trasladado al futuro, al terreno de la ciencia-ficción. Dan esta sensación las puertas gigantescas, de acceso al túnel de pruebas propiamente dicho, de complicado cierre, que aseguran su hermetismo.

ASI ES UNA ZONA INDUSTRIAL AEREA

Se alza al sureste del aeropuerto (Madrid), en terrenos propiedad de la compañía aérea total es de 1.920.000 metros cuadrados, de los que la primera fase de las obras se han ocupado 468.700.

Los dos hangares-dique, construidos en primera fase, tienen una extensión de 50.000 metros y capacidad para albergar ocho aviones convencionales y cuatro DC-8, por ejemplo, o dos aviones gigantes B747 y cuatro convencionales.

Están concebidos para la atención de aviones de mayores dimensiones, no sólo las que la flota de la compañía sino otras como el "Gámas" gigantesco avión actual del que no existe ni, pero que presta servicios en las fuerzas aéreas norteamericanas, o los futuros aviones supersónicos, como el "Conc" cuyo equipo figuran grúas de techo, que pueden ser fácilmente movidas hasta el avión las más pesadas piezas.

La altura de muros es de 40 metros, equivalente a la de una casa de trece plantas. Hay diez puertas

diferenciadas por su tamaño. Las más grandes pesan 3 toneladas y tienen 30 metros de altura, similar a la de una casa de diez plantas. Las más pequeñas pesan 17 toneladas y tienen 17 metros de alto. Tanto unas como otras se accionan por medio de motores eléctricos, de mayor tamaño que los necesarios para mover un tranvía. La viga lucernaria del hangar cruza audazmente entre sus apoyos, un espacio de 84 metros de luz, a una altura semejante a la de una casa de seis pisos.

El antiguo concepto lineal de las pistas en los aeropuertos, que aparejaba largos pasillos entre sus distintos elementos; hangares, talleres, etc., principalmente, ha sido superado y sustituido por un concepto radial para el diseño de las mismas. El actual es ya igual o superior, por sus dimensiones, al concepto actual que uno de estos permanece en uso durante una reparación o revisión, rodeado de los que hay que utilizar en la misma, se ha creado el hangar-dique, respondiendo a idéntica idea de organización del trabajo.

El actual público griego, esperaba que en el momento más embrollado de la tragedia, descendiera un determinado «deus» de su rápida máquina voladora «made in USA». El «Deus Kissingeriano, que siempre había volado de un escenario a otro del Mundo entero, esta vez no apareció. La tragedia se enredaba más y más y el «deus» brillaba por su ausencia. ¿Qué pasaba? Había en el Olimpo washingtoniano cambio en la morada de Júpiter y probablemente tal asunto retuvo a Kissinger. El nombramiento de un «dios» de reserva en la persona de Nelson Rockefeller, también pudo entretenerle o, en otro plano más doméstico, también pudieron retenerle los asuntos de su boda. Se ha dicho que su mujer no quiere verle siempre viajar de un lado a otro.

Sea por lo que fuere el caso es que no llegó al escenario de la moderna tragedia griega «el mago». No llegó el domador de leones y el público al ver que no servía para nada las débiles rejas de la ONU y que la fiera apartaba de un zarzapo los taburetes ginebrinos que se le oponían, cobró mucho miedo y como consecuencia de su desesperación atacó a los tramoyistas por no haber depositado oportunamente sobre el escenario el «deus» esperado, puesto que ellos eran aliados y acogían en Grecia a la sexta Flota americana. El público, la masa, irrumpió en escena, hubo desafueros y víctimas y hasta mataron el apuntador. El pobre Roger Davies, embajador de los EE. UU. en Nicosia fue alcanzado por una bala cuando el público greco-chipriota, buscando algún chivo expiatorio para paliar su humillación, inició manifestaciones contra las representaciones del Júpiter americano que no había querido o sabido detener a los súbditos de Marte.

Ordenadas las cosas en Washington y quizás acallada la joven esposa, Kissinger interviene amenazando, de momento, al león turco telefónicamente (buen «hablo» para la ocasión, puesto que es totalmente griego) con rayos y centellas, suspensión de graguas, de armamento y de viveres. El domador acaba de decir que el león de la media luna esta vez se detiene y hasta dice que devolverá algo de lo mucho que se tragó.

¿Amedrantado por América o también por la URSS? El hechicero moscovita, que no saca sus muchas armas porque en la espera del fallo de los otros le basta, se ha inclinado no por Turquía, como apuntó en un principio, sino en favor de Grecia. Para animarle a que sea definitivamente su abandono de la OTAN. Siempre suele apoyar al más comprometido y amargado, porque en el rencor aieno se le puede sacar muchos dividendos. De ahí que a Norteamérica se le puedan presentar ahora dos problemas. Además del griego, el turco, si aprueba demasiado en dirección a Ankara. Los conflictos no solucionados a tiempo proliferan. Hoy, en Grecia además del «deus» de las piezas teatrales helénicas, el desastecedor de entuertos llegado de lo alto. Un «deus» de verdad, en suma.

Estas tres jóvenes universitarias norteamericanas han montado un puesto de venta de besos a dólar el ejemplo, en el aeropuerto JFK de Nueva York. ¿Se multiplicará este tipo de iniciativas ahora que se conoce el valor terapéutico del ósculo?



Maurice Strong, director del Programa de Protección del Medio Ambiente, de la ONU, un canadiense de 45 años, a quien ya se llama Mister Medio Ambiente"

suelos, los mares y los recursos naturales hasta el punto de que ya no los podrá reparar o recuperar?

¿Es la voz de Maurice Strong la voz del Juicio Final, la última trompeta humana que suena desde la desolación? Sin embargo, hacia el final de la conversación con este notable hombre que es Maurice Strong, se da cuenta de que muestra una pequeña esperanza, pues afirma que el Mundo puede ser salvado de los desastres si todos los hombres y todas las naciones cooperan en un plan masivo y global de rehabilitación. "Si..." esa es la enorme tarea de Maurice Strong: transformar ese "si..." en realidad y en acción.

protección del medio ambiente pueda disminuir o hacer cesar demasiado pronto el progreso durante los años 70 y 80.

Maurice Strong no puede dar órdenes ni promulgar leyes. No tiene ningún poder para ordenar a Alemania que limpie el Rin ni para obligar a Japón que limpie sus mares, ni para hacer que América limpie sus ciudades. El no sólo puede planear su campaña a través de la persuasión, de la propaganda y de las presiones e iniciativas diplomáticas. Es vital para su trabajo, la información técnica y científica sobre población, degradación del suelo, conservación de los recursos vitales, eliminación de las enfermedades.

información sobre la explotación mundial de la población, de la causa de que la atmósfera esté cambiando y de la razón por la que los mares no podrán conservar sus peces durante mucho tiempo.

Strong afirma: "Nuestra tarea es imposible de realizar a no ser que los ciudadanos de todo el Mundo se planteen el problema de cómo el hombre puede sobrevivir y continuar prosperando, y lleven a efecto algunas de las urgentes soluciones durante sus propias vidas".

LABOR DE TODOS LOS HOMBRES

Cada persona es un importante estalón del medio

## POR FIN, UNA "MEDICINA" AGRADABLE

# El beso, multiplicador de glóbulos rojos

Por J. L. A. FERMOSEL

Mientras en la «basionada y romántica Italia de Manzoni y las tarantelas el epidemiólogo Giuseppe Visco afirma categóricamente que el beso es... «una porquería» y, además, un vehículo transmisor de gérmenes, aquí en Buenos Aires donde la preocupación por la política se impone a cualquier otra, sea de origen divino o humano, han causado particular impacto las recientes declaraciones del científico alemán Wilhelm Lainer, según las cuales, el beso es un factor multiplicador de las hemáticas o glóbulos rojos.

Ya saben pues los amémicos lo que tienen que hacer...

Sin entrar en terreno comparativo y rasgarse las vestiduras—con lo caras que están hoy día las vestiduras...—, al pensar que la racional y un poco melancólica Alemania de Kant y Schopenhauer le acaba de ganar una batalla a la policroma y existencial Italia malapartiana aunque sea esgrimando un «comodín» científico la noticia de que el ósculo multiplica los glóbulos rojos es interesante e interesante. ¿Para qué vamos a andar con nequeheces y cicaterías?

### CONCIENZUDA INVESTIGACION

Lainer, cifándonos al tema como un torero al toro con un base de pecho ha publicado un detallado estudio, fruto de una concienzuda investigación, según el cual el beso duplica la velocidad con que la sangre circula por el cuerpo humano.

La emoción que provoca contra las glándulas suprarrenales de secreción interna y libera una hormona cuya acción sobre el organismo es en extremo beneficiosa llegando incluso a multiplicar los glóbulos rojos añade el informe del teutón Wilhelm

Los hipotensos—bajos de tensión arterial—y aquellos que andan un poco anémicos por defecto de glóbulos rojos están de enhorabuena. En vez de tomar píldoras o hacerse inyectar vitaminas en

las venas, besos «a go-go».

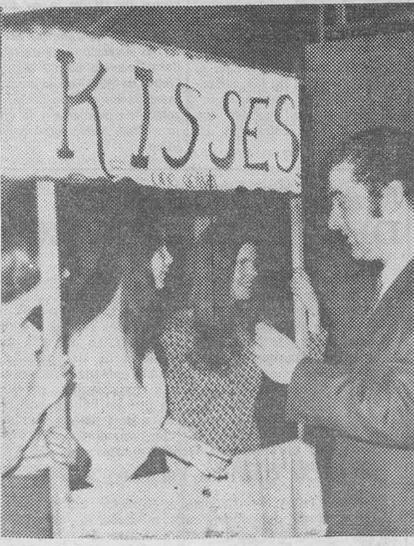
El «medicamento» —sabrosón más que medicamento propiamente dicho— de «play boy» detective de serie o «Latin lover». Pero la ciencia, por racionalista Wilhelm Lainer, asegura que el beso, tiene magníficas propiedades medicas. Excelente. Ya era hora de que la descubriera remedios gratis de tomar.

Hemos de reconocer que desde la infancia—fantasma desagradable hasta el beso «de tormento» Hipócrates ha recorrido un largo camino en su búsqueda de remedios para males de la Humanidad doliente. El camino lo han transitado investigadores desde luego el famoso señor Lainer cuyas experiencias han debido ser mucho más que las de los pioneros menos actuales, sea con acres píldoras y persiguiendo a las buhardillas de los arrabales.

¿Qué reconfortante resulta cuando el progreso de las ciencias, se propongan alivios tan gustosos y tan molestos como la excesiva lentitud circular por el organismo...

Y cuánto le debe la Humanidad científica como el señor Lainer, alemán, pasando la vida pinchando con agujas a las bellas haciendo posteriormente anotaciones científicas en su cuaderno.

Eso sí, inquieta un poco pensar que señoritas que habrá tenido que besar para llegar a sus sorprendentes conclusiones... Se ve que el Dobre Giuseppe Visco, en su momento, nunca «se ha comido una rosca» siempre, el beso es «una porquería» es que cada uno habla de la feria, según



Estas tres jóvenes universitarias norteamericanas han montado un puesto de venta de besos a dólar el ejemplo, en el aeropuerto JFK de Nueva York. ¿Se multiplicará este tipo de iniciativas ahora que se conoce el valor terapéutico del ósculo?

# LOS «GARBES» DE LOS AVIONES CAROS Y TRAMODERNOS

◆ Un aviónal requiere ya el mismo espacio y atención más, que un gran buque

◆ ☆ ◆ Por Tanis BERNAD

El público en general, incluido el piloto del transporte aéreo, no tiene idea de lo que la aviación pone a su servicio. Es primordial preocuparse por ellas el mantenimiento de sus aviones, y es necesario contar con costosos y modernos equipos, como impone el actual desarrollo de la técnica y las dimensiones de las aeronaves.

EL HANGAR-DIQUE

El antiguo concepto lineal de las pistas en los aeropuertos, que aparejaba largos pasillos entre sus distintos elementos; hangares, talleres, etc., principalmente, ha sido superado y sustituido por un concepto radial para el diseño de las mismas. El actual es ya igual o superior, por sus dimensiones, al concepto actual que uno de estos permanece en uso durante una reparación o revisión, rodeado de los que hay que utilizar en la misma, se ha creado el hangar-dique, respondiendo a idéntica idea de organización del trabajo.

Al hablar de aviación comercial en los aspectos múltiples en España, resulta la referencia a la compañía nacional, Iberia. Ella tiene en el aeropuerto de Barajas, una nueva zona industrial inaugurada en la primera fase de sus obras en principio de España.

ASI ES UNA ZONA INDUSTRIAL AEREA

Se alza al sureste del aeropuerto (Madrid), en terrenos propiedad de la compañía aérea total es de 1.920.000 metros cuadrados, de los que la primera fase de las obras se han ocupado 468.700.

Los dos hangares-dique, construidos en primera fase, tienen una extensión de 50.000 metros y capacidad para albergar ocho aviones convencionales y cuatro DC-8, por ejemplo, o dos aviones gigantes B747 y cuatro convencionales.

Están concebidos para la atención de aviones de mayores dimensiones, no sólo las que la flota de la compañía sino otras como el "Gámas" gigantesco avión actual del que no existe ni, pero que presta servicios en las fuerzas aéreas norteamericanas, o los futuros aviones supersónicos, como el "Conc" cuyo equipo figuran grúas de techo, que pueden ser fácilmente movidas hasta el avión las más pesadas piezas.

diferenciadas por su tamaño. Las más grandes pesan 3 toneladas y tienen 30 metros de altura, similar a la de una casa de diez plantas. Las más pequeñas pesan 17 toneladas y tienen 17 metros de alto. Tanto unas como otras se accionan por medio de motores eléctricos, de mayor tamaño que los necesarios para mover un tranvía. La viga lucernaria del hangar cruza audazmente entre sus apoyos, un espacio de 84 metros de luz, a una altura semejante a la de una casa de seis pisos.

TALLERES GENERALES

Los dos hangares construidos en la primera fase de las obras están en pleno funcionamiento, dedicados a la realización de las grandes revisiones, llamadas de "gran parada" de la mayor parte de los aviones de Iberia. El rendimiento del personal encargado de esta función es completamente normal, a lo largo de las veinticuatro horas del día, en turnos de mañana, tarde y noche, para que cualquier revisión se realice a ritmo acelerado, en el menor tiempo posible.

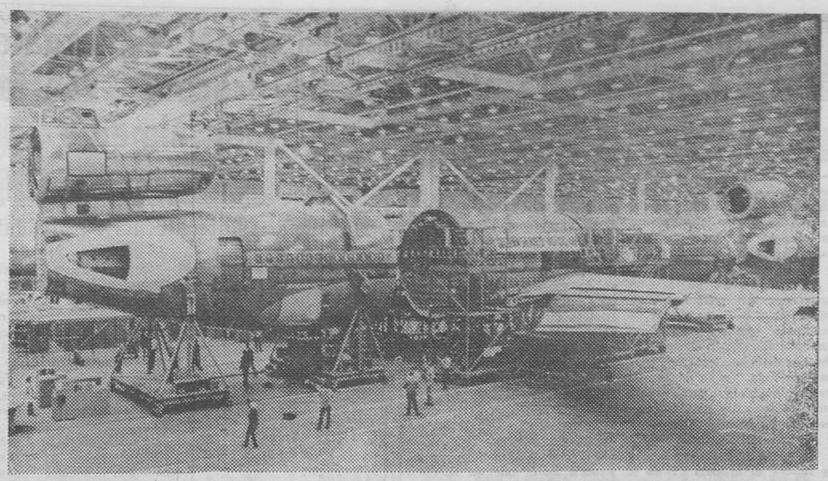
Para que la zona industrial cumpliera la función para que fue concebida era necesaria la instalación de los talleres de soporte y fabricación, o talleres generales, y de los almacenes de aprovisionamiento y repuestos. Conjuntamente ocupan una extensión de 50.000 metros cuadrados. Más de setecientas personas aseguran el ágil funcionamiento de los almacenes, figurando entre ellas técnicos de grado superior, medio y aeronáutico, administrativo y mano de obra altamente especializada.

También se ha instalado un taller de motores, a título transitorio en tanto se concluyen las obras del definitivo, cuya entrada en servicio se prevé para principios de 1975, con capacidad para la revisión de treinta motores por mes.

UN BACO DE PRUEBAS

Instalación "vedette" de la Nueva Zona Industrial es el Banco de Pruebas Oulen lo visita se siente trasladado al futuro, al terreno de la ciencia-ficción. Dan esta sensación las puertas gigantescas, de acceso al túnel de pruebas propiamente dicho, de complicado cierre, que aseguran su hermetismo.

Los primeros rodajes de motor efectuados en esta instalación demostraron sus óptimas condiciones. En él pueden ser sometidos a prueba de motores de hasta 100.000 libras de empuje con idéntica potencia y sometidos a las mismas condiciones que se presentarán en el vuelo real. El tubo «Augmenter»



Montaje en hangar de un moderno trimotor "Douglas-DC"

# EL DEUS QUE NO LLEGO

Por Carlos SENTIS

En los albores del teatro, en la vieja Grecia, Solón, que fue prudente gobernante, dijo que cuando un actor pretendía ser otra persona engañaba con ello a la gente. «Si permitimos semejante engaño en un juego, algún día lo permitiremos en nuestras actividades», anunciaba el primer enemigo del teatro que conoce la Historia. Ahora, en la presente tragedia griega, que se interpreta también en el Mediterráneo oriental, el engaño no se produce a cuenta de ningún juego sino de una amarguísima realidad. El «Destino actúa como director de escena y parece haber escogido a unos actores que, además de mediocres, actúan con abundante dosis de engaño o mala fe.

La tragedia, tan viva y actual, empezó como en una obra del vetusto teatro griego en un intento de asesinato del sacerdote —jefe— Makarios. Apareció de inmediato en Chipre, surgido del «coro de los malditos», un actor sin talento, el «Presidente» Sampson, marioneta de la Junta de coroneles atenienses. Quien maneja los hilos de una manera personal era el ministro del Interior, Ioannides, un lamentable aprendiz de brujo. En la antigua Grecia, Diógenes, con su linterna, buscaba un hombre justo. En la moderna Grecia, Ioannides, el ministro fuerte de la Junta de Atenas, buscaba un león pacífico. Y le ocurrió lo que al turista francés que, hace pocos días, en un «safari-park» de la provincia de Tarragona, descendió de su coche para retratar de muy cerca a un león distraidamente tumbado bajo un olivo. De repente el león —que suele ser tan fiero como lo pintan— saltó sobre el incauto francés y le hirió de muerte.

Ioannides quiso también «retratar» al león turco que dormitaba en su territorio. Y el león, que parecía esperar la ocasión, se salió por los cuernos de la media luna. Turquía como un león, desembarcó en Chipre por pretexto de defender la independencia y evitar la «enosis» o unión con Grecia.

Y se produjo entonces otro engaño: el león, una vez en Chipre no se quedó un solo minuto. Turquía, a base de sucesivos incumplimientos del alto el fuego, se hizo, en efecto, con la parte del león. Y ya no se habló más de salvaguardar independencias, sino de quedarse con la conquistada u ocupada tercera parte de la isla, la más rica, cuando en buena fórmula democrática y de llegar a la parición, solamente le tocaría la quinta parte de Chipre, puesto que pocos más de 100.000 «en los turcos» en cambio son más de 500.000 los griegos. Mas ¿no es propio de los leones quedarse con «su» parte?

Los que provocaron al león turco y le sacaron de sus casillas se rasgan ahora las vestiduras. Se apresuraron a revocar a Ioannides, que entendía muy poco de leones y llamaron a Karamanlis que sabía moverse mejor en el Zoo internacional. Sin embargo, el león turco se hace cada día más inabordable en su reducido de Chipre y los griegos, que en un principio habían hablado de abrir una «safari» en Chipre, han quedado clavados en tierra y como fulminados por un rayo de Zeus: «No podemos ir a la guerra contra Turquía, superior adversario», ha dicho como un sabio de Grecia, Karamanlis, al desmovilizar al Ejército que ha acuarelado y alineado en la frontera al turco. Los dramaturgos de las antiguas tragedias, al llegar al punto máximo de un

embrollo lo resolvían con la aparición de «Deus ex machina», cosa que literalmente significa «el dios que sale de la máquina» porque, en efecto, descendía sobre el escenario dentro de una canasta por los tramoyistas por medio de unas poleas, el «Deus», así venido de lo alto, desenredaba la madeja argumental.

El actual público griego, esperaba que en el momento más embrollado de la tragedia, descendiera un determinado «deus» de su rápida máquina voladora «made in USA». El «Deus Kissingeriano, que siempre había volado de un escenario a otro del Mundo entero, esta vez no apareció. La tragedia se enredaba más y más y el «deus» brillaba por su ausencia. ¿Qué pasaba? Había en el Olimpo washingtoniano cambio en la morada de Júpiter y probablemente tal asunto retuvo a Kissinger. El nombramiento de un «dios» de reserva en la persona de Nelson Rockefeller, también pudo entretenerle o, en otro plano más doméstico, también pudieron retenerle los asuntos de su boda. Se ha dicho que su mujer no quiere verle siempre viajar de un lado a otro.

Sea por lo que fuere el caso es que no llegó al escenario de la moderna tragedia griega «el mago». No llegó el domador de leones y el público al ver que no servía para nada las débiles rejas de la ONU y que la fiera apartaba de un zarzapo los taburetes ginebrinos que se le oponían, cobró mucho miedo y como consecuencia de su desesperación atacó a los tramoyistas por no haber depositado oportunamente sobre el escenario el «deus» esperado, puesto que ellos eran aliados y acogían en Grecia a la sexta Flota americana. El público, la masa, irrumpió en escena, hubo desafueros y víctimas y hasta mataron el apuntador. El pobre Roger Davies, embajador de los EE. UU. en Nicosia fue alcanzado por una bala cuando el público greco-chipriota, buscando algún chivo expiatorio para paliar su humillación, inició manifestaciones contra las representaciones del Júpiter americano que no había querido o sabido detener a los súbditos de Marte.

Ordenadas las cosas en Washington y quizás acallada la joven esposa, Kissinger interviene amenazando, de momento, al león turco telefónicamente (buen «hablo» para la ocasión, puesto que es totalmente griego) con rayos y centellas, suspensión de graguas, de armamento y de viveres. El domador acaba de decir que el león de la media luna esta vez se detiene y hasta dice que devolverá algo de lo mucho que se tragó.

¿Amedrantado por América o también por la URSS? El hechicero moscovita, que no saca sus muchas armas porque en la espera del fallo de los otros le basta, se ha inclinado no por Turquía, como apuntó en un principio, sino en favor de Grecia. Para animarle a que sea definitivamente su abandono de la OTAN. Siempre suele apoyar al más comprometido y amargado, porque en el rencor aieno se le puede sacar muchos dividendos. De ahí que a Norteamérica se le puedan presentar ahora dos problemas. Además del griego, el turco, si aprueba demasiado en dirección a Ankara. Los conflictos no solucionados a tiempo proliferan. Hoy, en Grecia además del «deus» de las piezas teatrales helénicas, el desastecedor de entuertos llegado de lo alto. Un «deus» de verdad, en suma.

# FRANCO REASUME LA JEFATURA DEL ESTADO

(Viene de primera página)

«Alteza Real»:

—Por oficio de fecha 2 de los corrientes, número de registro seis, me dirijo al Excmo. Señor, presidente de las Cortes, comunicándole lo siguiente:

«La Casa civil de S. E. el Jefe del Estado ha hecho público el día 31 de Agosto de 1974, un comunicado del equipo médico que asiste a S. E. en el que se manifiesta «que su proceso de tromboflebitis de la extremidad inferior derecha, está clínicamente curado, por lo que se da por terminada la convalecencia pudiendo reanudar su vida habitual». En su consecuencia, S. E. el Jefe del Estado, desaparecida la causa de enfermedad a que se refiere el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado en relación con la ley 26/1974 de 15 de Julio, ha decidido recuperar las funciones que interinamente desempeñaba S. A. R. el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón y Borbón. Lo que tengo el honor de comunicar a V. E. a los efectos oportunos. Dios guarde a V. E. muchos años. Salinas (Oviedo), 2 de Septiembre de 1974.

Lo que tengo el honor de trasladar a Vuestra Alteza, a los efectos del artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado.

Dios guarde a Vuestra Alteza Real muchos años.

Salinas (Oviedo), 2 de Septiembre de 1974.

Carlos Arias.

## EL PARTE MEDICO

Pazo de Meirás (La Coruña) (Cifra). — La Casa civil de Su Excelencia el Jefe del Estado hizo público, el domingo, el siguiente comunicado: «Celebra la reunión periódica de la Junta de facultativos que atiende a Su Excelencia el Jefe del Estado, constituida por los profesores y doctores, don Ernesto Castro Fariñas, jefe del servicio de Cirugía Cardiovascular del Gran Hospital del Estado; don Tomás Epeldegui Fernández, jefe del Departamento de Traumatología, Ortopedia y Rehabilitación de la «Ciudad Sanitaria de La Paz»; don José María Gómez Mantilla, jefe del Departamento de laboratorios de «La Paz» y de la Seguridad Social; don Eloy López García, director de la «Fundación Jiménez Díaz»; don Julio Ortiz Vázquez, jefe del Departamento de Medicina y director de la Residencia general de la «Ciudad Sanitaria de La Paz»; don Vicente Pozuelo Escudero, jefe del servicio de

Endocrinología y Nutrición de la Seguridad Social; y don Amador Schuller Pérez, jefe del Departamento de Medicina Interna de la «Ciudad Sanitaria primero de Octubre»; estudiando de nuevo el curso clínico, efectuada una nueva exploración y considerados los datos analíticos del día de la fecha, informa: que su proceso de tromboflebitis de la extremidad inferior derecha está clínicamente curado, por lo que se da por terminada la convalecencia, pudiendo reanudar su vida habitual.

## JORNADA MARINERA DE LOS PRINCIPES

Palma de Mallorca (Logos). — Los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía que en la tarde sabatina, acompañados de sus hijos y de la infanta doña Margarita y su esposo el doctor Zurita, habían oído misa, a las seis, en la recoleta capilla marinera de San Telmo, junto al Real Club Náutico de Palma.

Los Condes de Barcelona en la mañana dominical también asistieron a misa en la mencionada capilla, y asimismo, salieron a la mar.

## GRISES PRESAGIOS PARA EL SEGUNDO SEMESTRE ECONOMICO

### La peseta se mantiene firme

Madrid (Logos). — «Será preciso extremar la vigilancia del comportamiento de la economía durante el segundo semestre para eliminar los elementos de incertidumbre», dice el noticiero económico del Banco de Vizcaya en su resumen de coyuntura.

Resumimos los comentarios de este boletín: La actividad industrial ha ido cediendo progresivamente a lo largo de este primer semestre, aunque se mantenga a un nivel superior al considerado normal. La cosecha cerealista promete ser satisfactoria, aunque no se cumplirán las previsiones muy optimistas de pasados meses. La reserva de divisas ha sido resultado del fuerte ritmo exportador y del descenso de visitantes, aunque se espera que esta tendencia se modere en este semestre.

El presupuesto ha sido moderado en el primer semestre y parece que será expansivo du-

## El fiscal del Watergate decide proceder contra Nixon judicialmente

### Próxima dimisión del general Haig principal confidente del ex-presidente

Washington (Efe). — El fiscal de «Watergate» León Jarowski, ha decidido proceder judicialmente contra el ex-presidente Richard Nixon por haber cometido supuestamente diversos delitos.

Según la revista «Newsweek» Jarows, preferiría que Nixon fuese juzgado separadamente de sus colaboradores y consejeros, que tendrán que comparecer ante los tribunales a partir del 30 de este mes.

Aunque el presidente Ford ha declarado públicamente que Nixon ha sufrido ya lo suyo perdiendo la presidencia en su última conferencia de Prensa, dio «luz verde» al fiscal especial para que cumpliera con su trabajo de procesar a fuese quien fuese si hay sospechas de acciones ilegales.

## DIMITIRA

Washington (Efe). — El general Alexander Haig, jefe del personal de la Casa Blanca, dimitirá próximamente de su cargo, reveló hoy la revista «Newsweek», por las críticas que está recibiendo.

Haig, que fue el principal confidente del dimitido presidente Richard Nixon durante los últimos meses en el Poder, había recibido la promesa de Ford de permanecer en su puesto hasta que acabase su mandato electoral en 1977.

Pero desde que Ford asumió la Presidencia, las críticas a Haig han ido en aumento haciendo presiones públicas para que el presidente lo destituyese.

Haig al parecer volverá a reanudar su carrera militar a pesar de las ofertas que ha recibido para cargos directivos en la industria privada.

SE VENDE FINCA RUSTICA Buen acceso. Junto carretera general. Próxima capital. Ideal finca recreo. Teléfono 20 32 29.

## PESE A LA RECUPERACION DEL DOLAR, LA PESETA SIGUE FIRME

Madrid (Logos). — «La peseta ha sido seguramente la moneda más fuerte frente al dólar durante las últimas semanas», según señala el Departamento de Relaciones Financieras Internacionales del Banco de Bilbao.

La demanda de la moneda española se ha mantenido casi durante los dos meses pasados. La subida del tipo de interés básico del Banco de España, contribuyó a que la demanda de nuestra moneda subiera en los días posteriores a esta medida.

El dólar se recuperó notablemente en los mercados internacionales después de la dimisión del presidente Nixon. Así en el cambio con el marco recuperó de 2,55 a finales de Junio a 2,66, frente al franco suizo en el mismo mes a 3,02, en el florín holandés de 2,31 a 2,39. Con respecto a la libra ocurrió otro tanto ya que de una relación de 2,39 en Junio pasó a 2,31. Con respecto a la peseta, la cotización estaba a 57,20 a últimos de Junio y a 56,85 en las primeras semanas de Agosto. En estos momentos la cotización es de 58,50, que indica una recuperación del dólar, aunque es menor que la operada en el cambio con otras monedas europeas.

El Departamento de Relaciones Financieras Internacionales del Banco de Bilbao señala también que ante los problemas de escasez de divisas las autoridades monetarias de la Comunidad Europea tratan de hacer un empleo más racional de las reservas mantenidas en oro, con una valoración de este metal que corrija el desfase entre su cotización oficial y el valor que alcanza en el mercado libre. Es previsible que después de una primera fase en que se incrementen las transacciones de oro entre los Bancos Centrales, éstos fueran acudiendo poco a poco al mercado libre, vendiendo oro cuando su precio fuera interesante.

## Declaraciones del ministro de Trabajo

(Viene de primera página)

la vida económica y dice:

«El salario es el factor determinante de los costes, pero no el único, ni siquiera el de mayor alcance alcista, en la actual situación. Nosotros, junto con la Organización Sindical, seguiremos muy de cerca el desarrollo de la negociación colectiva y procuraremos evitar desviaciones y anomalías. Pero la política de precios depende de otros muchos factores y requiere medidas de diverso alcance, tanto monetarias, como comerciales, de organización de la producción, etc. Cada uno de los Departamentos está, por supuesto, procurando en lo posible disminuir las alzas de los precios en unas circunstancias mundiales ciertamente desfavorables. La incidencia del encarecimiento y escasez de materias primas y otros factores, están provocando desde hace un año unas alzas de precios de las que sería injusto culpar a los salarios que permitan a los trabajadores mantener e incluso incrementar dentro de lo posible su poder adquisitivo y su nivel de vida, pues éste es un objetivo político de primer orden».

## SE ROMPEN LAS NEGOCIACIONES DEL PETROLEO EN ABU DHABI

Este emirato pretende el control de sus crudos

Abu Dhabi (Efe-Reuter). — Se han roto las negociaciones para incrementar la participación estatal de Abu Dhabi en las empresas petroleras extranjeras que operan en el país ha anunciado hoy el ministro del Petróleo y Recursos Minerales Oteibah.

Oteibah ha acusado a las compañías extranjeras de evasión y ha manifestado: «No podemos aceptar sus condiciones cuando tenemos el deber de proteger los intereses de nuestro pueblo».

Las negociaciones iniciadas hace dos días, eran la segunda serie que se celebraba en menos de dos meses.

El diario «Al Wahedh» cita hoy declaraciones de Oteibah para revelar que Abu Dhabi aspira a un 60 por ciento de participación en los intereses de las empresas petroleras.

El periódico añade que «Abu Dhabi pretende hacerse con el completo control de las compañías petroleras legalmente».

El ministro ha sugerido que facilitaría una declaración esta noche.

## MAS NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — La Policía ha detenido hoy en esta localidad a más de mil personas tras manifestarse éstas ante el Parlamento protestando contra la demolición de viviendas no autorizadas por el organismo de desarrollo de Nueva Delhi (DDA). La mayoría de los cinco mil manifestantes son miembros del partido Jan Sang, en la oposición. El «DDA» comenzó recientemente a demoler aquellas viviendas que resultan caras para los niveles de vida indios, pero que se habían construido sobre terrenos con la adecuada autorización. Muchas de dichas viviendas contaban con anexiones de agua y electricidad obtenidas de Departamentos del «DDA».

## CHU EN-LAI, CONTINUA DELICADO

Pekín (Efe) — El primer ministro chino, Chu En-Lai, continúa delicado, y sus médicos le han ordenado reposo absoluto: según informaciones del vicepresidente chino Teng Siao-Ching a una delegación japonesa que visitó recientemente la República Popular China. Chu En-Lai fue internado en Julio en un hospital tras un ataque cardíaco y desde principios de Agosto no ha recibido a ninguna delegación extranjera. Algunas especulaciones sobre la nueva «revolución cultural» se preguntan si la enfermedad de Chu En-Lai tiene más bien carácter político.

## Elecciones en Nicaragua

(Viene de primera página)

después del terremoto de Diciembre de 1972.

A las 7,30 de ayer, el secretario de Información y Prensa, Efralm Huezco, dijo a través de una cadena nacional de emisoras de radio, que el triunfo del liberalismo en las elecciones había sido «arrollador». Aseguró que el general Somoza era ya el presidente electo de Nicaragua.

A pesar que no se tienen aún datos suficientes, la declaración de Huezco no corre ningún peligro de resultar equivocada, ya que se daba por seguro el triunfo del general Somoza.

El candidato conservador, ha admitido indirectamente la derrota, sosteniendo que tan sólo espera ganar tres alcaldías, las de Granada, Matagalpa y Río San Juan.

Un total de 1.152.000 nicaragüenses había inscrito para elegir a un presidente, cien diputados y 130 regidores municipales.

El general Anastasio Somoza Debayle, virtualmente elegido ayer como próximo presidente de Nicaragua, había desempeñado ya este cargo de 1967 a 1972.

El general Somoza Debayle, nació en León, ciudad situada a 92 kilómetros al Oeste de Managua, el 5 de Diciembre de 1925.

Realizó y completó estudios en la «Salle Military Academy» de Nueva York y en la famosa Academia militar de West Point donde se graduó en Junio de 1946.

Ingresó en el Ejército nicaragüense con el grado de sub-teniente el 1.º de Julio de 1941.

Su carrera militar se ha caracterizado por continuos ascensos hasta llegar al grado de general de división el 8 de Mayo de 1964.

Ha desempeñado cargos militares durante las Administraciones liberales de su padre el general Anastasio Somoza García, su hermano Luis Somoza Debayle y el abogado René Shick Gutiérrez.

Después que dejó la presidencia de la República y gobernó la Junta Nacional de Gobierno.

## ESPECTACULAR FUGA

Caracas (Efe). — En una acción espectacular, un procesado militar por actividades subversivas en Venezuela se fugó el pasado sábado de la cárcel nacional de Trujillo.

Miguel Zamora, el preso de las autoridades militares, dejó en su lugar, en la celda de la cárcel de Trujillo, a un sobrino que le había ido a visitar.

La huida de Zamora, es similar en su acción a la del guerrillero Federico Bottini Marín, en Enero de 1973, quien posteriormente secuestró un avión venezolano de pasajeros y lo condujo a Cuba donde logró asilo político.

## LOS «GARAJES» DE LOS AVIONES

(Viene de la página anterior)

tor» que asegura estas circunstancias pesa 83 toneladas y tiene 36.000 orificios. Para que los motores puedan funcionar a su potencia máxima ha sido preciso montar un complicado sistema de toma y expulsión de aire, así como una total insonorización pues el ruido de un motor de turbina, en su más elevada potencia es tal, que el oído humano sometido al mismo no podría soportarlo durante más de un minuto, sin producir la locura de su propietario.

Sin duda, puede afirmarse que esta instalación no tiene igual, por el momento, en Europa ni quizá en todo el Mundo, entre las que son propiedad de una Compañía aérea. Por ello, el Grupo Atlas, del que forma parte Iberia, junto con Air France, Alitalia, Lufthansa y Sabena, aunque la Compañía española no figura entre la, que han adquirido el «Concorde» ha encargado a la misma de las revisiones de los motores «Olympus», que impulsan al moderno avión supersónico, así como de la instrucción sobre los mismos a su propio personal.

## TIENE SU PROPIO CENTRO ENERGETICO

El sistema de refrigeración del mencionado tubo «aumentador» ha sido previsto para que puedan ser probados motores provistos de «postquemador», como algunos de los usados en aviones militares, que aseguran con el sistema de post-combustión un aumento de potencia a cambio de un mayor consumo y una mayor temperatura.

Suministra energía eléctrica a la Nueva Zona Industrial una Central de Servicios, que proporciona también calefacción y aire comprimido con una potencia de 40.000 kilovatios, suficiente para proporcionar alumbrado eléctrico a una ciudad de las dimensiones de Valencia.

Dentro de la Zona se han construido siete kilómetros y medio de carreteras y la red de saneamiento se extiende a lo largo de 4 kilómetros. La primera fase de las obras ha supuesto una inversión de unos 240 millones de pesetas. Ahora se encuentra en construcción la que será Central de Ordenadores así como un edificio destinado a albergar el Centro del sistema de Telecomunicaciones de la misma, que se espera estén en pleno funcionamiento para el próximo año 1975.



# EL CAMPO

## LA VID Y SU UTILIZACION

## SE ESPERA UNA COSECHA MEDIANA DE CEREALES

### El mes de Mayo resultó fatal y frustró la «cosecha del siglo»

#### Estimación general: unos 42 millones de quintales en trigo y algo más de 50 en cebada



Por sus características la vid puede ser cultivada en todas nuestras provincias, tanto en las lluviosas como en las que sufren prolongadas sequías, o si las tierras son calizas como carentes de cal.

Esta amplitud de adaptación, unida a las distintas condiciones en que se puede dar su cultivo, hace que no sea aconsejable generalizar las fórmulas de su fertilización. De todas formas, para nuestra región, la central, el abonado se debe hacer cada tres años, y las proporciones son las siguientes:

Nitrógeno: 25 gramos por cada pie de vid, Fósforo (P2O5): 36 gramos por cada pie de vid, Potasio (K2O): 40 gramos por cada pie de vid. Estas dosis se multiplican por el número de vides de la finca.

## MECANIZACION DE LA VID

### ★ El abonado de la viña

Nuestras explotaciones de viñedo son, en su mayoría, de pequeña o mediana extensión pero como no puede aumentar su superficie y existe éxodo rural, también en las zonas vineras, se buscan otros medios de trabajo, más modernos que los tradicionales, por medio de la mecanización.

El cultivo tradicional de los viñedos, en forma manual y con tracción a sangre, se desplaza, gradualmente, por el empleo de una maquinaria que permita abaratar los costes de producción al conseguir que disminuya la mano de obra.

Pero al hablar de la mecanización en los viñedos no puede pensarse en que sea total, como ocurre con los cultivos del trigo y de otros cereales, sino que sólo puede ser en parte, ya que quedan dos operaciones que son las de la poda y de la vendimia que siguen haciéndose a mano.

Se trata de una mecanización del viñedo para la que es necesario un mínimo de máquinas y aparos con las que hacer las operaciones que requiere un buen cultivo vitivinícola.

También para conseguir una buena mecanización del viñedo es indispensable efectuar las plantaciones en un marco adecuado, de distancias de filas y de plantas, para que las máquinas puedan maniobrar a pleno rendimiento.

#### LOS 25 AÑOS DE VIDA

El término medio de vida de una viña es de 25 años. Un cuarto de siglo en el que pueden ocurrir muchas cosas, entre las cuales, las de la modernización de los medios técnicos aplicados a la agricultura.

Las máquinas, tanto en la vid como en los demás cultivos, necesitan moverse en marcos amplios, entre filas rectas y con una capacidad de operar al directo y al envés, entre las filas de los cultivos. Es cierto que los motocultores, aplicados a los trabajos en los viñedos, se pueden mover

con una relativa agilidad entre las plantaciones tradicionales de la vid, cuyo marco no haya sido modificado por los criterios modernos de separación de filas y de cepas en una misma hilera. Pero también es verdad que los tractores grandes, sean de oruga o de ruedas, casi no pueden moverse en una viña que haya sido plantada siguiendo las ideas más antiguas y acostumbradas que creían que aprovechando el espacio de la tierra se iban a obtener mayores rendimientos por palmo cuadrado.

#### ARADOS Y CULTIVADORES

Los arados que utilizan, en las viñas, son los de doble vertedera para abrir los surcos en el centro de las calles y en los que se depositará el estiércol. Ese arado, de doble vertedera, consta de un bastidor sencillo al que van acopladas dos palas y en cuya parte posterior va un peso metálico que ayuda a que el arado profundice. Para el resto de las labores, que se hacen en las viñas, se utilizan gradas de discos y pequeños cultivadores, mecánicos o a mano.

En los viñedos, las labores invernales deben ser lo más perfectas posible con el objeto de destruir las hierbas y dejar el suelo mullido hasta una profundidad de 15 a 20 centímetros, facilitando la aireación y

la acumulación de agua de lluvia que cae, más abundantemente, en invierno.

También se utilizan los cultivadores de rejas, arrastradas por motocultores y cultivadores interrepas, así como rastrillos recogesarmientos. La mecanización en nuestras viñas es un hecho irreversible y absolutamente actual.

#### EQUIPOS DE TRATAMIENTOS

Uno de los trabajos más importantes, en muchas de nuestras zonas vitícolas, son los tratamientos contra las plagas y enfermedades de la vid; especialmente contra el mildiu, el oidio y la filoxera.

Y como los tratamientos deben tener la máxima eficacia y economía, éstas dependen mucho de la maquinaria que se utilice en el cultivo de los viñedos.

Los pulverizadores son importantes, dentro del equipo de tratamientos, y pueden ser mecánicos a presión, neumáticos y espolvoreadores.

Todavía no está mecanizada la vendimia, aunque cabe hacer, en ella, un transporte mecanizado. Si la plantación de la viña está bien hecha, un tractor entra por las calles de viñedo con un remolque sobre el que los vendimiadores vacían las cestas de racimos.

F. COSTA TORRO

Según informa «La Gaceta Rural» la que iba a ser la cosecha del siglo. La que ofrecía en trigo los máximos incrementos sobre la pasada en los países de Europa Occidental, se ha quedado en una cosecha vulgar. Más bien mediana, pues si su volumen puede ser considerado como aceptable, la calidad, el estado del granazón y la densidad dejan mucho que desear.

Cuando en el mes de Febrero se dieron cifras adelantadas de lo que podía ser la cosecha española de trigo, «La Gaceta Rural» en un editorial publicado el mes de Abril, ponía en guardia a sus lectores sobre tal optimismo, pues faltaba mucho para que la cosecha estuviera en los graneros.

El optimismo siguió en aumento. En los primeros días de Mayo se barajaban cifras tan descompensadas como las de una cosecha de trigo de 51 millones de quintales y cerca de sesenta de cebada, pese a que ya había indicios de que las circunstancias venían adversas.

Hoy, tras haber sufrido uno de los peores meses de Mayo que se conocen y un disparatado y anómalo mes de Junio, nadie cree que el total a recoger, entre cebada, avena, centeno y trigo, supere los cien millones de quintales. Aproximadamente, unos 41 o 42 millones de trigo; poco más de 50 para la cebada; unos cinco millones de avena y dos y medio de centeno serían cifras que se acerquen mucho a la realidad.

#### PRECIOS EN MERCOMEDINA

Cebada. — La situación e impresión general de este mercado según Mercomedina, y después de celebrada la primera Lonja de Contratación de cereales-pienso con volúmenes importantes de kgs. y con precios acorde con el comienzo de la campaña sobrepasando éstos a los de garantía. La oferta demostró gran interés por este comienzo de campaña, reservándose al efectuar transacciones hasta no poseer la suficiente información de precios y tendencias del mercado. Un gran sector de agricultores, al finalizar la lonja, pudieron apreciar la situación del mercado.

La cosecha recolectada ha si-

do inferior en un 30 por ciento a la que se esperaba, aunque no se haya recolectado aún gran parte de los cereales, pues quedan en pie bastantes cebadas cervezeras, faltando por cosechar menor cantidad de cebada de seis carreras.

Papas. — Este mercado se encuentra algo parado, ya que la oferta estima que los precios que se han producido durante la semana pasada han sido bajos, prefiriendo esperar unos días más a sacar patata de la tierra a la espera de mejores cotizaciones. La demanda, a medida que se va terminando la oferta de la zona Sur, empieza a demandar en las zonas tardías, y a acercarse a los precios de oferta.

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 2028 52

## NUEVA SEMENTERA

### Cómo se debe sembrar

Antes de ocuparnos de ambos conceptos indicaremos la indispensable necesidad de que las semillas encuentren los suelos bien fertilizados, ya que en los esquilados, pobres en materia orgánica y que no reciben las cantidades precisas de abonos minerales, no se produce el ahijamiento de las plantitas o este es infimo, y bien se sabe que cuando las plantas tienen solo uno o dos tallos las espigas son escasas y las cosechas reducidas.

#### EPOCAS DE SEMBRAR LOS CEREALES DE INVIERNO

Cuando se siembra pronto las nuevas plantitas están en mejores condiciones para resistir las heladas tempranas que cuando se hacen las siembras tardías entre otros motivos porque sus raíces están más desarrolladas y con ello las afectan menos los fríos intensos. Hay que señalar, sin embargo, que en las comarcas que son propensas a las heladas tardías estas pueden dañar intensamente a las plantas cuando están formándose las espigas.

Por otra parte si se realizan las siembras tardías, existe el peligro de que si los meses de Abril o Mayo son secos y calurosos, se produzcan más fácilmente el fenómeno conocido con el nombre de «asurado» tan dañoso para la futura cosecha.

En general suele ser preferible realizar las siembras tempranas.

En la región Centro, según experiencias realizadas por la «Estación Agronómica Central», la mejor época para sembrar los trigos está comprendida normalmente entre el 20 de Octubre y el 20 de Noviembre.

#### PROFUNDIDAD EN LAS SIEMBRAS

Es norma muy aceptada el que la profundidad media de colocación de las semillas de los cereales de invierno sea la de unos cinco centímetros.

Las siembras superficiales tienen el inconveniente que pueden perderse muchas semillas si tardan en llegar las lluvias, o si se adelantan las heladas, las profundas a su vez llevan consigo la desventaja de que en ellas existe el peligro de que los tallitos de las plantas al germinar las semillas no puedan vencer la resistencia de la «corteza» del terreno y perezcan antes de lograrlo. Este fenómeno se hace más patente en los suelos arcillosos, pero puede también aparecer en los terrenos arenosos si se forma «costra» en ellos en el tiempo que media entre la siembra y la germinación, como consecuencia de la acción de vientos desecadores producidos a continuación de pequeñas lluvias. Teniendo presente las características de sus fincas y las razones indicadas el agricultor debe obrar en consecuencia en su caso particular.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 24, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE a MEDIA de la mañana y de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más tres pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** piso amueblado, teléfono, a señoritas estudiantes o empleadas Razón, teléfono 222335

**SE ARRIENDA** nave, para industria pequeña o almacén. Telf. 206972. Llamar, 10 a 1.

**ALQUILO** casa en la Barriada Yllera, amueblada. Interesados, llamar al teléfono 221570.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Nueva Plaza Gamonal, 3, 6.º B.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con calefacción, para señoritas. Teléfono 222524.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción, teléfono, estudiantes, empleadas. Razón, 222335-222887.

**SE ALQUILA** local Razón, Padre Flórez, 7, 1.º

**ALQUILO** piso el mes de Septiembre, a veraneantes. Telf. 223430. Mañanas.

**ALQUILO** vivienda amueblado, teléfono, a señoritas estudiantes o empleadas. Informes, Telfs. 221698 ó 222779.

**SE ALQUILA** o vende nave, superficie 500 m.º. Informes, Telf. 227382

**ALQUILO** piso amueblado, Gamonal. Económico. Tesorera, 4, 5.º, izquierda.

**ALQUILO** piso amueblado, Vitoria, 58, 3.º, izquierda.

**SE ALQUILA** piso amueblado, por temporada, céntrico. Teléfono 200851.

**ALQUILO** piso amueblado, Madrid núm. 42. Informes, portería.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Informes, teléfono 205369

**SE NECESITA** piso pequeño amueblado, en buen estado. Teléfono 225448.

**ALQUILO** habitación estudiantes o empleados, calefacción. Valentín Jalón, 11-5.º Dcha.

**SE ALQUILA** piso amueblado, General Vigón, Razón: Condesa Mencia, 17.

**ALQUILO** piso amueblado, Avda. del Cid. Teléfono 201284.

**DESEO** alquilar piso amueblado, 4 habitaciones, cocina, baño, calefacción central. Ofertas: Hostal Rodrigo, de 1 a 4, Sr. Domínguez.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, con teléfono. Llamar 221845, de 2 a 4.

**ARRIENDO** piso amueblado en Plaza de Logroño, 2-4.º puerta 3. Teléfono 222010.

**SE ALQUILA** local 82 metros cuadrados en calle Romanceros, Informes, teléfono 205064.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servit-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Yllera, B. 69. Teléfono 220638.

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo» Vitoria 29. Teléfono 208348

**VENDO** R-8. Pisones, 16, 7.º, C.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. — Compra-venta de toda clase de automóviles. Grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria 228. Teléfono 220047

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos. S.A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES** «Ducar» — Vendemos, garantizando, Seat 1430, 124, varios 850 coupés, especiales y normales, 600-D, MG 1300 y 1100, Mini 1000 y 850, Simca 1000, Renault 4-F, R-12, Citroen 2 CV, — Mínima entrada, facilidades, 18 meses. Casa la Vega, 15. Detrás Escuelas Gamonal.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D y E, 850, 124 familiar, 1430, 1500 gasoil, 4-L, R-6, R-8, Dodge GT-3700, Citroen-8, Dyanne-6, todos los modelos nacionales, garantizados. Facilidades. Mínima entrada. — Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** Carrovarona. — Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Seis meses de garantía, mínima entrada, facilidades 8, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**OCASION.** Vendo Fiat 2300, seminuevo, muchos extras. Verlo. Garaje Arnáiz, calle Lealtad, 1. Teléfono 208768.

**DKW VENDO,** sin tocar aún el motor, matrícula moderna. Juan XXIII, 17, carnicería. Tl. 220047.

**SE VENDEN** Citroen Break y 600-D, impecables. Teléfono 204892.

**VENDO** 1430 y MG. Interesados dirigirse al teléfono 201145.

**SE NECESITA** furgoneta para Burgos y provincia, o coche cinco plazas, para grupo venta domiciliaria. Interesados, presentarse de 6 a 8 en Plaza Lavaderos, número 3, 9.º, puerta 2. Gamonal.

**SE NECESITA** chica, matrimonio solo, salidas todas las tardes. Defensores de Oviedo, 9, 5.º

**SE NECESITA** barman Bar La Solera (R. O. C. 8.042)

**SE NECESITAN** soldados que sepan cerrajería, Romancero, 6 Metálicas Barriuso (R. O. C. 10.692).

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SEAT ELICHE,** precisa oficiales mecánicos, chapistas y electricistas. Inmediata alta Seguros Sociales. Escribir Apartado 12. Elche.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**CHICO** para barra, se precisa en «Bar Cantares». Carretera Logroño, 103 (R. O. C., número 10.308).

**LIMPIADORA** se necesita Restaurante Puerta Real (R. O. C. 10.895)

**PELUQUERIA** señoras Byblos, necesita oficiala competente. Teléfonos 223129 y 229746

**SE NECESITA** sirvienta para matrimonio solo. Héroes del Alcázar, 1, 2.º

**RESTAURANTE** «Rincón de España», precisa pinche de cocina (R. O. C. 10.063)

**SE NECESITA** asistente todo el día; sueldo de 6.000 a 6.500, según valía. Teléfono 202486

**SE NECESITA** señora limpieza, tardes. Hostal Nacional Puente Gas-set, 4 (R. O. C. 8.462)

**SE NECESITA** empleado para granja avícola, con experiencia. Pisones 68 Burgos «Granja Mirasol» (R. O. C. 11.073)

**HOTEL,** necesita ayudante de cocina, adelantado; señora para el «office» y guardacoches de 25 a 40 años, con carnet de conducir. Teléfono 200249 (R. O. Colocación 10.616).

**DESEO** trabajar tardes; tipo de trabajo, técnico o administrativo. Ofertas esta Administración.

**NECESITO** muchacha fija Miranda, 3, 1.º, izquierda.

**SEÑORITA** representante, para viajar muestrario punto-bebé gran categoría. Imprescindible tenga coche. Comisiones, dietas viaje. Escribir datos y referencias, señorita Piedad Díez, Barriada Militar, número 8, 4.º, derecha (R. O. C., 11.027).

**SE PRECISA** muchacha fija. Padre Silverio 2, 6.º, A.

**SOLTERA** o viuda mayor de 35 años, que tenga nociones de cocina, se necesita. Escribir a Antonio Velasco, Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

**NECESITO** chica, matrimonio solo, salidas todas las tardes. Defensores de Oviedo, 9, 5.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Calle Vitoria, número 30, 7.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, 4, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, informes. Buen sueldo. Telf. 201481. Nuño Rasura, 11, 1.º

**SE NECESITAN** conductores - repartidores, absoluta reserva a colocados. Carretera Logroño, 102. Transportes Helguera. (R. O. C. 11.081).

**APRENDICES** y ayudantes se precisan en Cafetería Espolón. (Registro O. C. núm. 8.142).

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Burgense, 24, 1.º, A.

**SE NECESITA** asistente. Melchor Prieto, 16, 1.º, H.

**NECESITO** asistente, de 9 a 7. Razón, Avenida Cid 22, 2.º, centro. Teléfono 226064.

**GANEN** dinero; hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 47. C. Enamorados, 23. Barcelona-13.

**SE NECESITAN** tres peones. Informes, San Juan, número 23. Charrería Lorenzo Calvo Gil. (R. O. C. 11.116).

**SE NECESITAN** chicos y chicas. Carnicería Sáiz. San Lorenzo, núm. 8.

**BARMAN** se precisa, Retribución a convenir. Informes, Telf. 222300 (R. O. C. 9.250).

**BARMAN,** ayudante o aprendiz, de 16-18 años, media jornada o completa. No importa sin experiencia. Presentarse Cafetería Dover. (R. O. C. 10.460).

**PRECISO** chica servicio doméstico. Vitoria, 30, 5.º, derecha.

**SE NECESITA** muchacha interna. Plaza Rey San Fernando, 3. Doctor Villa.

**SE PRECISA** chica interna o externa. Teléfono 208279.

**SE NECESITA** chica. San Lesmes, 1, 1.º

**SE NECESITA** aprendiz de dependiente Calzados Emillano. Moneca, 3. (R. O. C. 11.056).

**SE NECESITA** palista, bien retribuido. Teléfono 206833. (Registro O. C. 10.552).

**NECESITO** repartidor con carnet. Panadería Gutiérrez. Informes, puesto de pan Barriada Yllera. (R. O. C. 11.109).

**SE NECESITA** asistente. Melchor Prieto, 16, 1.º, H.

**PANTALONERAS** se precisan, para confección en fino. Almacenes Santamaría. Casa Corcón.

**SE NECESITA** chica para recados, para taller modistería. Santander, 6, 3.º, derecho (Registro O. C. 11.102).

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Santander, 6, 3.º, derecha

**SEÑORAS** para confección guardapolvos, se precisan en Almacenes Santamaría. Casa Corcón.

**SE NECESITAN** modistas, oficiales de primera, para trabajar en sus casas, en la calle Santander, 6, 3.º, derecha. (R. O. C. 11.102).

**PERSONA** responsable, para labores casa, con informes, necesito en pueblo de las cercanías de Bilbao. Escribir, señores Echevarría, B.º Carral. So puerta (Vizcaya).

**PARA** matrimonio, se necesita empleada de hogar en horario de 9 de la mañana a 6 de la tarde. Calle, Avenida del Cid, núm. 6, 9.º, A.

**NECESITO** asistente, dos horas mañana. Calera, 29, 4.º, Izqda.

**NECESITO** asistente diaria o muchacha externa. Señora Alvar González, Vitoria, 37. (Pabellón cuartel Infantería).

**SE NECESITA** chica fija. Trato familiar, dos personas. Barrio Gimeno, 26, 3.º

**PARA** Madrid, necesito señorita, para cuidar dos niños; sueldo para empezar, 7.500. Con informes. Parque de la Isla, 10, 1.º, C.

**ASISTENTA,** todos los días, de 9 a 7. Avenida del Cid, 14-8.º, A.

**NECESITO** chica externa. Sanjurjo, 38, 10.º, puerta 1.

**SE NECESITA** chica fija o externa. Calle Valladolid, 2-3.º, D.

**NECESITO** chica fija sepa cocina, poca familia, buen sueldo. Miranda, 3-2.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, poca familia, buen sueldo. Avenida Reyes Católicos, 8-9.º, A. Edificio Para.

**MUCHACHA** interna se necesita. Avenida Reyes Católicos, 8-6.º, A. Edificio Para. Telf. 224309.

**NECESITO** chicas con informes, tres personas. Sanjurjo, 11-10.º, izquierda.

**DRAGADOS** y Construcciones, S. A. necesita peones para la construcción de la nueva chimenea en la fábrica de Cellophane Española, S. A.

**SE NECESITA** asistente. Razón, Clunia, 15-7.º, B.

**SE NECESITA** chica interna para cuidar señora. Buen sueldo. Teléfono 205527.

**SE PRECISAN** obreros para almacén. Bien ritribuidos. Virgilio Díez. (ROC. 11.127).

**SE NECESITA** aprendiz 14 ó 15 años. Sastreía Mariano. Calle San Juan, 24. (ROC. 11.179).

**MUCHACHA,** no joven, fija, con informes, para dos señoras. Mola, 25-5.º, Telf. 206500.

**ESPECIAS** Cid Campeador, necesita empaquetadoras 14-15 años. Carretera Arcos, 2.º bloque. Teléfono 208151 (ROC. 11.119).

**SE NECESITA** chica interna. Telf. 224459.

**GUARDARROPAS** Sala de Fiestas precisa señorita. Teléfono 221416. Mañanas (ROC. 11.068).

**NECESITO** chica de 9 a 6. Teléfono 220869.

**SE NECESITA** muchacha fija, con informes. Martínez del Campo, 4-5.º, izquierda.

**TRABAJO** ofrecemos a personas desocupadas con o sin estudios a los que nosotros prepararemos para gestión a realizar, disfrutarán de las mejores condiciones económicas de nuestro gremio. Interesados presentarse hoy en calle Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**CHICA** o asistente necesito. Burgense, 22-2.º, A. Teléfono 205082.

**SE NECESITA** chica. Informes: Avda. del Cid Campeador, 37-9.º, B.

**NECESITO** chica o asistente. Avda. del Cid, 16-7.º, I, escalera Dcha.

**EMPRESA** de ventas desea seleccionar 2 personas para su delegación en Burgos. No importa media jornada. Interesados escriban al apartado 493 de Bilbao indicando referencia V. B. (C.N.S. 32.172).

**EMPLEADA** de hogar, preferible interna, se necesita, no importa sueldo. Espolón, 2-2.º, tardes. Teléfono 203607.

**EMPLEADA** de hogar para Madrid, con informes. Sueldo de 8 a 10.000 pesetas, según aptitudes. Calle Madrid, 22-5.º, B., de 3 a 5.

**PANADERO** se necesita. Informes Panadería Cámara. Pisones, 21.

**SE NECESITA** ayudante de repartidor, de 15 a 17 años. Informes, Panadería Cámara. Pisones, 21.

**SE NECESITA** empleada de hogar, externa. Informes, Quesería. Laín Calvo.

**SE NECESITA** chica externa con informes. Plaza de la Cruzada, 6-8.º, C.

**SE NECESITA** chica fija. Plaza Vega, 9-1.º, izquierda.

**NECESITO** chófer 1.º, ruta nacional, residencia en Burgos. Llamar teléfono 205016

**ASISTENTA** necesito en calle Aranda, 3-2.º, izquierda, Casa Maestros.

**SE NECESITA** oficinista para Agencia de Transportes Ubis. Teléfono 204431 (Registro O. C. 11.128).

**SE SOLICITA** señora de limpieza. Informes en Cafetería Carey. Carmen, 6. (ROC. 11.090).

**SE OFRECE** administrativa 19 años, dominando taquimecanografía y trabajos generales oficina, adaptable cualquier trabajo. Informes esta Administración.

**SE OFRECE** joven 25 años, Bachiller superior, mecanógrafo, francés, nivel conversación, conocimiento de inglés, 8 años experiencia administración, carnet conducir tipo B, con práctica. Excelentes antecedentes. Adaptable todo tipo de trabajo. Informes esta Administración.

**VENDO** casa con cinco habitaciones baño y calefacción Manuel Yllera Teléfono 220649

**SE VENDE** piso con calefacción central Avenida General Yagüe número 1, 2.º E. (Bloque San Roque) Trasearas nueva Telefónica.

**SE VENDE** piso, servicios centrales. Teléfono 222203.

**VENDO** piso libre inmediatamente, seis habitaciones, dos baños, servicios centralizados, 190 metros. Telf. 207923.

**VENDO** terrenos en la carretera Madrid-Irún, en Burgos Apropriadados para edificar. Teléfono 203661.

**VENDO** local 50 m.º, con sótano de 100 m.º. Dirigirse a calle Santiago 31.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositores Vitoria 19 Teléfono 203837

**COMPRO** cojines de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374

**SE VENDE** paja blanca de trillo. Lucas Hernández. Villaverde Mágina.

**VENDEMOS** molino martillos, con motor 10 HP. 12.000. Electro-ventilador 3 HP especial hornos 8.000. Apartado 191. Burgos. Teléfono 200351.

**SE VENDE** material para granja avícola Teléfono 17 de Ibeas de Juarros

**VENDO** dos pinturas grandes y armazón antiguos. Escribir esta Administración Referencia 3.376.

**VENDO** cachorros Coocker, Pointer, Cooflis, precio 10.000. Teléfonos 206026, 200013.

**APRENDA** Inglés gratis, en 18 meses Llamar 204944 de 10 a 12

**PROFESORA** de inglés diplomada, reúne grupos niños. Teléfonos 206026, 200013.

**DARIA** clases de E.G.B. dedicación completa a cambio de pensión. Informes esta Administración.

**ACADEMIA** Corte y Confección Caty, abre el curso el 16 de Septiembre. Carnicerías, 1 (Plaza Mayor).

**PROFESORA** de inglés diplomada, reúne grupos niños. Teléfonos 206026, 200013.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

**SE VENDE** piso amueblado céntrico, calefacción central. Teléfono 222708.

**LOCAL** céntrico, San Francisco 7; entrada vehículos, con patio, vendo, urgente, por ausencia Teléfono 202339.

**VENTA** de locales exentos Telf. 205803.

**VENDO** tres locales industriales, unidos, de 170 m.º cada uno; zona San Pedro y San Felices. Informes, calle Castrojeriz 2, 2.º Señor Monje

**VENDO** casa con cinco habitaciones baño y calefacción Manuel Yllera Teléfono 220649

**SE VENDE** piso con calefacción central Avenida General Yagüe número 1, 2.º E. (Bloque San Roque) Trasearas nueva Telefónica.

**SE VENDE** piso, servicios centrales. Teléfono 222203.

**VENDO** piso libre inmediatamente, seis habitaciones, dos baños, servicios centralizados, 190 metros. Telf

¿Le conviene al país una quiebra de la legitimidad del actual sistema político? Se puede asegurar que el asenso popular que entre nosotros obtuvo la Ley Orgánica del Estado se ha desvanecido en tan sólo siete años como por ensalmo y estaría justificada la situación límite que para las instituciones y fuerzas a las que está encomendada la defensa de la Constitución supondría el inicio de un progreso de ruptura con los principios sobre los que dicha Constitución se asienta. Lo interesante de estas preguntas es que modifican el planteamiento habitual que argumenta la continuidad. Se pasa del criterio de la indiscutible permanencia de los principios, de su intangibilidad a un argumento pragmático: ¿qué es más conveniente para las actuales circunstancias? Se trata de evaluar las fuerzas de una situación de hecho por encima de sus fundamentos doctrinales. (Orti Bordás, en «La Vanguardia»).

ca, esté a punto de convertirse en la llamada «costa atómica» del país va aumentando, día a día, la incertidumbre de cuántos habitan en la zona. Los distintos especialistas y científicos en biología que existen en el país vasco han lanzado ya algunas voces de alerta apoyadas en distintos estudios y observaciones. La más grave y temida consecuencia se centra en la amplia «lamina» de agua caliente que flotará permanentemente sobre una zona superior a los quinientos metros de largo a partir de la costa. La temperatura del agua se elevará por encima de los veinte o veinticinco grados, amenazando con ello la supervivencia de la fauna marina. Esta «lamina» de agua caliente —de metro y medio de espesor— se formará como consecuencia de la refrigeración de la central; un proceso que se prolongará durante diecinueve horas diarias. (J. J. Benítez en «Ya»)

## REFORMA DE LA EMPRESA

Como primera aproximación a un intento de reforma tanto de la empresa pública como de la privada, hay que avanzar seriamente hacia una socialización interna de su mecanismo funcional. La socialización del funcionamiento de la empresa debería progresar a través de estas tres vías: 1) Reconocimiento de que la comunidad tiene un interés vital en el funcionamiento eficaz de la empresa para evitar que en nombre de la libertad se exija la privatización de los beneficios, y en nombre de la justicia social, de la estabilidad del empleo, del equilibrio regional, del abastecimiento nacional, incluso del orden público, se pida la socialización de las pérdidas. 2) Una delimitación más clara de las funciones y competencias del equipo directivo, para que éste se sienta más responsable de la comunidad empresarial que representa y no mandatario de uno solo de sus componentes, el capital. 3) Un reforzamiento de los órganos de representación de participación y de reivindicación de los trabajadores lo que suscita los temas de estructura y funcionamiento de las organizaciones sindicales dentro de la propia

empresa y a nivel de profesión y de comunidad nacional. (Técito, en «Ya», 30-VIII-74).

## AÑO DEL TURISMO

El sobresalto causado por el aldabonazo de la orle turística de este año pudiera resultar en definitiva de efectos positivos. Este año de crisis en el que ha desaparecido el triunfalismo pintoresco y satisfecho de la recepción al turista número tantos millones, podría y debería ser el punto de partida de una política turística más seria y adecuada. (Edit., «El Correo Catalán»).

**Movimiento y asociaciones.** — La pretensión de excluir las futuras asociaciones políticas del marco institucional del Movimiento es una vieja argucia maniquea, manifestada a raíz de promulgarse la Ley Orgánica del Estado y que debería estar superada de no ser por la incansable proclividad de ciertos sectores.

La demostración más notoria de esta actitud es el hecho de presumir, en primer término, una realidad colisionante entre el Movimiento-comunidad y el Movimiento-Organización; pero todavía más grave y significativo es que, como ya se ha dicho, quiera ponerse en duda la evidencia jurídica de las estructuras organizadas del Movimiento. De ahí que se eluda premeditadamente algo tan a la vista como la promulgación, en 1969, del Estatuto Orgánico del Movimiento, elaborado por el Consejo nacional y refrendado por el Caudillo en su calidad de jefe nacional, de acuerdo con el encargo que

ya se hace a la Alta Cámara en la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo nacional. Y es de recordar que en este Estatuto, al que seguirían otras disposiciones sobre facultades normativas de los órganos del Movimiento, titularidad patrimonial y otros aspectos, queda recogida con todo detalle y a todos los niveles, como su propia denominación señala, la estructuración orgánica de la Secretaría general del Movimiento, con enumeración expresa de sus delegaciones y servicios, órganos todos ellos que son, en su conjunto, el cauce ejecutivo de los acuerdos del Consejo nacional.

Si las asociaciones han de ser políticas, si su concurrencia de criterios ha de ser ordenada y ha de llevar el contraste de pareceres al Consejo nacional, creo yo que dichas asociaciones no sólo deberían estar en el Movimiento, sino que ellas mismas serán el cuerpo de ese Movimiento, como las Uniones y Asociaciones de los Sindicatos, con su plena personalidad, forman la Organización Sindical. Ellas serán el Movimiento y no significarán nada si no cuentan con una organización, del propio Movimiento y podrá vitalizar los órganos colegiados. Angel Loma-Osorio Uriarte en «Nueva Rioja».

**Bancos españoles, en Londres.** — El Banco de Jerez, el grupo de empresas Rumasa, ha procedido a la apertura de su sucursal en Londres, atento a proporcionar

un eficiente servicio a sus clientes, generalmente relacionados con el negocio vitivinícola entre España e Inglaterra. Por su parte, el Banco de Vizcaya también acaba de abrir una nueva sucursal en Londres el pasado día 29 («ND»).

**Se han producido los siguientes nombramientos.** — Don Jesús Lladó Fernández Urrutia, como director de Gesfondo; don José Luis Uribarri Grenouillon, director comercial del Banco Peninsular, y don José María de la Cierva, presidente de Industrias de Telecomunicación. («Intelsa»).

## IGUALDAD DE DERECHOS DE HOMBRE Y MUJER

El reconocimiento de esa igualdad implica, en nuestra opinión, la necesidad de proclamar la idéntica capacidad de hombre y mujer tanto en el campo del Derecho público como privado. Y tal equiparación no va en absoluto contra la distinta naturaleza, aptitudes y funciones de hombre y mujer, ni contra la subsistencia de la familia como «institución natural y fundamento de la sociedad». Son perfectamente coordinables el reconocimiento de idéntica capacidad, dignidad y derechos de ambos, con la regulación de las distintas situaciones en que por razón de su sexo y naturaleza se encuentran, y con el respeto de los derechos de la familia. Negar aquella equiparación, o el reconocimiento práctico de ella, por temor a destruir la familia o perjudicar a los hijos es siempre, o una táctica —negar a la mujer sus derechos sin atreverse a defender esta tesis—, o fruto de un insuficiente esfuerzo para combinar los derechos de la familia y los de sus miembros.

Segundamente Tácito examina la actual situación española sobre el tema en los principales campos jurídicos: Derecho Público, Laboral y Penal. (Técito en «Ya»).

**DEL PROCURADOR EN CORTES FIDEL CARAZO: UN NUEVO LAMENTO POR SORIA**

La apurada situación social,

económica y demográfica por la que atraviesa la provincia soriana, es objeto una vez más de comentario — denuncia por don Fidel Carazo Hernández, procurador en Cortes por el tercio familiar de representación de dicha provincia, castellana, comentario que es recogido en el rotativo «Soria Hogar y Pueblo». El señor Carazo dice en su escrito lo siguiente, bajo el título de «Vegón de cola en el tren de España».

## UN MODO EFICAZ DE PARTICIPACION

Una forma de participación, por supuesto, que requiere una ausencia total de miedo y una seguridad absoluta en las propias razones. Esa muestra de seguridad, ese rasgo de valor político, el que ha dado de manera inequívoca José Utrera Molina al cancelar la calificación de materias reservadas sobre asuntos «tan delicados y tan decisivos para nuestro futuro. Pero el ministro secretario general sabe que no hay asunto del Movimiento que no pueda ser presentado, sin miedo y sin tacha, ante el juicio colectivo del pueblo español». («Edit., «Arriba»).

## LOS TURISTAS DEL MAL AÑO TURISTICO

El turismo había fallado este año en España por razones suficientemente conocidas: orle de combustible, crisis económica mundial, pero también porque en España la industria turística, en su afán de explotación, había ido destruyendo el encanto de los lugares del verano, los precios no eran nada aceptables y la propia infraestructura hotelera no siempre —por decir la verdad, casi nunca— había estado a la altura de las circunstancias. Todos estos problemas se enfrentan en el Plan Cabanillas y deseamos que se llegue a tiempo de arreglar los desaguisados, gracias a la renuncia al «boom», pero por la aceptación de un turismo más estable y regular. Vendrá el otoño y volverá el silencio. Cerrarán más hoteles. Toda una industria mantenida en el aire correrá al albur de un castillo de naipes. («Emilio Salcedo en El Norte de Castilla»).

## APRENDIZ 14 AÑOS SE NECESITA

Interesados dirigirse

AUTOVICAN, S. A.

Concesionario de RENAULT

Calle Alcalde Martín Cobos, s/n. Teléfono 22 41 00.

(R. O. C. Núm. 11.114)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. Precio: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

**VENDO bonito piso,** grande, en parque residencial de la Isla. Portal 10, 1.º, C.

**VENDO piso,** Enrique III, portal D-4.º izquierda. Teléfono 202083.

**SE VENDE o arrienda** casa de campo con huerta, cerca de la capital. Informes teléfono 223601.

**VENDO piso libre,** frente Catedral. 200.000 pesetas, tiene 3 habitaciones, cuarto de baño. Razón: Barrio Gimeno, 4. A, 3.º D. Tardes.

**VENDO local,** junto al Bar Túnel, Capiscot C. Razón: Ctera. Poza, 1.º 2.º B.

**VENDO buhardilla.** San Julián, 3-7.º Informes: Pisonés, 163. Gregorio Gallo.

**SE VENDE piso** céntrico en Avda. del Cid. Razón: 228210, de 6 a 8.

**VENDO piso** en Avenida Valencia, número 5-4.º B. Razón, en el mismo.

**VENDO piso** lujo, agua caliente, calefacción, dos salones, cuatro dormitorios, tres servicios, garaje. Teléfono 220396.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** dos mulas nueve años Villahizán de Treviño. Teodoro Bartolomé

**VENDO tractor** «Barreros» con arados, rastros y grada Informes, Barriada Juan XXIII, bloque 12, número 2, tercera puerta.

**COMPRARIA tractor** Massey Ferguson, usado, modelo 85 ó 85 Llamar teléfono 228860 o escribir a Félix Pérez, Avenida del Cid, 85, Burgos.

**VENDO tractor** «Johan Deere 717» con aperos. Gabriel Ortega Castriello de Murcia

**VENDEMOS 27** pasteros, raza holandesa, 130 kgs peso vivo Precio interesante. Razón Abad Maluenda, 5 teléfono 224550 Burgos.

**SE VENDEN** cerdos de 25 a 30 kilos. Condesa Mencía, 93. Barriada Yllera.

**SE VENDE** par de mulas, una máquina aventadora, con motor Campeón, un remolque de mulas y una segadora de mulas, Lucas Martín, Sasamón.

**SELECCIONA DORAS,** limpiadoras - clasificadoras «JUBUS» (Tomamos a cambio usadas). Avda. Manuel Rivera, 4. Palencia.

## Huéspedes

**CEDO habitación.** Martín Antolínez, 12, 3.º C.

**DOY CAMAS.** Dormir, 45 pesetas; pensión completa y cama, 115. Hay calefacción. Puebla, 2. 1.º

**CASA particular** daría pensión a dos chicos, o sólo dormir Avenida Cid 37 Portería

**PENSION completa** caballeros, subida San Nicolás. Cabestreros, 7-1.º D.

**DOY pensión.** Calle Jesús María Ordoño, 4-2.º derecha.

**CEDO habitaciones** de decho cocina a señoritas. Reyes Católicos. Edificio Mendoza, 1.º B.

**CEDO habitación** dos señoritas. Barrio Jimeno, 4-2.º izquierda.

**CEDO habitación** dormir, calefacción. Vitoria, 64-6.º izquierda. Teléfono 220731.

**HABITACION** céntrica, confortable, teléfono, calefacción, pensión. Sanjurjo, 9-1.º Dcha.

## Muebles

**VENDO frigorífico** Westinghouse, perfecto funcionamiento. Teléfono 207493.

**COCINA mixta,** grande; estufa butano, nueva; antena televisión. Vitoria, 115, 1.º C.

## Pérdidas

**PERDIDA alfombra** en detrás calle San Pedro Cardena, por la vía. Teléfono 200112.

**HALLAZGO** perro caza grande. Calle Villalón, 37.

**EXTRAVIO** perro de caza, Pointer gris con pintas negras. Gratificaré. Entrega 224065.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

**TELEFUNKEN** Servicio oficial. Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541 208304.

**ELBE** Servicio oficial. Reparaciones todas marcas Santa Agueda, 36. Tels 201541 204657.

**RADIO Caracas.** Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi Calzadas 18. Teléfono 221529.

**REPARACION** televisores, transistores, tocadiscos. Servicio domicilio. Teléfono 204551.

## Traspasos

**TRASPASO** carnicería, en la mejor zona de Burgos, por no poderla atender, fabulosa para despojos. Fácil a des. Juan XXIII, 17, carnicería.

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación, propio comercio Teléfono 202439

**SE TRASPASA** supermercado con clientela propia. Grandes facilidades. Para informes, llamar al Teléf. 226670. De 8 a 7 de la tarde.

**SE TRASPASA,** en Aguilar de Campóo (Palencia), peluquería de señoras, con instituto de belleza «Goya», en activo. Interesados, llamar a los Teléfs. 122191 ó 122103, de Aguilar de Campóo.

**LOCAL** 100 metros, propio cualquier negocio, zona San Isidro, muy económico. Teléfonos 204516 y 209009.

**TRASPASO** droguería, por no poderla atender, con muy buena clientela. Teléfono 221287.

**TRASPASO** Bar Anuncia, propio mesón Fernán González, 44. Teléfono 209020.

## Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 84, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

Nuestros teléfonos:

Admón. 207148-40

Redacción 201250

## ARANDA

## Magnífica celebración de las Bodas de Plata de la Gimnástica Arandina con la Federación

En el aspecto religioso, el domingo por la mañana, a las once, y en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, se celebró la santa misa que fue oficiada por el señor arcebispo, reverendo don Modesto Gómez Arnáiz, quien en la homilía, habló de las actividades deportivas que contribuyen a la formación de «Mente sana en cuerpo sano», dedicando elogios a estas actividades físicas como es la de la práctica del fútbol.

A esta misa asistieron las autoridades locales, directiva de la Gimnástica Arandina, jugadores, ex-jugadores y ex-directivos de la Arandina para lo que habían sido previamente invitados, siendo obsequiados todos, al final y en uno de los locales de la ermita con un vino español.

### LAS COMPETICIONES DEPORTIVAS

En el número del pasado domingo ya dimos cuenta del primer partido del torneo triangular organizado para la conmemoración de estas bodas de plata de la Gimnástica Arandina con la Federa-

ción en el que se enfrentaron la Gimnástica de Torrelavega y el C. F. Moscardó, teniendo que eliminarse tras empatar a dos tantos por el sistema de penaltys, quedando clasificado el segundo de los equipos citados.

El pasado domingo, se jugó la final de este torneo, entre el C. F. Moscardó, vencedor del partido del sábado y la Gimnástica Arandina, con asistencia de bastante público, si bien hay que tener en cuenta el gran número de invitados y la circunstancia de que en estos encuentros y durante toda la Liga, que empezará el próximo domingo, la directiva de la Arandina ha tomado el acuerdo de que las señoras y señoritas que asistan a los partidos, disfrutarán de entrada gratuita.

El colegiado burgalés señor Delgado Santa Cruz, que se mostró riguroso, asistido en las bandas por los también burgaleses señores Sainz González y Rubio, alineó a los equipos de la siguiente forma:

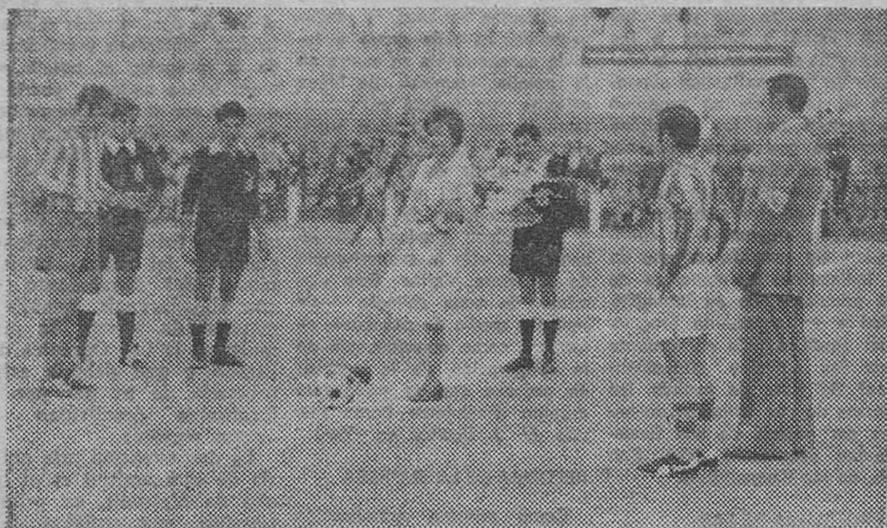
C. F. Moscardó. — Samper; Oropesa, Flores, Martín; Blázquez, Clemente; Suárez, Pintado, Seminario, Bellido.

Gimnástica Arandina. — Maté II; Ovejas, Maté I, González; Soto, Espinosa, Felipe Morales, Floren, Tobes, Rico, Manolín.

Antes de comenzar, en el centro del terreno de juego son entregados sendos ramos de flores a la señora del alcalde don José-Eugenio Romera Pascual, por el presidente de la Arandina, don Francisco Cuevas Pérez y a la «Reina» de las fiestas por el señor alcalde, efectuando el saque de honor doña María del Socorro Martínez de Romera, momento que fue captado por Reyes.

Puesta la pelota en juego, comienzan los locales atacando y acercándose a la puerta de sus oponentes y así fuerzan sendos saques de esquina contra el Moscardó en los minutos 3 y 10, efectuándose el primer saque de esquina contra la Arandina un minuto después; en el 13, un balón bombeado dirigido a la portería visitante, ante la salida de Samper y por efecto de un bote raro, no puede sujetar al meta madrileño, ocasión que aprovecha Manolín para rematar a la red. Es el 1-0; en el 16, en un avance madrileño, se encuentra Pintado solo ante Maté II, pero logra la oportunidad tirando desviado; en el 17, sufre un tirón Espinosa, que se retira, siendo sustituido por Frutos; en el 22, nuevo saque de esquina contra la puerta local; el dominio es alterno y en el 25, un tiro cruzado de Suárez, sale fuera; en el 27, se produciría el empate al tirar Serrano cruzado y ante la salida del meta local el balón llega a la red; en el 29, nuevo saque de esquina contra los visitantes y el colegiado señala la tarjeta blanca a Flores; en el 33, se produce una falta local cerca del área local, que ejecutada por Pintado, se convierte en el segundo tanto visitante; en el 39, un tiro de Manolín es detenido por Samper; en el 40, nuevo saque de esquina contra el Moscardó; en el 43, el colegiado enseña nuevamente la tarjeta blanca, en esta ocasión, a Serrano y a falta de un minuto de la terminación de la primera parte, un tiro de Bellido, sitúa el marcador en 1-3, que habría de ser el definitivo resultado del partido.

Al comenzar la segunda parte, en las filas visitantes, Greco sustituye a Suárez y en las locales, Yepes sustituye a Frutos, que antes había sustituido a Espinosa. Los visitantes tratan de aumentar su ventaja y así se efectúa nuevo saque de esquina contra los locales cuando van dos minutos de juego; en el seis, el colegiado enseña la tarjeta roja a Clemente por insultos al director del encuentro, quedando el Moscardó en inferioridad numérica al tener que abandonar el terreno de juego el citado Clemente, lo que en definitiva supone una ventaja a los locales para acortar distancias que no se conseguirían, ya que juegan al contraataque con peligrosas arrancadas; en el minuto nueve, nuevo saque de esquina contra la puerta local y en el 11, registramos un formidable tiro de Soto desde cerca del centro del campo, que repele el larguero; en el 19, Ruiz sustituye a Tobes en las filas locales; en el 26,



La esposa del alcalde, doña María del Socorro Martínez de Romera, efectuando el saque de honor en el partido final del Trofeo Ayuntamiento de Aranda de Duero, celebrado el pasado domingo en la capital de La Ribera. (Foto Reyes).



Equipo del C.F. Moscardó que se adjudicó el Trofeo Ayuntamiento de Aranda de Duero al vencer a la Gimnástica Arandina por 3-1. — (Foto Reyes).



Equipo de la Gimnástica Arandina que jugó la final del Trofeo Ayuntamiento de Aranda de Duero con el C.F. Moscardó. (Foto Reyes).

mayor veteranía del Moscardó se impuso al juego de la Gimnástica Arandina, que luchó, eso es cierto, pero no pudo contrarrestar esas cualidades de superioridad, destacando en este encuentro del domingo, por parte de los madrileños, Pintado y Bellido con Serrano, el central Flores y el portero.

A la Arandina la vimos mejor conjuntada y con ganas de luchar y hasta de vencer, pese a que no lo consiguió. Notamos algunos pequeños defectos tales como los pases largos de algún jugador que o se excedían o no podían alcanzar. Por lo demás, y hasta tanto no nos proporcionen las listas definitivas de fichados, nos abstendremos de más comentarios.

Ha sido un torneo que ha resultado interesante en extremo que ha sido del agrado del público y que ha despertado excepcional importancia en todos los ámbitos deportivos, no sólo de nuestra población sino también en las poblaciones de los dos equipos que han participado en el torneo.

### LA PRUEBA CICLISTA DEL DOMINGO SUSPENDIDA

Hemos venido anunciando durante bastante tiempo, la prueba ciclista Trofeo «Francisco Calvo», puntuable para el trofeo «Castellano - Leonés» que se tenía que haber celebrado el domingo pasado en el circuito del Polígono Residencial. Pues bien, la citada prueba tuvo que ser suspendida debido a que no se inscribió más que un corredor de Valladolid, al que fue preciso pagarle los gastos de viaje.

Parece ser que el sábado se había celebrado también otra prueba igualmente puntuable para dicho trofeo, en León y al día siguiente, es decir, el mismo domingo se celebraba otra carrera en la capital leonesa por lo que los corredores prefirieron participar en aquellas dos competiciones en vez de desplazarse a Aranda.

Podemos considerar que esta suspensión ha obedecido en realidad a una falta de organización, pues no se pueden celebrar dos pruebas con la misma finalidad, el mismo día y en sitios tan distanciados como son León y Aranda de Duero.

## JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD BURGOS

✱

### MEDICOS

Se recuerda a los médicos que tienen interés en realizar el CURSO DE MEDICO DE EMPRESA, que la presentación de solicitudes termina el día 5 del presente mes, por lo que todavía tienen tiempo hasta esa fecha para presentar la instancia correspondiente.

Ampliación de informes en la Jefatura provincial de Sanidad, teléfono 20 27 58.

## ¿DESEA GANAR MAS DE 1.000 PESETAS DIARIAS?

GESTION FACIL

UNICAMENTE EXIGIMOS

FORMALIDAD Y CONSTANCIA EN LA LABOR A REALIZAR

Presentarse de 12 a 1 y de 6 a 7 en

HOTEL ESPAÑA

Atenderá Sr. ENCINAR

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Oquillas, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 5 de Septiembre, desde las 14,00 hasta las 20,00 horas de la tarde aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a la citada Subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### DIALOGOS CALLEJEROS

—Pues sí que ha comenzado bien Septiembre, don Juanito ¡vaya un domingo que tuvimos!.

—No me diga nada, don Peplito, no me diga nada. Ni sol, ni concierto, ni nada. Y al final agua.

—Sin embargo, para los chavales fue un día estupendo, con eso de las barracas y los tíos vivos.

—Que a buen precio los han puesto, dicho sea de paso. Pobres papís...

—Y pobras abuelos, que también nos toca...

—Lo que tocó también fue la nueva campana de Altamira...

—Que se cree usted eso. El domingo no hicieron nada más que bendecir e inaugurar el sistema eléctrico, pero la campana de Altamira precisamente hoy por primera vez, con motivo del comienzo de la solemne novena de la Excelsa Patrona...

—Entonces yo había oído campanas y no sabía dónde...

—Como de costumbre, porque usted la mayoría de las veces no se aclara...

—Los que no se aclaran son los de la tele. ¡Mire que el programa de ayer de «Tarde para todos»!...

—¡Hombrel! Precisamente le iba a hablar de eso, ¡cómo ha bajado a programar! ¡y qué fallado!

—Menos mal que con lo de los niños de la Operación Plus

Ultra ¡vaya! se arregló algo...

—Pues el domingo también hubo mirandeses en el programa...

—¿Ah sí? Ahora me entero...

—¿No vio usted al Dúo Gala y sus Mariachis? Pues el Dúo Gala, lo forman los hermanos Jesús y Angel Fernández y los dos son de Miranda.

—¡Atízel! Yo creí que eran mejicanos y resulta que son palisanos...

—¡Mire! Jesús Fernández, el mayor de los dos, comenzó sus pinitos artísticos con la Rondalla Mirandesa y con canción melódica. En aquellos tiempos ya ganó el festival de Radio Rioja...

—Pues no lo hacen mal los chicos, no...

—¿Cómo que no lo hacen mal? Lo hacen muy bien y además en un género que siempre gusta...

—Cuánto me acuerdo yo de aquellas veladas de variedades que organizaba la Rondalla...

—¿Y las zarzuelas del Orfeón, qué?

—A mí me parece que se tenía que hacer algo para resucitar todo aquello ¿verdad?

—Claro que sí. Y más ahora que hay más posibilidades, mejores instrumentos, más agrupaciones, etc.

—En algunas cosas hemos ido hacia atrás...

—Y en otras no hemos avanzado...

—Bueno, no empezamos...

—Eso, eso es lo que pasa, que no empezamos y si una cosa no se empieza, no se puede terminar...

—Ahora sí que me ha descubierto usted las Américas...

—De descubrir nada, pero no me negará usted que va siendo hora de darle aire a varias cosas que hay por ahí pendientes.

—Pues por aire no se queje, que hoy está soplando fuerte...

—Eso ya se sabe, en cuanto se acercan las fiestas, parece que se dan de la mano todos los elementos.

—Todavía faltan unos cuantos días... ya verá como tenemos buen tiempo...

—Que su boca sea un ángel...

—Pues creo que las majorettes de Miranda tienen problemas con el acompañamiento musical, por lo visto los que iban a salir tocando, se han rajado...

—Ya buscarán otros...

—Por lo demás, ya tienen los trajes hechos.

—Ahí tiene usted ¿ve? Una cosa más que se ha hecho a base de empeñarse unos cuantos señores...

—Y tanto que empeñarse, porque creo que los uniformes valen la tira...

—Sólo tiene que ver lo que vale una camisa...

—Ahora las hay de rebajas...

—Muchas rebajas, sí. Pero pregúntele a la parienta a ver qué tal por la plaza de abastos...

—¿Y para qué le voy a preguntar si ya sé lo que pasa...

—Entonces, lo que hace falta es que haya menos rebajas y menos subidas...

—Ya que había de subidas... ¿se celebrará alguna vez la subida automovilística esa a San Juan?

—A este paso, cuando San Juan baje el dedo...

—Que no lo bajarán...

—Pues eso...

Amos SALVADOR

### NOTICARIO LOCAL

Según los testigos que presenciaron este encuentro entre el Basconia y el Mirandés, nuestro equipo hizo un buen encuentro pese a perder por tres tantos a dos. Como lo de menos es el resultado nos aferramos a esos comentarios favorables, pensando que si el equipo jugó bien, es lo que importa, en vísperas ya de iniciarse la temporada oficial.

Los goles del Mirandés fueron marcados por Iru y Andueza.

### GOMEZ Y USLE, NUEVOS JUGADORES DEL MIRANDES

Por fin, se ha llevado a efecto el fichaje del medio Usle, que venía jugando en los partidos amistosos. Desde el domingo pertenece al Club Deportivo Mirandés y de seguro que se alineará frente al Pegaso.

Otro fichaje más, es el portero Gómez, procedente del Basconia y que viene a cubrir la baja de Cerrato, que por sus deberes militares no puede jugar esta temporada en el Mirandés.

### FUTBOL JUVENIL AMISTOSO

El domingo, en Anduva, jugaron un partido amistoso los equipos juveniles del C. D. Vitoria y G. D. Deóbriga. Buen encuentro de los chavales del Deóbriga, que entrenan Pagalday y Arbaizar, que vencieron a sus oponentes por cuatro goles a dos.

### VITORIA, 2; HOSTAL GALICIA, 2.

Buen encuentro el jugado por el Hostal Galicia al pasado domingo en Anduva. Ante un enemigo de superior categoría, consiguieron un empate a dos tantos, demostrando que van adquiriendo su puesta a punto para comenzar la Liga, que este año la jugará en Primera Regional.

### COMIENZA LA INSTALACION DE FIESTAS

Ya están los electricistas en plena faena para montar las espléndidas iluminaciones que lucirán en nuestras calles durante las fiestas patronales.

Por otra parte, esperamos que a la hora de distribuir esos miles de bombillas, se acuerden del Barrio de Aquende, porque en la ocasión anterior, apenas si se dejó alguna que otra para esa parte de Miranda, cuando de siempre había merecido especial atención.

### BARCELONA-ATLETICO DE MADRID Y BENFICA - DEOBRIGA PARTIDOS PRELIMINARES DEL IV TROFEO DEOBRIGA

Sorteo y presentación del trofeo del torneo en la S. R. Deóbriga



El pasado domingo a las doce y media y a presencia del presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento y de los representantes de la Prensa local, se verificó en Deóbriga el sorteo para los partidos del IV Trofeo Deóbriga y presentación del hermoso trofeo valorado en 75.000 pesetas.

Los árbitros para estos encuentros serán designados por el Colegio Nacional de Arbitros. Todos los jugadores que participen en el torneo tendrán que hacerlo en todos los partidos con el mismo número a la espalda, dentro de la numeración que abarca del uno al dieciséis.

Todos los encuentros se jugarán en el Estadio municipal de Anduva y al final del partido último se procederá a la entrega de los trofeos.

Al término de la reunión, firmaron el acta del sorteo, don Agustín Ortiz, presidente de la Comisión municipal de Festejos; D. Salvador Moneo Gómez, delegado de DIARIO DE BURGOS; D. Constantino Melgosa Ortiz, delegado de «La Voz de Castilla»; y el Sr. Santiso, delegado en funciones de «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

El campeón recibirá el trofeo «Deóbriga» y el subcampeón, el del Excmo. Ayuntamiento. El tercer clasificado, un trofeo donado por la Prensa local y el cuarto también recibirá otro trofeo. Habrá también trofeos a la deportividad, máximo goleador, jugador más distinguido, etc.

Los árbitros para estos encuentros serán designados por el Colegio Nacional de Arbitros. Todos los jugadores que participen en el torneo tendrán que hacerlo en todos los partidos con el mismo número a la espalda, dentro de la numeración que abarca del uno al dieciséis.

Todos los encuentros se jugarán en el Estadio municipal de Anduva y al final del partido último se procederá a la entrega de los trofeos.

Al término de la reunión, firmaron el acta del sorteo, don Agustín Ortiz, presidente de la Comisión municipal de Festejos; D. Salvador Moneo Gómez, delegado de DIARIO DE BURGOS; D. Constantino Melgosa Ortiz, delegado de «La Voz de Castilla»; y el Sr. Santiso, delegado en funciones de «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

El campeón recibirá el trofeo «Deóbriga» y el subcampeón, el del Excmo. Ayuntamiento. El tercer clasificado, un trofeo donado por la Prensa local y el cuarto también recibirá otro trofeo. Habrá también trofeos a la deportividad, máximo goleador, jugador más distinguido, etc.

Los árbitros para estos encuentros serán designados por el Colegio Nacional de Arbitros. Todos los jugadores que participen en el torneo tendrán que hacerlo en todos los partidos con el mismo número a la espalda, dentro de la numeración que abarca del uno al dieciséis.

Todos los encuentros se jugarán en el Estadio municipal de Anduva y al final del partido último se procederá a la entrega de los trofeos.

Al término de la reunión, firmaron el acta del sorteo, don Agustín Ortiz, presidente de la Comisión municipal de Festejos; D. Salvador Moneo Gómez, delegado de DIARIO DE BURGOS; D. Constantino Melgosa Ortiz, delegado de «La Voz de Castilla»; y el Sr. Santiso, delegado en funciones de «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

El campeón recibirá el trofeo «Deóbriga» y el subcampeón, el del Excmo. Ayuntamiento. El tercer clasificado, un trofeo donado por la Prensa local y el cuarto también recibirá otro trofeo. Habrá también trofeos a la deportividad, máximo goleador, jugador más distinguido, etc.

### VEICULOS USADOS

Si desea cambiar o vender su vehículo y éste se encuentra en buenas condiciones, consúltenos precio.

PAGAMOS MAS AUTOMOVILES PEDROSA

Calle Vitoria, 228. — Teléfono 22 00 47

### AGENDA DE UTILIDAD

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, martes, corresponde de Guardia a la farmacia del licenciado señor De Juana, avenida del Generalísimo Franco, 7.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago: 312015. Ambulatorio 18 de Julio: 310689.

Cruz Roja: 310037. Parque de Bomberos: 310000. Comisaría de Policía: 310095. Guardia Civil: 310039. Policía Municipal: 310489. Paradas de taxis: 311333 y 310304.

Delegación de DIARIO DE BURGOS: 311761.

#### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — «Operación Dragón». (Mayores 18 años)

Cine Mecisa. — «Cuarenta quilates». (Mayores 18 y mayores de 14 años acompañados)

Teatro Cinema: Compañía Teatro Joven Español, con «Se vuelve a llevar la guerra larga». (Mayores 18 años).

Cine Novedades: «El zorro cabalga de nuevo». (Autorizada).

Teatro Salón Apolo: «El jinete loco». (Autorizada).

### TENER UNA MOTO NO ES HACER RUIDO

Vivimos en una época en que los ruidos se nos amontonan, como se nos amontonan las letras de los platos del coche, del televisor o de las vacaciones pasadas. Hoy se nos amontona todo, la gente, las casas, las basuras y los proyectos municipales.

Tenemos ruidos para todos los disgustos, desde aquellos que necesariamente se originan hasta esos otros que nosotros originamos porque si porque nos da la real gana hacer ruido.

En esto de hacer ruido porque sí, se llevan la palma muchos, casi todos los propietarios de motocicletas. Parece como si tener una motocicleta fuera solamente eso, hacer ruido. Y como si además tuviera la obligación de unir-se unos cuantos para hacer todavía más ruido. Y así tenemos que «oportar a diario que nuestras calles y plazas se vean inundadas por motocicletas las cuales procuran hacer todo el ruido posible, para lo que previamente desobedecían del silenciador a sus respectivas máquinas.

Esto que decimos es intolerable, pero da la sensación de que esos ruidos que unidos a los digamos irremediables, tropiezan

con la sordera total de quienes deben velar por la tranquilidad de la población, cuando nos consta que hace años, cuando no había tantos ruidos, se perseguía y sancionaba a todo aquel que los producía porque le daba la gana. O sea que la sordera es cosa de los últimos tiempos, pero debe de ser grave, porque, ya decimos, hace falta ser muy «duros de oído» para no percatarse de que las motocicletas circulan hoy haciendo todo el ruido posible, que es mucho. Nos queda el consuelo de que de seguir así, dentro de no mucho tiempo, el premio de sordos incluirá en sus filas a todos o a casi todos. Yo creo que antes de llegar a esos extremos, lo que conviene es hacer ver a todos esos motoristas de escape libre que la ciudad es de todos, que entre todos debemos procurar que haya el menor ruido posible y que se puedan sufrir aquellos ruidos que no hay forma de evitar, pero que no se puede tolerar que haya ruidos caprichosos. Y a ver si por lo menos, tiramos un par de años más sin quedarnos todos sordos o neurasténicos, que de todo, puede haber.

### PERFUMERIA ridruejo

MIRANDA, 17

Se complace en informarle que su «esthéticienne» que la señorita Rosa Fuentes, esthéticienne exclusiva de

JUVENA

permanecerá durante los días 2 al 7 de Septiembre, ambos inclusive.

Nuestra diplomada tendrá mucho gusto en obsequiar con un JUVENA BEAUTYCHECK, RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS





El alcalde de Lerma poniendo la banda a la «Reina de las Fiestas». — (Foto «El Hermoso»)

## EL SUCESO DEL DIA

### Redadas de «trileros» en diversas ciudades de España

**Hay muchos más estafadores del juego de las tres cartas de lo que se suponía**

Madrid. (De nuestra Redacción —S—). — Durante este verano, la Policía está efectuando en todo el país importantes redadas de «trileros», las cuales asombran a los dirigentes policíacos por lo nutridas. El turismo ha fomentado a los «trileros», los ha hecho aumentar, de tal manera que ahora no solamente hay «trileros» españoles, sino también extranjeros. Días pasados, en Las Palmas, la Policía detuvo a varios «trileros» sudamericanos.

¿Qué son los «trileros»? Son los individuos de rapidez manual pasmosa que se dedican al llamado juego de las tres cartas. Con tres cartas en la mano se ponen a hacer el juego, mostrando una de ellas al tiempo que le invitan a apostar dónde se encuentra dicha carta. El incauto cree haberla visto y la señala, perdiendo su dinero puesto que no está allí, sino en otro lado.

Los «trileros» son auténticos golfos que tienen una gran vista y rapidez. Después de un cierto entrenamiento logran imponerse en el juego y se «establecen» allí donde pasa gente, en las playas, en los puertos y en las romerías o verbenas. Casi todos ellos tienen antecedentes penales y viven por regla general, a salto de mata, sin domicilio ni ciudad de residencia habitual. Pero manejan su dinero ya que a veces, un «trilero» suele sacar hasta 5.000 pesetas en una sola jornada. Pero la suma normal es de 500 pesetas. Esta cifra es la que un «trilero» se propone siempre sacar para sustituir y con ella se conforman, aunque bienvenida es cualquiera suma diaria mayor.

Los «trileros» han aumentado mucho con el turismo y por ello, hay más «trileros» en las zonas turísticas del Sur de España, en Baleares y Canarias, que en otras partes. Los turistas se quedan embeobados viendo sus exhibiciones, sobre todo los turistas escandinavos y germánicos, que no llegan a comprender cómo se puede tener tanta maña. Un «gancho» se pone a jugar mientras los turistas miran y luego son éstos los que comienzan a hacer apuestas, perdiéndolas todas. A veces, el «trilero» sale corriendo como alma que lleva el diablo dejando al turista sin dinero y sin salir de su sorpresa. Luego, cuando llega la Guardia municipal que suele ser, por regla general, el terror de los «trileros» se explican todo. Pero no se crea que son los turistas los que caen. También caen los nacionales, las gentes que son un poco como esos que caen en timos de la estampita y el toco-mocho. Creen que con el «trilero» van a ganar dinero y también lo pierden.

Según un porrito de la Policía, antes de estas últimas redadas se pensaba que en España había varios miles de «trileros», pero ahora se cree que son por lo menos diez mil los que andan de un lugar a otro con sus tres cartas. Este juego estafador ha evolucionado también porque antaño el «trilero» se dedicaba a ello durante todo el año y ahora muchos de ellos se retiran en el invierno para volver a su actividad a la llegada del buen tiempo, cuando hay turistas y mucha gente por las calles. De todos modos estos últimos días varios centenares han caído, sobre todo en ciudades como Alicante, Málaga, y Las Palmas, repletas como están de turistas visitantes.

RAMON ARRIETA



LA OBRA CULTURAL DE LA

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Organiza en la capital un Cursillo de enseñanzas teórico-prácticas para jóvenes de ambos sexos, que deseen perfeccionarse en materias propias de

## OFICINAS, BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

Este Cursillo exige con una amplia cultura general, conocimientos previos de Contabilidad, Matemática Comercial y Mecanografía.

### INFORMES:

En las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo en la capital, todos los días laborables durante las horas de oficina.

### MATRICULACION:

En el Negociado de Secretaría de las Oficinas Centrales, calle Miranda, número 5, primer piso.

Ultimo día de presentación de instancias: el próximo sábado, día 7 de Septiembre.



## NUEVA SECCION

**Simeón HOGAR Simeón**

MOQUETAS - CORTINAJES - RIELES - COMPLEMENTOS

COLOCACION GRATUITA

PERSONAL ESPECIALIZADO

## FRENTE AL VALLADOLID SE JUGARA A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

Ni Gómez ni Salvi (sancionados) podrán actuar en ese partido

Mañana partido amistoso con el Mirandés

Ayer nos fueron planteadas dos consultas, relacionadas con el partido del domingo, frente al Valladolid.

La primera, estaba relacionada con la hora y la segunda formulada por un grupo de aficionados de Gamonal, con la situación de Gómez para dicho encuentro.

Sobre la hora diremos que la señalada para el partido inaugural de la Liga, es de las cinco y media de la tarde y en cuanto a Gómez, hay que ir que sobre él pesa la suspensión de un partido, a consecuencia de la amonestación sufrida en Eibar, que hizo que acumulase cuatro y, por consiguiente, ello dio origen a dicha sanción. En consecuencia, está claro que Gómez, aunque ha venido figurando en todos los partidos de entrenamiento, no podrá alinearse el domingo próximo.

El Burgos por lo demás prosigue activo sus entrenamientos, bajo la dirección de Naya y con las incorporaciones últimas, que son las de los dos laterales Vallejo y Chufi Uno y otro han pasado bien los exámenes médicos y por tanto han quedado incorporados a la plantilla con todas las consecuencias.

Estas sesiones preparatorias se continuarán con arreglo a los planes previstos, hasta el sábado a mediodía, a partir de cuyo momento el equipo quedará concentrado en «La Brújula», en la misma forma que se ha venido procediendo en temporadas anteriores.

TAMPOCO PODRA JUGAR SALVI

También el defensa burgalés Salvi, que actúa en el Valladolid, arrastra una sanción procedente de la temporada anterior. Esta es más grave, ya que se encuentra sancionado por cuatro partidos, a causa de la expulsión sufrida en Cádiz, en agresión mutua con Díaz.

En definitiva, que los respectivos entrenadores no podrán contar ni con Gómez, ni con Salvi.

SE MANTIENE LA ANIMACION PARA CAUSAR ALTA

En el domicilio social sigue la fuerte animación de socios para renovar abonos y aficionados para causar nuevas altas.

Ayer, las «colas» desbordaban también la capacidad de la Secretaría y se prolongaban a través de las escaleras.

Es propósito de la Junta directiva vista la animación, mantener el período de inscripción a lo largo de esta semana.

¿SE JUGARA EN TENERIFE EL SABADO O EL DOMINGO?

Ya es sabido que los equipos canarios juegan habitualmente los sábados, en lugar de hacerlo en domingo. Fieles a esta costumbre los tinerfeños se habían dirigido al Burgos solicitando autorización para fijar la fecha del encuentro el día 14, sábado, en lugar de hacerlo el domingo.

Por parte del Burgos se había concedido la conformidad pertinente; pero sabemos que ayer, a última hora se recibió un telegrama de la Federación indicando que todos los encuentros habrán de

jugarse en las fechas establecidas en el calendario. Esperemos a ver qué pasa. **MAÑANA, PARTIDO CON EL MIRANDES**  
A fin de completar el ciclo de preparación que el Burgos viene siguiendo,

de cara a la temporada liguera, mañana miércoles, a las seis de la tarde, habrá un partido de entrenamiento a disputar con el Deportivo Mirandés, en «El Plantío».

ARQUERO

## Claramunt II y Escolá al Castellón

Valencia (Alfi). — Los delanteros valencianistas, Enrique Claramunt (Claramunt II) y Escolá jugarán la temporada próxima en el Castellón.

El primero, hermano del internacional del mismo apellido, ha sido traspasado al club de la Plana, y el segundo, vestirá la camiseta albinegra en calidad de cedido.

Escolá nació en Barcelona, vino hace dos años a las filas valencianistas, procedente del Lérida, y jugó en el Mestalla.

## Se asegura que Aslund ha fichado por el Español y Marinho lo hará por el Barcelona mañana

El fichaje del brasileño no supera los veinte millones de pesetas

Madrid (De nuestra Redacción. —S—). — Parece que por fin el trofeo Carranza ha servido para que dos de sus clubs participantes, ambos catalanes, el Español y Barcelona, ultimen sus fichajes de cara a la próxima temporada. En Barcelona se da

ya como seguro que el suaco Aslund, que sólo jugó diez minutos con el que será su nuevo equipo frente al Santos, ha firmado por dos temporadas por el Español. Aslund ha regresado ayer mismo a su país y se espera que dentro de una semana regrese a la Ciudad Condal para incorporarse definitivamente al Español.

Se desconocen las condiciones económicas del traspaso de Aslund, pero se barajan hasta los quince millones de pesetas. Aslund nació hace veintidós años en Verland y ha pertenecido a los clubs Sorby, Dagefere y por último, al A.I.K., equipo en el que ha permanecido hasta ahora. Su puesto es de delantero, preferentemente por el lado derecho. Figura e nel campeonato de Liga de su país entre los máximos goleadores.

El Español, con este fichaje, debe dar la baja a uno de los jugadores que hasta ahora han figurado en su plantilla como extranjeros, los sudamericanos Aquino y Cino. Parece ser que el entrenador españolista, José Santamaría, se ha decidido por el primero para que continúe en el equipo. Por tanto, Cino será baja durante la próxima temporada.

También se había comentado estos días que el Español estaba interesado en el fichaje de los jugadores brasileños César y Edu, ambos pertenecientes al Palmeiras, campeón de su país. El secretario del club español Sr. Lafuente nos ha manifestado que en ningún momento se pensó en su fichaje, porque los consideran imposibles para la economía del club.

El fichaje que todavía no se ha llevado a cabo, pero que se da como seguro es el del defensa Marinho por el Barcelona. Las conversaciones iniciadas hace tiempo en Brasil, han continuado ahora en Cádiz. Se asegura que el jugador y su club, el Santos, han rebajado bastante la cantidad económica que en un principio propusieron para el traspaso y que el Barcelona, después del informe de Micheli y ante la necesidad de cubrir perfectamente la parte defensiva del equipo, está dispuesto a que Marinho se convierta en jugador azulgrana el próximo miércoles. Falta la decisión última de la directiva del Barcelona. Eso sí, se comenta que el traspaso de Marinho no superará los veinte millones de pesetas.

PARADINAS

# ACCION PARA EL CAMPO ESPAÑOL



## JOHN DEERE 2030 la gran potencia comfortable

Un tractor para trabajar a gusto sobre cualquier terreno. Su motor de 71 C.V. (68 homologados) y su dirección hidráulica de enorme suavidad permiten realizar cualquier labor en un tiempo mínimo, sin esfuerzo, sacándole jugo a cada minuto de la jornada.

Porque en el JD 2030 la potencia es plenamente aprovechable... y comfortable. Vea el JD 2030 en su Concesionario, y póngase en ACCION con la gran potencia John Deere. Porque John Deere es ACCION.

Concesionarios:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C. Pza. Dr. Albifana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37

BURGOS

CASA GUTIERREZ, Pza. Primo de Rivera, 20 - Tel. 842

ARANDA DE DUERO

BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS - Tel. 5

VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

### APRENDICES

### CARPINTEROS

PRECISAMOS

Interesados llamar al teléfono 20 58 48. BURGOS.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

J. GUILARTE

AUTOS RADIOS CASSETES

Vitoria 146 Burgos Telfs. 223836 223837

## El Hércules ficha a un defensa central argentino

También el Betis ha incorporado a su plantilla al paraguayo Mendieta

Alicante (Alfil). — Sin que se tuviera hasta ahora la menor noticia, el Hércules informó esta noche que el argentino Juliano, de 23 años, defensa central, había suscrito compromiso en firme con el club herculano.

Juliano, que se encuentra ya en Alicante, procede del Atlanta de Buenos Aires, y antes jugó en el Independiente, también de la capital bonaerense. Se supone que en la contratación de este jugador habrá mediado Santoro, guardameta herculano y compañero de Juliano la temporada anterior en el Independiente.

El Hércules, que tiene exceso de extranjeros, busca ahora equipo al húngaro Nagy y al huruguayo Omar Rey, que forman parte de su plantilla.

### EL PARAGUAYO MENDIETA, INCORPORADO AL BETIS

Sevilla (Alfil). — Se ha incorporado a la disciplina del Real Betis, el jugador procedente del Guarani de Asunción (Paraguay) Carlos Mendieta Ortega, que estuvo sometido a diversas pruebas el pasado mes de Junio y marchó a su país para contraer matrimonio.

Mendieta juega de delantero centro, y fue uno de los máximos goleadores la pasada temporada en la Liga paraguaya de Primera División con su equipo, el Guarani.

Según ha manifestado el propio jugador a su arribo a Sevilla, tiene completa su documentación, y está por lo tanto en condiciones de ser inscrito como orlundo, sin ocupar plaza de extranjero en el club sevillano.

Esta misma mañana ha efectuado ya un primer entrenamiento a las órdenes de Esteban Areta, segundo entrenador del Real Betis, ya que el titular, Ferenc Szusza, se encuentra en tie-

## Magnífica colaboración del Ayuntamiento con los púgiles burgaleses

Próxima reunión en Quintana Martín Galindez

Es mejor de los elogios merece la magnífica colaboración del Ayuntamiento de nuestra ciudad con los púgiles burgaleses. El Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo que preside con José Manuel Ortega del Pozo ha sabido dar acogida a los boxeadores burgaleses y ofrecerles un gimnasio. Un gran detalle con el deporte burgalés. Por ello, el presidente de la Federación Burgalesa de Boxeo, don Francisco Páramo Mifión y su junta directiva están sumamente agradecidos. También les diremos que el próximo día 6 varios boxeadores pelearán en Vitoria y el día 8 se disputará una reunión pugilística en Quintana Martín Galindez.

## NATACION

### ESTADOS UNIDOS AVENTAJA A ALEMANIA DEL ESTE

Concord (California). — La segunda jornada del encuentro de natación entre los equipos de Estados Unidos y Alemania del Este se disputó bajo un tiempo magnífico en la piscina al aire libre de Concord (California).

Al término de la primera jornada Estados Unidos aventajaba a la representación alemana por 96 puntos a 67 (hombres 54-28; mujeres 42-39).

La segunda jornada se abrió con un éxito americano. El equi-

po estadounidense nadó el relevo 4 por 100 metros libres más rápido de todos los tiempos pulverizando el récord del Mundo establecido en los Juegos Olímpicos de Munich. El tiempo invertido fue de 3-25-17.

Estados Unidos gana el encuentro por 198 a 145 puntos. En categoría masculina: Estados Unidos, 119 - Alemania Este, 61; mujeres: Alemania Este, 84 - Estados Unidos, 79.

## BOXEO

### HOY, EN BERLIN, JOSE DURAN DEFIENDE POR PRIMERA VEZ SU TITULO EUROPEO

El alemán Dagge, su adversario no conoce la derrota en los catorce combates que ha disputado como profesional

Madrid (De nuestra Redacción). — El boxeador ma-

drileño José Durán pondrá en juego, por primera vez, su título europeo de los superwelter mañana, martes, en Berlín, frente al alemán Edkhard Dagge, título que conquistara el pasado día 7 de Junio en Madrid, al vencer por puntos al argelino-francés Kechichian. Durán supone un caso típico de muchos boxeadores españoles, que alcanzan su fama y gloria después de muchos combates, después de muchos golpes y después de haber esperado, bastante tiempo, una oportunidad. Y ahora, cuando se ha conseguido una meta, debe defenderla contra todas las adversidades.

Durán se ha visto obligado a defender su título por primera vez fuera de España. Cualquier boxeador conoce el handicap que supone boxear fuera de casa. El boxeador madrileño peleará en Berlín simplemente por dinero, porque ha sido en la antigua capital germana donde le han ofrecido la bolsa más importante José Durán, como boxeador profesional, ha salido por segunda vez a pelear fuera de España. La pelea es decisiva para él: la más importante de cuantas ha disputado hasta ahora. Su riesgo tiene un precio: los cerca de dos millones de pesetas que percibirá por enfrentarse a Dagge. Durán tendrá enfrente a un hombre peligroso por su pegada. Dagge no ha perdido hasta ahora ninguno de los catorce combates que ha disputado como profesional. Es la última esperanza del boxeo alemán, tan falto de títulos. (Actualmente no posee ninguno).

Dagge aventaja a Durán en estatura —seis o siete centímetros—. Se inició en el campo profesional hace más de año y medio. Sus ocho primeros combates en esa categoría los finalizó al derrotar a sus adversarios antes del límite. Durán, por el contrario, es más joven que el alemán. Este cuenta veintiséis años y el español, veintitrés.

El combate resultará muy duro para José Durán Dagge, además de gran pegador, como lo demuestran los resultados de los catorce combates que ha disputado es un hombre zurdo. Ambos púgiles se conocieron en Palma de Mallorca donde Durán disputó una pelea, con Dagge como espectador. Dagge, en aquella ocasión manifestó que confiaba plenamente en vencerle. Nuestro boxeador se caracteriza principalmente por un boxeo técnico, no muy fuerte por eso son contadas las peleas que ha ganado fuera del límite. Durán conoce que su estilo es diferente por completo al de su adversario. Por eso se ha preparado para esquivar y parar los golpes de Dagge un hombre que lanza sus puños sin tregua. Nadie se atreve a dar pronósticos. Los críticos consideran a Dagge como un boxeador sumamente peligroso. La victoria a los puntos, en la que confía Durán es un arma demasiado peligrosa. Los jueces pueden, de esta manera escamotear fácilmente la victoria. El combate, nadie lo niega, será muy difícil para Durán.

IVAN RIGLOS

# el equipo para el colegial



MODA INFANTIL

**CYLSA**  
y  
**GALERIAS CAMPO**

\*\*\*

Elija para sus hijos el equipo que necesitarán en el nuevo curso.

## ANTE LA PROXIMA LIGA

### En principio, el Barcelona sale favorito

#### Siete partidos de Primera y dos de Segunda han sido anticipados al sábado

Madrid (Logos). — El próximo domingo, o mejor dicho el próximo sábado, se levantará el telón de una nueva edición de la Liga. Una competición que atraerá a los aficionados hasta el mes de Mayo en que concluirá.

Como ocurre todos los años los equipos han estado reforzándose y han tenido su período de «rodaje» en los torneos veraniegos y partidos amistosos. Ahora todos son ilusiones, buenas palabras, esperanza, en una palabra. Luego, el balón decidirá, porque el entrenador que ahora se hace muchas ilusiones puede estar cesado por Navidad, si su equipo no ha respondido en la medida que lo creía la junta directiva y los aficionados. Un resultado adverso a principios de temporada puede ser fatal para el posterior desarrollo del juego del conjunto. Este año es similar a los anteriores. Todo se presenta exactamente igual.

Los tres recién ascendidos, lucharán denodadamente por mantener la categoría conseguida. Los tres conjuntos se han reforzado sensiblemente, pero como lo mismo han hecho otros equipos, se presenta una dura lucha para dilucidar los tres puestos de descenso, ya que son varios los conjuntos que «a priori» son candidatos para ocupar uno de estos lugares.

En cuanto a la cabeza resalta el gran refuerzo que ha conseguido el Barcelona con el fichaje de Neeskens. Si el cuadro azulgrana ya era potente, con esta nueva adquisición, y más aún si se logra que se resuelva el «caso Sotil», hace que los

azulgranas partan como claros favoritos de este campeonato, seguidos muy de cerca por el Real Madrid, que tras el fichaje de Urfa y Roberto Martínez dio la bomba con la adquisición del alemán Paul Breitner. Al «nuevo» Madrid todavía no se le ha visto, pero lo que sí es evidente es que en el encuentro de presentación del equipo se vio un juego distinto, basado en Netzer, que pareció un jugador distinto al de la pasada temporada.

Como novedades que van a presentar los equipos cabe destacar el fichaje del extremo Ufarte por el Santander, el de Marañón que procede de la Real Madrid y ha firmado por el Español y los de Uriarte por el Málaga y Viberti por el Tarragona.

En cuanto a los entrenadores se registrará este año el debut de Gento como técnico preparando al Castellón y también el pase de Iriondo de la Real Sociedad al Athletic de Bilbao.

Si dura se presenta la Primera División mucho más se espera de la Segunda, que este año cuenta con equipos para militar en la categoría superior

como pueden ser el Oviedo, Sevilla... etc. La Segunda tiene la desventaja de que son ocho los equipos que pueden hallarse comprometidos en las zonas de descenso o promoción. Al igual que en Primera, todos se han reforzado, empezando por los ascendidos, Alavés, Huelva, Leonesa y Barcelona Atlético, hasta los que, en un principio cuentan como favoritos de esta categoría. Además se esperaba que los encuentros de esta jornada inaugural se disputasen el domingo día ocho.

La mayoría de los de Primera y dos de Segunda, han sido adelantados al sábado. Son los siguientes:

#### PRIMERA DIVISION

Hércules - Murcia.  
Español - Ceita.  
Las Palmas - Betis.  
Valencia - Real Madrid.  
Gijón-Zaragoza.  
Málaga - Athletic de Bilbao.  
Real Sociedad - Barcelona.

#### SEGUNDA DIVISION

Córdoba - Tenerife.  
Sevilla - Huelva.

## ATLETISMO

### Comienzan en Roma los campeonatos de Europa

#### Mariano Haro, en octava posición

Roma (Alfih). — Los undécimos campeonatos de Europa de

atletismo fueron abiertos en la tarde del domingo en el Estadio Olímpico de Roma, por Giovanni Leone, presidente de la República Italiana, en presencia de 30.000 espectadores.

La ceremonia, que ha durado dos horas, se ha desarrollado según el habitual ceremonial de las grandes competiciones, en particular con el desfile de los equipos, discurso de bienvenida del presidente del comité organizador, Primo Nebiolo, elevación de los emblemas de los equipos, etc...

Tras el desfile de las delegaciones, los espectadores pudieron seguir diversas demostraciones y evoluciones, como fue un paracaidas formado por hombres sobre el estadio, desfile de fanfarrias militares y de «majorettes», y exhibiciones de grupos folklóricos.

Unos fuegos artificiales pusieron fin a la ceremonia.

**HARO, OCTAVO EN 10.000 METROS**  
Roma (Alfih) — Mariano Haro ha quedado en octava posición en la prueba de 10.000 metros disputada hoy en Roma, correspondiente a la undécima edición de los campeonatos de Europa de Atletismo.

El alemán oriental Manfred Kuschnann se adjudicó hoy la medalla de oro de la prueba registrando un tiempo de 28 minutos 25 segundos y 8 décimas, superando al británico Antony Simmons y al italiano Giuseppe Cindolo.

En la final de los 10 kilómetros masculinos estuvo presente también el campeón de España de la especialidad, Mariano Haro, quien durante la mayor parte de la prueba mantuvo en las primeras posiciones, pero debido a su característica falta de carburación en la fase final, quedó relegado al octavo puesto, con un tiempo considerablemente alejado de su récord nacional que ostenta desde hace dos años con 27' 48" 0.

burebanos tienen un fácil partido de vuelta pero si dejan a un lado la confianza Partido de rivalidad brindaron los equipos Trespaderne y Villarcayo. En esta ocasión el triunfo fue para el Trespaderne. Una victoria que muy pocos aficionados firmaron antes del partido. Sin embargo no olvidemos que la eliminatoria no está resuelta. El equipo del Villarcayo tiene experiencia en su feudo es difícil de batir.

La primera goleada de la jornada se la propinó la S. D. Militar al Oña, el equipo de la capital ha comenzado fuerte y de seguir así no tendrá problemas en el partido de vuelta.

Los serranos empataron en Lerma. Empate a un gol. Un resultado muy positivo para el Salas y peligroso para el Lermeño. El encuentro de vuelta promete ser muy competido y emocionante.

En suma comenzó el fútbol aficionado. Muchos empates y hasta el partido de vuelta nada habrá decidido. Es prematuro juzgar a fondo si hacer de los equipos y las sorpresas pueden ser las notas más destacadas en estos auspicios de temporada. La próxima eliminatoria el domingo ¿Quiénes quedarán eliminados?

## Se inició la temporada del fútbol aficionado burgalés con el "Trofeo Julián Campo"

### Victorias de los equipos Michelín Trespaderne y S. D. Militar

Se abrió el telón del fútbol aficionado burgalés con el campeonato de aficionados —Trofeo Julián Campo—. Los equipos con sus nuevos fichajes y sus renovadas ilusiones compitieron en la primera jornada del prestigioso torneo futbolístico. Los campos de «Palafria» continúan como quedaron en la pasada jornada y a lo mejor las promesas no se convierten a realidad. Sería muy conveniente que los «responsables» se diesen una vuelta y contemplasen el paisaje y el mal estado de los terrenos de juego.

En la primera eliminatoria participaron doce equipos. Se registraron muchas anécdotas y no menos comentarios. El Rayo Burgalés, perdió ante el Michelín por dos tantos a uno. El equipo arandino tiene muchas posibilidades de pasar a la siguiente eliminatoria pero no hay que olvidar que el Rayo puede dar la sorpresa.

Los jocistas comenzaron mal. Un empate a dos tantos ante el correo y técnico Vadillos puede apearle del torneo. El Briviesca hizo positiva su salida al enfrentarse al Atlético Burgalés. Al final del tiempo reglamentario el marcador señaló empate a dos tantos. Los

## CICLISMO

### MAÑANA SE INICIA LA VUELTA A CATALUÑA

#### Fuente, con el «Kas», favorito de la prueba

#### Ocaña, aquejado de bronquitis, duda hasta última hora

Madrid (De nuestra Redacción). — El próximo miércoles, día 4, se inicia en Lérida una de las pruebas más importantes de España, considerada como auténticamente clásica. La vuelta a Cataluña, «La Volta-74», que se disputará en su 54 edición. La vuelta a Cataluña de este año presenta también varios alicientes de interés como lo es su prólogo «oficioso» del día 3 en que se disputa el trofeo Masferrer, el homenaje que se dedicará al Club de Fútbol Barcelona, el día 8, en que el segundo sector de la etapa se iniciará en La Masía, sede social del equipo azulgrana; y a Francisco Peris, el día 10, en el puerto de Envalira.

La vuelta a Cataluña de este año consta de siete etapas y un prólogo, con el que se iniciará la prueba en un circuito urbano de Lérida, con una distancia de 1.170 metros. Al día siguiente, el jueves, día 5, se disputará la primera etapa, de 186 kilómetros, entre Lérida y La Cenia.

La segunda etapa, de 206 kilómetros, a lmas larga, entre La Cenia y Cunit. La tercera etapa comprende dos sectores y se disputará el día 7. Ambos sectores serán en línea. El primero sobre una distancia de 154,5 kilómetros, con salida en Cunit y Moncada como meta; el segundo sector de 21,4 kilómetros, se iniciará en La Masía, del C. F. Barcelona y la llegada está instalada en el alto del castillo de Montjuich.

La cuarta etapa, del día 8, cuenta con 166,5 kilómetros, desde Moncada a Playa de Aro, con final en el alto de Mas-Nou. Al día siguiente, los corredores habrán de recorrer 157,9 kilómetros, desde Playa de Aro a Campdevanal, correspondiente a la quinta etapa.

La siguiente parte de su recorrido discurre por tierras francesas. Se inicia en Campdevanal y termina en Andorra la Vieja, después de 131,2 kilómetros y con tres puertos que escalar, el de Canfranc y Envalira, de primera categoría, y el Puy Morens de segunda. Esta etapa, por las dificultades que presenta, está considerada como la «etapa reina». Y por último, el día 11, en que finaliza la «Volta-74» la etapa comprende dos sectores, el primero, en línea, con un recorrido de 152,1 kilómetros, con salida neutralizada desde Andorra a Organa, donde se inicia la etapa hasta Cardona y el segundo sector, contra reloj individual, con 33,8 kilómetros, entre Cardona y Manresa. La «Volta-74» cuenta con 36 metas volantes, dos puertos de primera categoría: Tosas y Envalira, donde se rendirá un homenaje a Francisco Peris; y seis de segunda categoría: alto de Mas-Nou, alto de Miranda, Collado, Coubet, Puigmorent y Col de Jou.

El presupuesto total de la prueba alcanza los 10 millones de pesetas, de los que casi uno se repartirá en premios para los corredores.

Ocho equipos, tres españoles y cinco extranjeros, tienen prevista su participación en la «Volta» de este año. Los equipos españoles son «La Casera», «Monteverde» y «Kas», y los extranjeros «BIC», «Peugeot», «Magniflex», «Coelima» y «Rokado». Como figuras destacadas hay que señalar a Fuente López Carril, Lasa y Perurena, vencedor del pasado año, del Kas; Olliva, Casas, Manzaneque, de

«La Casera», Ocaña y Mortensen, del «BIC», Thevenet, del Peugeot, Gosta Petterson, del Magniflex; Tamames del Coelima. Pedro Torres, hombre destacable de La Casera no podrá correr esta prueba, ya que no se lo ha permitido su director técnico, Bahamontes. Ocaña, por su

parte, aquejado todavía de una ligera bronquitis es duda hasta última hora. Por todas estas circunstancias, el equipo favorito es el Kas, con José Manuel Fuente, como indiscutible jefe de filas.

J. J. P.

## BOXEO

### REGRESA DE CUBA LA SELECCION DE AFICIONADOS

Madrid (Logos). — A las ocho y media de esta mañana ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de Cuba, la selección española de boxeo que ha participado en los Campeonatos del Mundo de aficionados.

Al frente de la expedición figuraba el presidente de la Federación Española, Sr. Sáiz Huerta, a quien acompañaban el doctor Massa y el entrenador Palenque, el segundo entrenador Martínez y los boxeadores Sáez, Escolar, Barrios, Rubio, Juan

Francisco Rodríguez, Vicente Rodríguez y Rodríguez Cal, que obtuvo una medalla de bronce.

Fueron recibidos en el aeropuerto madrileño por el vicepresidente de la Federación Española, Sr. Gallart, el secretario Rubén Martínez y el vicepresidente de la Federación y en la actualidad miembro del Comité ejecutivo de la Asociación europea de boxeo aficionado, don Roberto Duque.

También acudieron a recibir a los boxeadores españoles, un buen número de familiares, amigos y admiradores.

## PAPELES PINTADOS DECOYPA

50 % de descuento o colocación gratuita.  
General Dávila 21 — Teléfono 322587

## CAFETERIA OJEDA SE NECESITAN

APRENDICES DE MOSTRADOR  
DEPENDIENTES DE MOSTRADOR  
APRENDICES DE OBRADOR DE PASTELERIA

## BANCO DE AMBITO NACIONAL

### PRECISA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

#### PARA SU SUCURSAL DE ARANDA DE DUERO

PREFERENCIAS:

- Estudios de Bachillerato Superior, Peritaje Mercantil o niveles similares.
- Servicio militar cumplido.

Imprescindible envíen historia con dirección postal y telefónica y fotografía reciente al apartado de Correos número 58 de Burgos.

Recepción de solicitudes hasta el 16 de Septiembre.

## EL PALMEIRAS CONQUISTO EL «RAMON DE CARRANZA»

### Venció en la final al Español por 2 - 1

### El Barcelona se impuso al Santos por cuatro - uno

### Conquista el At. de Bilbao el I Trofeo vasco - navarro

Cádiz (Afil). — El equipo brasileño del Palmeiras al vencer al Español de Barcelona por dos goles a uno, se ha proclamado vencedor de la XX edición del «Trofeo Ramón de Carranza». Hubo lleno total en el estadio gaditano.

El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

Alineaciones:

Español: Borja; Ramos, De Felipe, Ochoa; Molinos, Ortiz Aquino; Manolín Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y José María.

Palmeiras: Leao; Eurico Luis Pereira, Zeca; Edson, Alfredo; Ronaldo (Fedtao), Leivinha, César, Ademir y Tonincho (Edu).

Dirigió el encuentro el colegiado italiano señor Michelotti, de amonestación a César y Manolín Cuesta. Arbitraje correcto

Goles:

0-1. Minuto 22. Falta que saca César cerca del área, detiene Borja pero se le escapa de las manos y Leivinha oportuno lo remata a la red.

1-1. Minuto 27. Mano de Edson dentro del área señalando al colegiado penalty. Lanzado por José María vale el empate.

1-2. Minuto 80. Córner lanzado por Edson desvía César con la cabeza y Luis Pereira de cabeza consigue el gol de la victoria.

Ha sido un partido muy nivelado de fuerzas, donde a la superioridad técnica individual del Palmeiras se ha impuesto un juego de contención de los es-

pañolistas que cubrieron muy bien los huecos y los espacios por donde pretendían penetrar los ataques brasileños.

En la segunda mitad el Español no se atrevió a lanzarse al ataque en vista de las peligrosas incursiones de César y Leivinha. Hay una ocasión muy clara a los 25 minutos, de Marañón que pudo haber conseguido el segundo gol, pero estorbado por la defensa brasileña no pudo rematar.

Como hombres destacados hay que citar en el Palmeiras a Luis Pereira, seguido de Leivinha y el lateral Zeca. En el Español muy bien De Felipe, seguido de Solsona y José María.

Al final entre fuegos de artificio, el alcalde de Cádiz entregó al capitán del equipo brasileño el «XX Trofeo Ramón de Carranza» y al Español la copa correspondiente al segundo clasificado.

EL BARCELONA GOLEO AL SANTOS

Cádiz (Afil). — Por cuatro goles a uno ha vencido el Barcelona al Santos brasileño adjudicándose así el tercer puesto y el trofeo de consagración del «XX Trofeo Ramón de Carranza». Al final de la primera parte se llegó con el tanteo de dos a cero. Marcaron Neeskens (2), Marcial y Asensi.

El gol del Santos lo marcó Pelé de penalty.

El inglés mister Kewe, tuvo una actuación con muchos errores

y fue protestado en muchos momentos.

EL AT. DE BILBAO CONQUISTA EL TROFEO VASCO - NAVARRO

Vitoria (Afil). — El Athletic de Bilbao ha conquistado el primer trofeo vasco navarro al vencer al Deportivo Alavés en sus bodas de oro y en el campo de Mendizorrosa, por 2-1.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Guruceta que estuvo bien. At. Bilbao: Irbar (Marro); Zuloaga, Madariaga, Núñez (Aranguren); Guisasola, Garay; Amorrortu, Martín, (Villar), Carlos (Rojó I), Vidal y Ortuondo.

Alavés: Vidaurrázaga; Frutos Montejo, Tella; Arana Ciáurriz; Cruz, Arambarri, Uriona, Gómez (Goicoechea y Amunarriz (Pana).

Marcó a los cinco minutos el Athletic por medio de Ortuondo, finalizando la primera parte con este resultado. A los diez minutos de la segunda mitad se le hizo una falta a Uriona dentro del área, señalándose penalty que lanzado por Ciáurriz valló el gol del empate. A los 29 minutos, Guisasola de muy lejos, logró el segundo tanto bilbaíno.

El Athletic fue siempre superior al Alavés. La segunda mitad animada quizá por el gol del empate, dio impulso a los vitorianos en su juego.

Irbar tuvo que abandonar a los 22 minutos el terreno siendo sustituido por Marro.

EL MÁLAGA CONQUISTA EL «CIUDAD DE TARRASA»

Tarrasa (Barcelona) (Afil). — El Málaga se ha adjudicado el torneo internacional de fútbol Ciudad de Tarrasa al derrotar en la final al Betis por un gol a cero.

El primer tiempo finalizó con empate a cero tantos. El delantero centro Guerini marcó el gol a los 49 minutos.

TARRASA, 3; CSKA DE SOFIA, 1 Tarrasa (Barcelona) (Afil) — El Tarrasa se ha adjudicado la tercera plaza del torneo internacional «Ciudad de Tarrasa» al derrotar al CSKA de Sofia, (Bulgaria) por tres tantos a uno en partido disputado esta noche en el estadio municipal.

EL OVIEDO PERDIO CON EL REAL MADRID Oviedo (Afil). — Con el resultado final de tres goles a dos a favor del Real Madrid, finalizó el encuentro amistoso disputado esta noche en el Carlos Tartiere, entre el club local y el Real Madrid A. descanso se llegó ya con ventaja madrileña de un tanto a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado gijonés Acobal que tuvo una mala actuación. Expulsó a Jacquet y Marlanín del Oviedo sin motivos aparentes. Anuló un gol a Javier, alegando fuera de juego, cuando e tanto lo consiguió en jugada personal.

Goles: (0-1) 41 m. Del Bosque bur la la salida del portero ovetense consiguiendo así el primer tanto madridista.

(0-2) 55 m R Martínez abececa un centro de José Luis, consiguiendo el segundo tanto blanco.

(1-2) 63 m. Galán en jugada personal, consigue acortar distancias

(1-3) 74 m. Nuevamente, Roberto Martínez, marca al re-

matar otra vez de cabeza un pase de Camacho.

(2-3) 84 m. Tensi, a pase de Djoric, consigue, también de cabeza el segundo tanto para el Oviedo.

FUERTE DERROTA DEL MURCIA

Almería (Afil). — Por cinco goles a uno ha vencido el Almería al Real Murcia en partido amistoso celebrado esta tarde en el estadio de la Falanje. El primer tiempo finalizó cuatro a cero.

Durante los cuarenta y cinco minutos de juego el Almería impuso un juego rápido y preciso dominando totalmente a un Murcia demasiado apático. De esta forma fueron llegando uno tras otro los goles.

EL CORUÑA SE ADJUDICA EL TROFEO «GOBERNADOR CIVIL» DE LUGO

Lugo (Afil). — El Deportivo de La Coruña se adjudicó el trofeo gobernador civil de la provincia al vencer por un gol a cero al C. D. Lugo, en partido disputado esta tarde en el nuevo estadio «Ángel Carro» y que fue presidido por el ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez, que al final hizo entrega del trofeo al capitán del Coruña, Luis.

Empieza la Liga

## LA JORNADA PROXIMA

### PRIMERA DIVISION

Español - R. C. Celta  
Las Palmas - Betis  
Atl. Madrid - Granada  
Salamanca - Elche  
Hércules - Murcia  
Valencia - Real Madrid  
Sporting de Gijón - Zaragoza  
Málaga - Athletic de Bilbao  
Real Sociedad - Barcelona

### SEGUNDA DIVISION

San Andrés - Tarragona  
Baracaldo - Oviedo  
Santander - Castellón  
C. Leonesa - Sabadell  
Burgos - Valladolid  
Córdoba - Tenerife  
Cádiz - Mallorca  
Sevilla - Huelva  
Orense - Alavés  
Rayo Vallecano - Barcelona At.

### TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Torrejón - Logroñés  
Osasuna - Getafe  
Tudelano - Eibar  
Moscardó - Béjar  
Carabanchel - Salmantino  
Arganda - Atl. Madrileño  
Guadalajara - Michellín  
Castilla - Real Unión  
Calahorra - San Sebastián  
Mirandés - Pegasus

### PRIMERA PREFERENTE

Sava - C. Rodrigo  
Bembibre - Venta de Baños  
Guardo - G. Arandina  
Cuéllar - Zamora  
Valladolid Pr. - Burgos Pr.  
Medinense - Peñaranda  
Sporting San Juan - Cultural Pr.  
Benavente - Ponferradina  
Toro - Astorga  
Cacabelos - La Bañeza

## Guipúzcoa, campeón nacional de ciclismo por equipos

### Estuvo representada por Perurena y Lasa

Novelda (Alicante) (Afil). — El domingo se disputó en esta localidad la treinta campeonato de España de ciclismo por regiones para profesionales, en la modalidad contra reloj, organizado por el Club Ciclista Noveldense.

Los corredores dieron cinco vueltas al circuito Novelda-Monovar, con un total de 102.500 kilómetros, clasificándose en primera posición y, por tanto, vencedor de la prueba el equipo de Guipúzcoa, con los corredores Domingo Perurena y José María Lasa que invirtie-

ron 2 horas, 25 minutos, 47 segundos, a una media de 41,90 kms. hora.

La carrera se presentó desde el principio muy competitiva pues el equipo mixto Toledo-Murcia, formado por Zurano, Oliva y Nemesio Jiménez apretó en las primeras vueltas, dándose la más rápida al circuito por este equipo a la media de 43,714 kms. hora, pero al abandonar Nemesio Jiménez, el equipo acusó este contra-

tiempo, bajando su rendimiento en la última vuelta. Espléndida carrera la realizada por el equipo ganador que en las dos últimas vueltas se impuso por mayor fuerza, alzándose con el triunfo de forma meritoria.

El asturiano Fuente sufrió un pinchazo, en la cuarta vuelta, quedando descolgado de sus compañeros de equipo. Después de reparar la avería y ante la imposibilidad de conectar nuevamente con ellos abandonó. Se produjeron asimismo abandonos de Jiménez, Pérez Soliva y Huéllamo, por lo que los equipos de Asturias, Toledo Murcia, Valencia y Cataluña terminaron la prueba con dos hombres que eran los que valían para la clasificación.

CLASIFICACION

1. Guipúzcoa (Perurena y Lasa), en 2-25-47; 2. Cantabria (Ventura Díaz y Manuel Santiesteban), 2-26-5; 3. Vizcaya (Andrés Gandarías y Javier Elorriaga), 2-27-12; 4. Toledo-Murcia (Andrés Oliva y Juan Zurano), 2-27-32; 5. Cataluña (Antonio Martos y Manuel Esparza), 2-28-49; 6. Asturias (Luis Balagué y Antonio Menéndez), 2-30-13; 7. Castilla (Jesús Manzanera y Jesús Esperanza), 2-30-27; y 8. (José Grande y Antonio Jiménez Lu Ján 2-32-57

La entrega de trofeos estuvo presidida por el alcalde de la ciudad, presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, presidente de la Federación Valenciana de Ciclismo y por el delegado provincial de Educación Física y Deportes.

## BALONCESTO

### Exhibición del Arlanza en Trespaderne

Aprovechando las fiestas de San Bartolomé, se celebró el pasado domingo en Trespaderne, el encuentro patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, entre el Club Arlanza de Burgos y la Selección de Baloncesto de Trespaderne, ésta dirigida y asesorada por el conocido preparador señor Urtubi

La bella y simpática Reina de las fiestas, finalizado el encuentro hizo entrega de sendos trofeos a los participantes, los cuales a las órdenes del señor Rodiles, formaron de la siguiente forma:

Selección de Trespaderne: Alfonso (8), Iturriaga (16), Santi (5), Mardones (4), Antonio, Guillermo, Iñaki, Bosque.

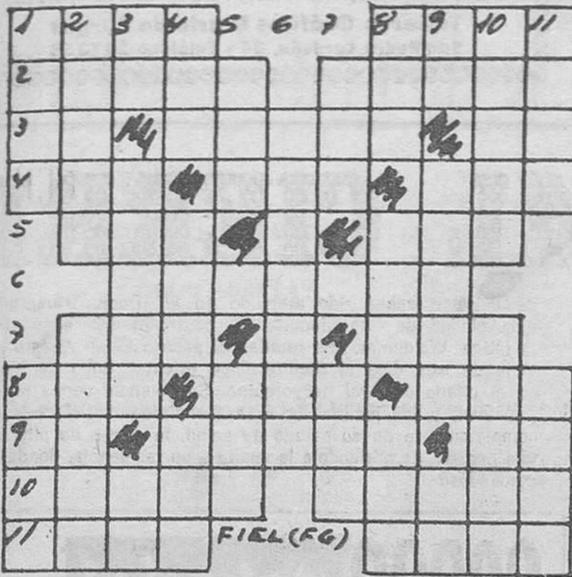
Club Arlanza F. J.: Ferrero (6), Félix (6), Mardones (10), Iturriaga (3), Maza (18), Peña, Galán, Aimerich Ross.

No quedó defraudado el numeroso público pues, ambos equipos realizaron un notable juego que si bien no se tradujo en puntos positivos, sí al menos dio ocasión a que los espectadores allí congregados expresaran con su aplauso la aprobación a todo cuanto observaban en el terreno de juego.

## CIONIN VILLAGRA, SUBCAMPEONA DEL MUNDO EN PATINAJE

La Coruña (Afil). — Han sido clausurados en el Palacio de los Deportes de La Coruña, los XIX campeonatos del Mundo de patinaje artístico y danza en los que la española Cionín Villagrà ha conseguido la medalla de plata, inmediatamente después de la campeona del mundo, que revalidó su título.

la alemana Mullenbach. Cionín Villagrà en su actuación de esta tarde ha cosechado, como lo hiciera en las dos jornadas precedentes cálidos aplausos. Esta patinadora santomera se expresó emocionalmente. «Este es el único campeonato en donde el público nos ha apoyado de verdad».



## Y VA DE CUENTO...

### EN LA PLAYA

Por fin, un día de verano auténtico. Cielo azul, sol, calor. En la playa abundan las féminas y la grey infantil. Entre las primeras son muchas las que se tuestan placidamente sobre la arena. Una de buen peso tiene a su lado otra, peso mosca. Y la primera, tras contemplar a la segunda, expone: —Es curioso cómo te bronceas más pronto que yo. —¡Oh! —replica la otra— ¡no se desconsuele por eso, tenga en cuenta la diferencia de superficie!

### EN EL BAR

El calor aprieta y al salir del trabajo dos amigos deciden tomar un refresco en el bar. Hablan de esto, de aquello y de lo demás allá.

—¡Hombre! —dice uno de ellos—, te tengo que contar una cosa. En casa ya no friego la vajilla.

—¡Cáscaras! —exclama el otro—. Cuéntame eso.

—Pues mira, comencé por romper el mayor número posible de nuestro servicio de mesa habitual. Y para hacerme perdonar mi mala fortuna le ofrecí a Micaela, ya sabes, mi mujer, otra vajilla, pero buena. Y ella, desde ese momento se ha opuesto terminantemente a que yo siga operando con los platos y demás menesteres, ante el temor de que destruya algunas piezas. Ha tomado mi puesto y maneja la vajilla que es un primor.

### EN LA LIBRERÍA

Un joven sin haber cumplido la veintena, visiblemente seguro de sí mismo, entra en una librería y se dirige a la dependiente.

—Quisiera un cuaderno alfabetizado que tenga muchas hojas.

—¿Este qué le parece? —¿No tiene más grande? —Sí. ¿Este irá bien? —Todavía lo quisiera más grueso.

—Es el mayor que tenemos. —Bien. Lo necesito para anotar el número del teléfono de las chicas con las que salgo. ¡Ah!, también quisiera un bolígrafo.

La dependiente, al entregarle el bolígrafo, lanza una mirada, a lo que el joven muy optimista, escribe sobre la cubierta del monumental cuaderno. Y lee: "Tomo primero".

### EN LA OFICINA

Dos amigas alumnas de una escuela de secretariado,

se encuentran después de haberse perdido de vista durante un par de años. Se saludan y...

—¿Estás de secretaria? —pregunta una. —Por el estilo —responde la otra. —No lo dices con aire satisfecho.

—¡Claro! El estar oyendo constantemente al jefe de la oficina por eso de la ortografía, no es nada divertido. ¿Y tú también estás en alguna oficina?

—Sí, pero he tenido la suerte de caer con un jefe que sabe de ortografía lo mismo que yo.



## ROMA «POP»: LA PINTURA DE LOS «MUROS» MUERTOS

Una iniciativa artística que ha provocado fuerte controversia

Roma (Crónica «Fiel», Servicios especiales «Efe», por Salvador SALAZAR, en exclusiva para nuestro periódico). — El Ayuntamiento de Roma ha prestado oídos a un proyecto que, antes de que se hable seriamente de llevarlo a cabo, ya tiene sus detractores y a muchos ha parecido insensato. Se trata de pintar los muros «muertos» de la ciudad, realizando sobre ellos eventuales obras de arte, más o menos perecederas, para entretenimiento de la población fija, de la flotante y de los turistas y peregrinos temporáneos.

De este modo, se pretende «iluminar» una ciudad que es ya de por sí luminosa, y cuyo peculiar colorido ocre-ladrillo cambia opulentamente cada hora del día, pero adquiriendo a cada momento aspectos inusitados, nunca vistos. Esta «iluminación» va a iniciarse en el barrio del Trastevere (o del otro lado del Tiber), en el popular lugar de Porta Portese, donde cada domingo tiene lugar el mercado de viejo, que constituye uno de los obligados paseos del indigente y del turista.

### LUMINOSAS IDEAS

Lo que se va a pintar en uno de los muros «muertos» de este barrio no se ha sabido. Sólo se supo que la obra será de un figurativo, cuyo nombre es Giancarlo Croce y que tiene 29 años de edad y, sin duda, muchas ganas de pintar y de hacerse

una carrera como es debido.

La finalidad de tal iniciativa no es otra que la de impedir que esos muros «muertos» se llenen de carteles publicitarios, cuyos temas propagandísticos se dan bofetadas con la artística ciudad. La inclusión de obras de artistas y de primera mano, sobre estas paredes, prestaría, a lo que estiman los del municipio, un refinado sabor de arte añadido, lo que complacería al visitante.

Ahí las cosas, de momento se ha reaccionado a la idea sin mucho color, por mucha pintura que se le eche a la cosa. No hace aún cinco meses, un artista de importación, de raro nombre y de procedencia centroeuropea, trajo consigo otra luminosa idea, aceptada inmediatamente por el municipio, y que consistió en cubrir los inmensos monumentos romanos, con unos plásticos enormes, de color lechoso, según explicó el innovador «para despertar la curiosidad y el interés del paseante y revalorizar el sitio». Felizmente, la experiencia se limitó a cubrir con los plásticos la Porta Pinciana, lo que a la gente no le dio ni frío ni calor y como mucho, pensaba que la muralla estaba en reparación, es decir enferma. Así lo parecía con el enorme vendaje. Lo cierto es que parecía que Porta Pinciana sufría un dolor de muelas y daban ganas de invocar a Santa Apolonia, que es la abogada de esos dolores.

### LA MANO DEL TIEMPO

En resumen, es muy posible que ocurra algo semejante con la «pintura de los muros muertos». Porque es muy posible que lo que sea a gusto de los unos no lo sea al de los otros, y que cuando los otros digan que sí, los

unos digan que no. Hay quien apunta ya que la frase más oída como la idea se lleve a cabo va a ser: «Menedra mamarrachada».

En realidad, lo que ocurrirá probablemente es que a nadie le importará mucho la iniciativa y que al pasar el tiempo una mano piadosa, que suele ser la del tiempo, borrará el «pegote» y el muro volverá a su esplendorosa y fea vejez y estado de mortandad.

Con el buen humor del romano, demostrado desde los tiempos de los Césares en que estatuas y pórticos «hablaban» mediante los graffiti escritos en desdoro de muchos, hubiera sido más divertido crear muros del tipo del que existe en Estocolmo donde cada cual escribe o pinta lo que quiere para desfogar el ánimo y afianzar la personalidad. Sería aleccionador y divertido leer esas inscripciones, que son una forma de la expresión «pop».



Para poder empapelar la habitación...

Solución al anterior: ...con ironía

**HORIZONTALES.** — 1: Dios de los vientos. Dícese de ciertas frutas muy gustosas. — 2: Decreto de un sultán turco. Distancia. separa. — 3: Nota musical. Paleta de rueda hidráulica. Símbolo de la plata. — 4: Pieza sobre la que gira un cuerpo. Demostrativo. Demente. — 5: Medida de longitud. Guacamayo mejicano. — 6: Empleo. — 7: Municipio oscense. Sujeta con ligaduras. — 8: Pongo al fuego. Conjunción distributiva. Terminación de número fraccionario. — 9: Antigua nota musical. Remara hacia atrás. Cuatro. — 10: Flancos o costados. Arrima de espalda. — 11: Criba grande. Lugares de trilla de la mies.

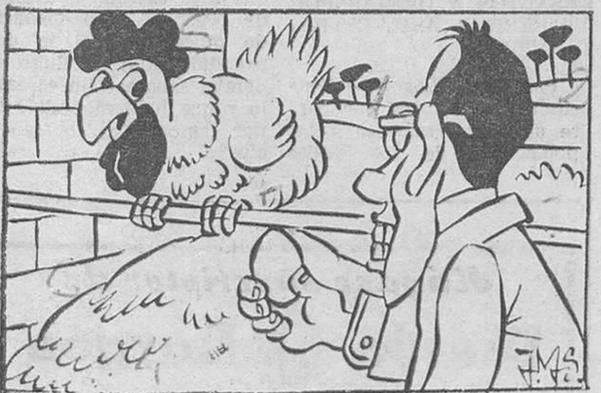
**VERTICALES.** — 1: Irlanda. Sala de enseñanza. — 2: Membrana externa del oído. Existir. — 3: Nota musical. Lilituense. Preposición. — 4: Composición lírica. Aquí. Verdura. — 5: Consonante. Escucháis. — 6: Empezará a mostrar-se. — 7: Puerto finlandés. Piedra sagrada. — 8: Baile andaluz. Especie de papamoscas. Escritor humorista norteamericano. — 9: Consonante. Esclavo de la antigua Lacedemonia. Río ruso. — 10: Marchito. Notificar. — 11: Extensión de agua rodeada de tierra. Algas marinas.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ejes. Talo. — 2: Malos. Regid. — 3: Id. Libar. Ma. — 4: Res. Rut. Tos. — 5: Sal. Len. — 6: Laberos. — 7: Sor. Tac. — 8: Sin. Bol. Ras. — 9: Om. Sisar. Bo. — 10: Picas. Setas. — 11: Aleo. Yola.

**VERTICALES.** — 1: Emir. Sopa. — 2: Jades. Simil. — 3: El Salón. Ge. — 4: Sol. Lar. Sao. — 5: Sir. Bis. — 6: Bucaros. — 7: Rat. Las. — 8: Ter. Lot. Rey. — 9: Ag. Tesar. Tol. 10. Limón. Cabal. — 11: Odas. Sasa.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

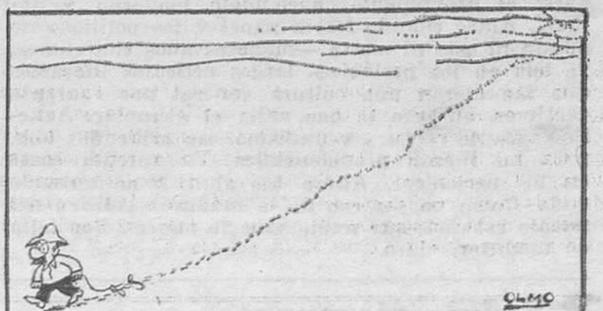
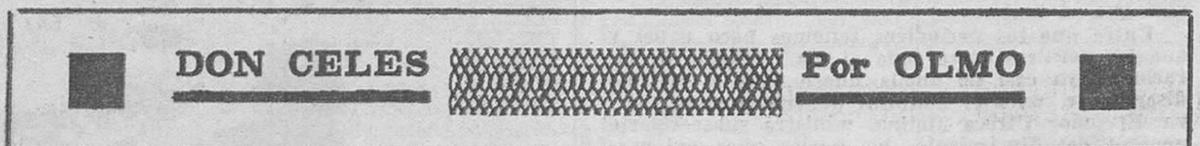
1. — Cuadro. 2. — Arbol. 3. — Pomo del cajón. 4. — Pelo. 5. — Bolsillo. 6. — Jarrón. 7. — Collar.

## SE NECESITAN SEÑORITAS

PARA TRABAJAR EN CLUB EN VITORIA Y MADRID. 1.000 PTAS. DIARIAS. Teléfonos 21 10 98 de Vitoria y 450 10 25 de Madrid. (ROC. 3.654. Alava)

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### ESTAMOS SIN PAPEL

MADRID. De nuestra Redacción). — Comienza Septiembre. Los cursis hablan de la rentrée, falla la operación retorno por falta de personal y volvemos a escribir en los periódicos con muy poca convicción, porque dicen que estamos sin papel. Yo creo que la Prensa española ha tenido largas temporadas en que ha estado sin papel, es decir, sin rol, en que no ha pintado nada, vamos. Pero ahora que íbamos teniendo un poco más de papel, con eso del Parlamento de papel, resulta que nos falta papel del otro, papel-Prensa, papel de celulosa, y por falta de papel no podemos jugar nuestro papel. Pues sí que vamos a hacer buen papel.

«Tengo muy poco papel», se quejan los cómicos madrileños en semiparo, cuando están en sus cafés tristes de quejarse, porque en la comedia que interpretan sólo les han dado un papel en dos frases: «miente usted, marqués», o bien: «La embajadora ha llegado conde». Bueno, la Prensa española a través de su historia, también ha tenido épocas de muy poco papel, de decir solamente dos frases, y generalmente al dictado. Pero ahora, mal que bien, nos vamos defendiendo, y si el «Diario de Mallorca» ha tenido que tender un puente aéreo para abastecerse de papel, y un puente dialéctico para defender sus derechos, que le eran discutidos en la Península, «Sol de España», en cambio, ha disfrutado la licencia oficial de quince días de cierre, con lo que se ha ahorrado mucho papel. Dios y la Dirección General aprietan, pero no ahogan.

Mis editores se quejan de que el papel está muy caro y que a cómo se van a poner mis libros. Antes, mis novelas no salían por culpa de la censura, en los años negros, y ahora no salen porque no hay papel, de modo que me voy a quedar inédito como novelista, virgen y mártir, y luego dicen los críticos que es que me falla la construcción y la carpintería de la novela. A mí no me falla la carpintería. Lo que me falla, en todo caso es la papelería, y si no a la vista está. Bueno, pues así con todo.

Hay quien dice que el Gobierno no hace lo suficiente para arreglar lo del papel pero yo creo que, teniendo la tele y «Todo es posible en domingo», aunque dejen de salir periódicos nadie lo va a notar en el país, excepto los periodistas. La gente vuelve a Madrid, después de haber sorteado a los guardias de la operación retorno, y pregunta:

—Bueno, ¿qué ha habido por aquí? Llevamos un mes sin leer periódicos.

Eso es. La gente lleva un mes sin leer periódicos, de modo que los periódicos podrían haber cerrado durante todo Agosto y no habría pasado nada. Solamente «Sol de España», como digo, se decidió a cerrar quince días, aunque un poco a regañadientes y con mucho golpe de editoriales para justificar. Los periódicos donde yo escribo casi nunca los cierran, de modo que no tengo un respiro. Hoy anuncia la Prensa que la vida política madrileña va a volver a su normalidad absoluta. Todo, en Julio y Agosto, ha sido, parece, como un paréntesis soso. En Octubre dicen que se va a animar mucho la cartelera política. Ahora, casi todo lo que pasa, que no es mucho, está pasando en La Coruña. De La Coruña, los madrileños tradicionalmente, reciben mariscos, mejillones y merluza, pero lo que recibimos ahora de allí son rumores políticos, bulos, noticias, cosas. Los mejillones solían venir muy frescos. Los bulos y rumores me parece que no tanto.

Entre que los periódicos tenemos poco papel y que los políticos están todo el día haciendo declaraciones, ya casi no queda hueco para el artículo discrepante, para el editorial de crítica constructiva. El señor Utrera Molina, ministro subsecretario general del Movimiento, ha hecho unas extensas declaraciones a «Levante», de Valencia: «Se va a abrir el Movimiento, haciéndolo moderno y actual». Antes cuando había papel y los políticos no decían ni este ni moste —dichosos años cuarenta—, yo leía en los periódicos largos artículos literarios que me dieron una cultura general por cuarenta céntimos, que era lo que valía el ejemplar. Aquellos años de censura y mutismo, tan criticados hoy, para mí fueron providenciales. Yo aprendí cosas en los periódicos. Ahora los abro y no aprendo nada. Como no sea eso de la madurez política del pueblo español, que nadie sabe lo que es. Por falta de madurez, claro.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, martes, entre otras las siguientes disposiciones: Hacienda. — Orden por la que se deja sin efecto la publicación efectuada en el «Boletín Oficial del Estado», número 207, de fecha 29 de Agosto de 1974, de la orden de 9 del mismo mes sobre operaciones que pueden realizar las diferentes clases de barcos. — Planificación del Desarrollo. — Orden por la que se convocan pruebas selectivas en turno libre para ingreso en el Curso especial de estadísticos técnicos. — Comercio. — Resolución por la que se modifica la de 24 de Febrero de 1971 sobre comisiones consultivas de exportación y centros administrativos rectores. Resolución por la que se declara homologado un chaleco salvavidas para su empleo en buques y embarcaciones mercantes españolas.

### ● OLA DE FRIO EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Una intensa ola de frío, impropia en estas fechas preprimaverales, azota a esta capital y gran parte del territorio argentino, registrándose en muchas ciudades temperaturas bajo cero. En Bahía Blanca a 600 kilómetros de esta capital, el servicio meteorológico nacional informó hoy que la temperatura a primera hora de la mañana fue de cuatro grados y cinco décimas bajo cero. El termómetro en Buenos Aires marca desde hace un par de días de cero a 4 grados. El intenso frío reinante en el país es uno de los principales temas que comentar. Los porteños, más deseosos que nunca de recibir la primavera que comienza el 21 del corriente en este hemisferio.

### ● HUELGA «INTERNACIONAL» DE AZAFATAS

París (Efe). — Las azafatas suecas, alemanas occidentales y francesas de la compañía «TWA», se han declarado hoy en huelga, lo que ha producido la demora de varios vuelos. La huelga, de 24 horas de duración, basada en un pleito de sueldos y horario, se ciñe al personal de cabina afinado en esta ciudad.

### ● EL «FRANCOTIRADOR» DE CALIFORNIA, ES UN DROGADICTO

Washington (Efe). — Richard Harold Hicks, acusado de ser el «francotirador» que mató a tres personas e hirió a otras seis en una autopista de California, el pasado sábado, es un adicto a las drogas informaron las autoridades californianas. El «francotirador» causó la muerte de sus víctimas disparando desde su automóvil a «bocajarro» sobre los pasajeros de otros vehículos que pasaban a su lado. Según un psiquiatra que le trató, el doctor Thomas Cox, Hicks pasó casi un año bajo tratamiento por ser adicto a las drogas.

### ● WALDHEIM, MEJORADO

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, se encuentra ya en su residencia de Nueva York

después de haber sido atendido en el «Doctor Hospital» de esta ciudad de una afección de gastroenteritis agravada por la fatiga. Waldheim, que regresó el pasado 27 de Agosto de un viaje de tres días al Mediterráneo oriental, hubo de ingresar en el citado hospital neoyorquino. Su dolencia nunca presentó gravedad, y los médicos que le atendieron, satisfechos ahora completamente de su estado de salud, le dieron de alta la noche pasada, permitiéndole la vuelta a su residencia, donde sigue cuidándose.

## COSAS VEREDAS

Villanueva de los Infantes (C. Real) (Logos). — A fin de promocionar y dar a conocer los estupendos vinos de la tierra, los bodegueros han tenido durante toda la feria abierto un pabellón para servir gratuitamente a todo el público asistente. No importó el elevadísimo número de libadores, propios y forasteros.

Además, y en ciertas horas, las autoridades locales facilitaron el aperitivo jamón y queso; el queso, para darle también, como al vino, la necesaria promoción. Esto ha durado casi seis días, por lo que el consumo ha sido grande. Y con la hermosa circunstancia de que nadie abusó de la bebida, manteniéndose así la tradicional educación cívica de los naturales del viejo campo de Montiel.

### LUNA DE MIEL RECOGIENDO BASURAS

Foyos (Valencia) (Cifra). — Una hora después de contraer matrimonio, el concesionario de la recogida de basuras de esta localidad, cambió su traje nupcial por el mono de trabajo, ya que era necesaria su presencia por enfermedad repentina de un productor.

A las seis de la mañana, y en ceremonia privada, se celebró en la arciprestal de esta villa la boda —el novio en segundas nupcias—, y en seguida el contrayente fue avisado de la enfermedad de un trabajador, por lo que marchó a sustituirle.

Aunque se ha pedido reserva para hacer públicos los nombres de los contrayentes, el vecindario, enterado, felicitó efusivamente al recogedor de basura, por su diligencia en el servicio.

### ASALTOS A OVEJAS POR «PERROS ASILVESTRADOS»

Pamplona (Logos). — Continúan los asaltos por parte de perros salvajes a las poblaciones de los valles

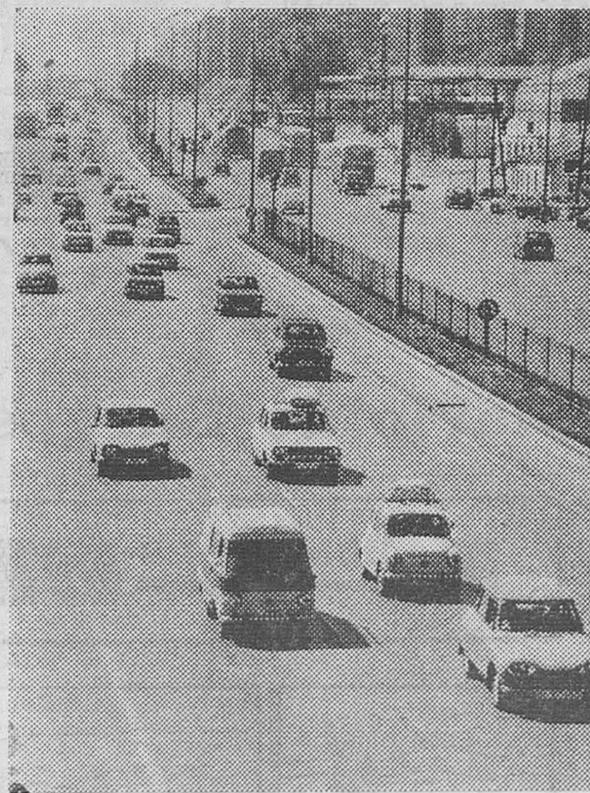
que rodean Pamplona. En el término de Belzunce se dio muerte a tres perros asilvestrados en el momento que atacaban a un rebaño. También, en el barrio de La Chantrea, perteneciente a Pamplona, otro perro atacó a un rebaño, matando 16 ovejas. Estas, ante el estado de sanidad que presentaban, fueron trasladadas a los comedores de buitres de Monreal. Continúa, pues, el caso de los perros asilvestrados en Navarra, con una fuerza y unos daños que no se habían conocido nunca en esta región.

### CLAVO DENTRO DE UN CARAMELO

Barcelona (Logos). — Un clavo ha sido hallado en el interior de un caramelo, informa hoy «Tele-Express». Según el rotativo barcelonés, se trata de un caramelo tipo «Toffee» y señala: «El paquete donde había aparecido el caramelo —especial con clavo—, fue comprado en un gran supermercado inaugurado no hace mucho en las afueras de Barcelona. Realmente es sorprendente encontrar precisamente un clavo dentro de una golosina tan común, pero después de los objetos encontrados en ciertos envases, es un caso más.

Cuesta creer que el hecho haya sido casual, que descuidadamente un clavo se deslizará dentro de la pasta del café con leche y quedara dentro de la masa. Más probable parece que haya sido un pequeño sabotaje, un intento de alquilar a quien por un motivo u otro, le interesara que algo extraño pareciera de repente. Algo demasiado dulce, cuando un desprendido niño o adulto esperaba saborear un caramelo y que hubiera podido tener lamentables consecuencias».

## OPERACION RETORNO



Madrid. — Con buen ritmo, pero sin espectacularidad dio comienzo la operación «retorno» a sus lugares de residencia de los miles y miles de españoles que durante el mes de Agosto han pasado sus vacaciones fuera de su hogar. Ya desde el viernes empezó ese ir y venir de vehículos por todas las carreteras españolas, para culminar en el día de hoy y quizá en las primeras horas de mañana, lunes. La foto está tomada en la mañana del domingo en la carretera de Andalucía, donde se pudo apreciar una gran fluidez en el tráfico, pero, afortunadamente, sin agobios ni embotellamientos

(Foto CIFRA GRAFICA)

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1974 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 212 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral, 1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.